

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ



45
ΠΡΟΣ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝ
ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5
10677 ΑΘΗΝΑ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ† • ΕΚΔΟΤΗΣ Δ/ΝΤΗΣ ΚΩΝ/ΝΟΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ • ΕΔΡΑ: ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ • ΓΡΑΦΕΙΑ: ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26, ΑΘΗΝΑ • ΤΗΛ/ΦΑΧ 010 5244758

Ανοιχτή Επιστολή του Μανόλη Δαπόντε



Αγαπητοί συντοπίτες,

Αυτές τις μέρες, από τα Μ.Μ.Ε. ακούσαμε μια φράση που ταιριάζει στο συγκοινωνιακό μας πρόβλημα, την είπε ο Πρόεδρος της ΕΡΤ κ. Παν. Παναγιώτου και είναι η ακόλουθη: "Στην εποχή των μεγάλων συγχωνεύσεων, είναι αδιανόητο, μικρές μονάδες με μικρές οικονομικές δυνατότητες να ακολουθούν μοναχικούς δρόμους".

Εμείς λοιπόν στο Τσιρίγο, αυτήν την ιδιαίτερα δύσκολη εποχή για τους μικρούς, προσπαθούμε μέσα από "μοναχικούς δρόμους", να επιλύσουμε το καθόλου εύκολο πρόβλημα της θαλάσσιας συγκοινωνίας μας.

Τελικά, το μόνο που πετύχαμε είναι να το γυρίσουμε αρκετά χρόνια πίσω.

Ας γίνει επιτέλους κατανοητό, ότι ένα νησί, μόνο του, με 3.000 κατοίκους, δεν μπορεί να συντηρήσει ούτε ένα βαπόρι.

Είναι ύστερα απ' αυτά λογικό να ακούγονται φωνές και για τρίτο βαπόρι;

Προ μηνών μας ανακοίνωσαν τους ισολογισμούς και των δύο σημερινών ναυτιλιακών εταιριών "ANEN" και "BOIAI" ενώ πληροφορηθήκαμε τη δραματική οικονομική κατάσταση και των δύο.

Εκεί που φτάσανε τα πράγματα, να μου επιτραπεί να κάνω κάποιες προτάσεις:

1. Οι δύο υπάρχουσες εταιρίες να ενωθούν τουλάχιστον σε μια κοινοπραξία. (Αυτό το ξαναείπα λίγους μήνες πριν).

2. Να καταβληθεί προσπάθεια να ξεμπερδέψουμε τα Κύθηρα από την Καλαμάτα. (Ας μην ξεχνάμε ότι η Καλαμάτα "βούλιαξε" την εταιρεία Μοίρα).

3. Οι συμπατριώτες που θέλουν να βοηθήσουν χρηματικά (αγορά βαποριού κ.ά.) να πάνε να εξαγοράσουν μετοχές από Καλαματιανούς. Σίγουρα θα τις που-

λάνε όλοι.

4. Το μεγάλο βαπόρι πρέπει να κάνει με υποδειγματική ΣΥΝΕΠΕΙΑ τουλάχιστον πέντε δρομολόγια την εβδομάδα Κρήτη-Αντικύθηρα-Κύθηρα-Γύθειο επιστροφή και ένα έως δύο εβδομαδιαία Κρήτη-Αντικύθηρα-Κύθηρα-Πειραιά και αντιστρόφως. (Μια τακτική και με συνέπεια γραμμή Κρήτης-Πελοποννήσου μέσω Κυθήρων θα ανεβάσει το νησί και τελικά θα γίνει και κερδοφόρα).

5. Οι φίλοι μας οι Νεαπολίτες αφού θέλουν να περνάνε από εκεί, ας φτιάξουν κατεπειγόντως το δρόμο τους και το μόλο (ακρομόλιο) για να δένει στο κεφαλάρι πιο μεγάλο βαπόρι.

6. Να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια προς το YEN ώστε να αναπροσαρμοστούν προς τα πάνω τα εισιτήρια (ναύλα) και Κυθήρων-Γυθείου και Κυθήρων-Νεαπόλεως. Θεωρώ απαράδεκτο να κοστίζει η μεταφορά αυτοκινήτου και οδηγού Κύθηρα-Νεάπολη το ίδιο ή και λιγότερο από όσο κοστίζει ένα ταξί αγκαζέ για έναν επιβάτη Διακόφτι-Καψάλι ή Διακόφτι-Καραβά ή Πελαγία.

Αγαπητοί φίλοι, αν θέλουμε να διευκολύνουμε τη λύση του συγκοινωνιακού μας είναι απαραίτητο να μην δυσανασχετήσουμε κανείς για την προτεινόμενη αναπροσαρμογή, γιατί έτσι θα συμβάλουμε και εμείς στην απαραίτητη επιδότηση των βαποριών που εξυπηρετούν εμάς τους ίδιους.

Τέλος με βάση τους κανόνες ίσης μεταχείρισης να υποχρεώσουμε το YEN, που επιδοτεί κι άλλες γραμμές, να επιδοτήσει και την προβληματικότερη δική μας.

Με τις καλύτερες ευχές μου για τον καινούργιο χρόνο.

Μαν. Δαπόντες.

Φίλε Διευθυντή της "Παγκυθηραϊκής"

Εν συνεχεία της ανοιχτής επιστολής και αφού είχα την καλοσύνη να μου δηλώσεις ότι μου διαθέτεις χώρο να τα "κάνω πιο λιανά", συμπληρώνω:

Πρωτίτερα, όμως, παρακαλώ να μου επιτρέψεις να πω ένα μεγάλο μπράβο στον επίσης καλό φίλο Δ/ντή της εφημερίδας "Κυθηραϊκά" για τις στήλες με τους τίτλους: "Φουρτούνες σε ξηρά και θάλασσα", "Γιατί", "Εξω απ' τα δόντια" και "Μέσω Νεαπόλεως" με τις οποίες στις περισσότερες προτάσεις μου με καλύπτει. (Μιλάμε για το φύλλο Ιανουαρίου 2002) και όχι μόνο. Ακόμη θεωρώ περιττό (όμως κι αυτό χρειάζεται) να δηλώσω ότι τη διπλανή ανοιχτή επιστολή που την έχω ετοιμάσει από τα μέσα του Δεκεμβρίου δεν σας την έστειλα, αφού αναγκάστηκα να σας πάρω χώρο για το άλλο ζήτημα που προέκυψε και είχε σχέση και μ' εμένα.

Αλλά ας πάμε στο θέμα μας:

1) Δεν θεωρώ αναγκαίο ύστερα από όσα έχουν γραφεί και ειπωθεί, να αναλύσω την πρώτη πρότασή μου περί ενώσεως, κοινοπραξίας κλπ. και να θυμίσω την παραβολή που επέφεραν οι δάσκαλοί μας για να μας τονίσουν το "η ισχύς εν τη ενώσει".

Η πίτα που βγάζει ο φούρνος Κύθηρα για να τροφοδοτήσει τη θαλάσσια συγκοινωνία τους δεν φτάνει ούτε για ένα βαπόρι. Όταν εμείς (οι άσχετοι) προσπαθούμε να τροφοδοτήσουμε δύο, φυσικό είναι να πάθουμε αυτό που έπαθε ο Χότζας. Αυτός - λέει - θέλησε κάποτε να μάθει το γάιδαρό του να ζει χωρίς τροφή και μας είπε αργότερα ότι πάνω στο μήνα-που είχε μάθει ο γάιδαρος να μην τρώει ψόφησε. Μα, βρε παιδιά, υπάρχου-

νε ακόμη άνθρωποι που σκέπτονται σαν το Χότζα, οι οποίοι αγνοούν τα τρομερά έξοδα που απαιτεί ένα βαπόρι για να υπάρχει κι ότι για να αντιμετωπίζονται αυτά τα έξοδα χρειάζονται και ανάλογα έσοδα, και που είναι:

2) Το να επιδιώκουμε να ανοίξουμε γραμμή Κρήτη-Καλαμάτα μέσω Κυθήρων είναι σαν να προσπαθούμε να βάλουμε δύο πόδια σε ένα παπούτσι και εξηγώ. Πρέπει η σύνδεση Κρήτης-Καλαμάτας με μια κατευθείαν και όσο το δυνατόν γρήγορη γραμμή να έχει μέλλον, ιδιαίτερα όταν θα ανοίξει η Ιονία οδός. Αυτό θα πει ότι το βαπόρι θα γεμίζει από το κάθε θερματικό λιμάνι κυρίως με μεγάλα φορτηγά που θα μεταφέρουν κρητικά προϊόντα στην Ευρώπη μέσω Πάτρας. Αυτή η γραμμή δηλαδή θα φέρει την Πάτρα και την Ευρώπη πιο κοντά στην Κρήτη και βέβαια θα είναι και οικονομικότερη (ανταγωνιστικότερα τα κρητικά προϊόντα)· είναι λοιπόν άλλη υπόθεση και ούτε η μία και πάνω ώρα που θα της πάρει στα Κύθηρα θα της είναι επωφελής, ούτε επιβατηγά αυτοκίνητα από Κύθηρα θα έχει χώρο να παίρνει ούτε μετακινούμενους μ' αυτά επιβάτες - τουρίστες - αφού άλλωστε η Καλαμάτα και πιο μακριά είναι και πάνω από διπλάσια ναύλα απαιτεί. Κάτι παρόμοιο γινόταν παλιά, με το "IONION", στη διαδρομή από Καστέλι-Αντικύθηρα-Κύθηρα-Γύθειο, που γέμιζε αυτοκίνητα από το Καστέλι, είχε υποχρέωση (;;;) να κρατήσει κάποιες 10 τότε θέσεις για ισάριθμα αυτοκίνητα από Καψάλι τότε για Γύθειο-τηλέφωνα, διαμαρτυρίες, τότε ο μακαρίτης ο Ντόντος που τελικά είχε 15-20 αυτοκίνητα και το βαπόρι δεν του έπαιρνε ούτε τα 10. Και να πω και κάτι εδώ;

Ποιος πράκτορας ή πλοιοκτήτης είναι

Συνέχεια στη σελίδα 3

Κ Ο Ι Ν Ω Ν Ι Κ Α

ΓΑΜΟΙ

Από τους γάμους του Νικολάου Μπούρα και της Ευγενίας Στρατηγού στις 4 Νοεμβρίου 2001, στον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου Αμαρουσίου. Εικονίζεται το ζευγάρι με τον πρώην Υπουργό κ. Αριστοτέλη Παυλίδη και τον Εισαγγελέα του Αρείου Πάγου κ. Ανδρεουλάκο.



Ευτυχισμένες στιγμές για τον γιατρό κ. Γιώργο Στρατηγό. Εδώ εικονίζεται μαζί με το ευτυχισμένο ζευγάρι καθώς και τον νυν δήμαρχο Πειραιά κ. Αγραπίδη, τον πρώην δήμαρχο Πειραιά κ. Λογοθέτη και άλλους προσκεκλημένους.



ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Η Ευφροσύνη Κασιμάτη Καλλιγέρου, σύζυγος Εμμανουήλ Καλλιγέρου από τα Πιτσινιάνικα γέννησε στις 21 Νοεμβρίου 2001 στο μαιευτήριο Ιασώ κοριτσάκι.

Ευχόμαστε να σας ζήσει.

Κ. Καλλίγερος

Στις 15 Ιανουαρίου 2002, η Ιωάννα σύζυγος Γεωργίου Κουλεντιανού, Πολιτικού Μηχανικού, γέννησε στον Πειραιά ένα χαριτωμένο αγοράκι. Το αγοράκι που απέκτησαν είναι το τρίτο παιδί μετά από δύο χαριτωμένα κοριτσάκια. Τους εύχομαι να τους ζήσει, να το χαίρονται και οι παππούδες και οι γιαγιάδες να είναι καλά να το καμαρώνουν.

ΙΩΑΝΝΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

Συγχαρητήρια

Η εφημερίδα μας θερμά συγχαίρει τη φίλη συμπατριώτισσά μας **Ευαγγελία Κουκάκη**, για την πρόσφατη επανεκλογή της στο Δ.Σ. του Εμπορικού Επιμελητηρίου Πειραιά, στις εκλογές στις 2 και 3 Δεκεμβρίου 2001.

Η εκλεκτή και δραστήρια έμπορος του νησιού μας είναι αξιέπαινη για τις πρωτοβουλίες της αυτές και την ενεργοποίησή της στα κοινά, και πιστεύουμε ότι με το ήθος, την προθυμία, την δραστηριότητα και την εξυπνάδα που διαθέτει, θα φανεί πολλαπλά χρήσιμη στον τόπο μας. Της ευχόμαστε και σ' ανώτερα.

Κ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Ευχαριστήριο

Ευχαριστώ θερμά όλους όσους με τίμησαν με την ψήφο τους για την επανεκλογή μου στο Διοικητικό Συμβούλιο του Εμπορικού Επιμελητηρίου Πειραιά, στις εκλογές στις 2 και 3 Δεκεμβρίου 2001.

Πιστεύω ότι θα φανώ αντάξια αυτής της εμπιστοσύνης.

Ευαγγελία Κουκάκη.

ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ
ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ
ΓΙΑ ΤΟ ΜΗΝΑ ΜΑΡΤΙΟ

4/3/2002 Ημέρα Δευτέρα. Συνάντηση της Συντροφιάς στην Παναγία Γρηγορούσα ώρα 10.00 π.μ.

6/3/2002 Ημέρα Τετάρτη. Συνάντηση της Συντροφιάς στο Τριφύλλειο Ίδρυμα στην οδό Θεμιστοκλέους 5 και ώρα 5.30 μ.μ.

20/3/2002 Ημέρα Τετάρτη. Περίπατος στου Ψυρρή ώρα 11.30 π.μ.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους μας βοήθησαν και αυτή τη χρονιά με τη ζεστή παρουσία τους, την προσφορά και την αγάπη τους, συμβάλλοντας έτσι στην επιτυχία της μικρής μας αγοράς, "το παζάρι μας".

Μαζί με τις ευχαριστίες μας, απευθύνουμε και τις θερμές ευχές μας για τον καινούργιο χρόνο.

Η Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών του Τριφυλλείου Ίδρυματος

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ύστερα από το θάνατο του αείμνηστου πατέρα μας

Γεωργίου Αντ. Κονόμου,

ένα μεγάλο ευχαριστώ προς όλους εκείνους που παραβρέθηκαν κοντά του, τόσο κατά τις τελευταίες του στιγμές όσο και κατά την κηδεία.

Ιδιαίτερως προς τη Διοίκηση και το Προσωπικό του Γηροκομείου (που επί 10ετία του συμπαράσταθηκαν με στοργή πάντα και αγάπη), επίσης και προς τους ιατρούς και το προσωπικό του Νοσοκομείου.

Προς τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων και τους ιερείς που έλαβαν μέρος στη νεκρώσιμη ακολουθία.

Προς τη νύφη μας Ελένη Αντ. Κονόμου και τα παιδιά της, επίσης προς τα εξαδέλφια μας Αντώνη και Αθηνά Κονόμου και Μαρία και Δημήτρη Πετρόχειλο, που βρέθηκαν κοντά του τις τελευταίες του στιγμές.

Το ευχαριστώ μας ας θεωρηθεί ένα ελάχιστο δείγμα ευγνωμοσύνης σ' εκείνους που συμμετείχαν στο βαρύτατο πένθος μας.

Τούλα και Διονύσης Κουλεντιανός

ΘΑΝΑΤΟΙ

Γεώργιος Αντ. Κονόμος



Ο Γεώργιος Αντ. Κονόμος γεννήθηκε στους Αραίους Κυθήρων το 1907 και πέθανε στο Νοσοκομείο Ποταμού στις 31/1/2002.

Η ζωή του υπήρξε ένας συνεχής αγώνας για να συντηρήσει την οικογένειά του στα δύσκολα χρόνια του Β' Παγκοσμίου πολέμου, αλλά και μετά. Εκτός από τις γεωργικές εργασίες, όταν ήλθε στον Πειραιά εργάστηκε στην ΥΔΡΟΔΟΤΙΚΗ του Νικ. Καστρίσιου (Ξυδάτου), που εφοδίαζε με νερό τα πλοία

στο λιμάνι του Πειραιά.

Από το γάμο του με τη Γρηγορία Καλλιγέρου (Μπαγιώκου) από τα Πιτσινιάνικα, απέκτησε τρία παιδιά: τον Αντώνη, τον Γιάννη και την Τούλα. Δυστυχώς η μοίρα του στερήσε πρώτα το Γιάννη και πριν από λίγα χρόνια τον Αντώνη, δυο ισχυρά χτυπήματα, που δεν μπόρεσε να ξεπεράσει ποτέ. Το τρίτο υπήρξε η απώλεια της αγαπημένης του συζύγου προ διετίας.

Η μεγάλη αγάπη του για το Γηροκομείο τον έφερε να ζήσει εκεί τα δέκα τελευταία χρόνια της ζωής του, παρά τις αρχικές επιφυλάξεις των παιδιών του. Σ' αυτό βρήκε φροντίδα και ζεστασιά υποδειγματική, κάτι που διαλαλούσε συνεχώς και προς όλους, χαρακτηρίζοντας αυτό, καθώς και το Νοσοκομείο ως "Ίδρύματα σωτηρία" για το νησί μας.

Η κοινωνική δραστηριότητα του Γεωργίου Κονόμου γνωστή. Οι εκκλησίες

των Αραίων, το νεκροταφείο, οι δρόμοι, η δέντροφύτευση... οφείλουν πολλά στην εργατικότητα και τον ενθουσιασμό του. Αλλά και στο γηροκομείο η δράση του συνεχίστηκε. Προσέφερε ο ίδιος ένα χρηματοκιβώτιο, πρωτοστάτησε στην εγκατάσταση τηλεφώνων στα δωμάτια των τροφίμων, έδινε συνέχεια ενισχύσεις οικονομικές και στο ίδρυμα και στο προσωπικό. Όσοι τον γνώρισαν θα τον θυμούνται για πάντα.

Στην κόρη του Τούλα, σύζυγο Διονύση Κουλεντιανού, στις συζύγους των γιών του Ελένη, το γένος Παυλάκη και Ελένη το γένος Μελιτά, στα εγγόνια του, καθώς και στα ανίψια του Αντ. Θεοδ. Κονόμο και Μαρία σύζυγο Δημ. Πετροχειλού, Θερμά Συλλυπητήρια.

Ο μεταστάς άφησε έξι εγγόνια και έξι δισέγγονα. Ο Θεός ας τον αναπαύσει και η μνήμη του ας είναι αιωνία.

Ανοιχτή Επιστολή του Μανόλη Δαπόντε

Συνέχεια από την πρώτη σελίδα

χαζός για να αφήσει έξω αυτοκίνητα στην Κρήτη με προορισμό Γύθειο, αυτοκίνητα με ναύλο "X", για να πάρει από τα Κύθηρα για Γύθειο με 1/2 "X" και λιγότερο;

Αυτά, λοιπόν, αλλά και όχι μόνο, λένε ότι η γραμμή Κρήτη-Καλαμάτα μέσω Κυθήρων δεν συμφέρει τη σύνδεση Κρήτη-Καλαμάτα, αλλά ούτε και τα Κύθηρα συμφέρει, αφού αυτή την ημέρα μας αφαιρεί το βαπόρι.

Άλλο, λοιπόν, Κρήτη-Γύθειο ή Νεάπολη, και εδώ όταν η Νεάπολη αποκτήσει δρόμο και ΑΙΜΑΝΙ.

Με αυτά εξηγήθηκε και η τρίτη πρότασή μου.

Στην 4η πρόταση μιλάω για υποδειγματική ΣΥΝΕΠΕΙΑ της γραμμής ΚΡΗΤΗ-ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ-ΓΥΘΕΙΟ αλλά και προβολή-διαφήμιση, προβολή και γνωστοποίηση σε όλα τα τουριστικά γραφεία ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ και ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ. Και εδώ θα προσθέσω ότι μακάρι η γραμμή αυτή να ήταν σε καθημερινή βάση και να υπήρχε ένα άλλο βαπόρι για Πειραιά-Κύθηρα-Καστέλι μία με δύο φορές την εβδομάδα. Και επιμένω στη γραμμή Κρήτη... Κύθηρα-Γύθειο σήμερα, γιατί αυτή η γραμμή μόνο θα συνδέσει τους δύο πολύ μεγάλους τουριστικούς τόπους της Ελλάδας Κρήτη-Πελοπόννησο μέσω Κυθήρων και δεν νομίζω ότι χρειάζεται να εξηγήσω τι θα σημάνει για τον τουρισμό των Κυθήρων αυτό. Θα θυμίσω μόνο ότι η τουριστική περίοδος της Κρήτης, όπως μας λένε οι αρμόδιοι φορείς, είναι οκτάμηνη. Και πάει και για περισσότερη άνοιξη.

Ως εδώ καλύφθηκε και η 5η πρότασή μου και ας πούμε λίγα και για την 6η, δηλαδή την

ΕΠΙΔΟΤΗΣΗ από εμάς και το ΥΕΝ.

Δε νομίζω ότι θα "πρωτεύσωμεν" αν αντί για 6.000 δρχ. (17,61 Ευρώ) πληρώσουμε 9.000 δρχ. (27,50 Ευρώ) για να πάμε Νεάπολη ή κάποια ανάλογη διαφορά για να πάμε Γύθειο. Αυτό όμως θα πει 50% αύξηση των μίζερων και ανεπαρκών εσόδων της χαροπαλεύουσας θαλάσσιας συγκοινωνίας μας. Ας τα επιδιώξουμε λοιπόν με ευχαρίστηση ζητώντας από το ΥΕΝ να αναπροσαρμόσει τα ναύλα, αλλά και ταυτόχρονα να αντιμετωπίσει με ίσους όρους τα Κύθηρα, τα άγονα Κύθηρα, που ήταν πάντα και είναι άγονη γραμμή. Κι ας δούμε τα οικονομικά χάλια των ναυτιλιακών εταιριών που προσπαθούν, αλλά αδυνατούν να εξυπηρετήσουν. Την δικαιούμεθα την ίση μεταχείριση. Είναι δικαίωμα να επιδοτήσει τη γραμμή μας όπως επιδοτεί και άλλες γραμμές. Σύνδεση απρόσκοπτη με τη μητέρα Ελλάδα ζητάμε: με την έδρα της Νομαρχίας του Νομού ζητάμε: είναι δικαίωμά μας και υποχρέωση της πολιτείας. Γι' αυτά και μόνο καλώ τους δυνάμενους "να τα δώσουμε όλα". Τοπικούς άρχοντες, Παράγοντες, Βουλευτές, όλους-όλους.

Τελειώνοντας, θα προσθέσω κάποιες αλήθειες που επιτέλους πρέπει να ειπωθούν:

Ας μην ξεχνάμε ότι ζούμε στην εποχή των μεγάλων εξειδικεύσεων. Και παλιά όμως ο λαός έλεγε ότι "δεν είναι όλα για όλους". Πόσο μεγάλη αλήθεια είναι αυτό και σήμερα! Ειδικότερα: στο χώρο της υγείας, πόσες ειδικότητες ιατρικές σήμερα. Στο αυτοκίνητο τα ίδια παντού για να μην πολυλογούμε. Αλλά, πάλι, παλιά δε λέγανε ή παπάς παπάς ή ζευγάς ζευγάς;

Ε! Σήμερα στον πάρα πολύ δύσκολο χώρο της Ναυτιλίας και μάλιστα στον ακόμα πιο δύσκολο της ακτοπλοΐας γίναμε όλοι ειδικοί, όλοι εμείς οι άσχετοι και ιδού τα χάλια μας. Γυρίσαμε το νησί χρόνια πίσω.

Ας καθίσουμε λοιπόν όλοι οι καλοπροαίρετοι μεν, άσχετοι δε, στ' αβγά μας γιατί δεν είναι δουλειά μας η ακτοπλοΐα.

Είναι πάρα - πάρα πολύ δύσκολος χώρος. Ας βοηθήσουμε τους ειδικούς για να μας βοηθήσουν κι αυτοί. Είναι ευτύχημα που μια μεγάλη Ναυτιλιακή "Ομπρέλα" που λέγεται ANEK δέχτηκε να υιοθετήσει τη δική μας ANEN, να την δεχθεί θυγατρική της, να την καλύψει. Μάλιστα ακούγεται ότι γίνονται κινήσεις για συνένωσή της με την άλλη μεγάλη ΟΜΠΡΕΛΑ τις Μινωικές. Και να είστε σίγουροι ότι θα υποχρεωθούν να το κάνουν. Ας χωθούμε λοιπόν και μεις κάτω απ' τον ίσκιο τους κι ας σταματήσουμε τις εξυπνάδες, γιατί μπορεί να έχουμε δικαίωμα ο καθένας από εμάς να πετάμε τα λεφτά μας, αλλά με καμία δύναμη δεν έχουμε δικαίωμα να ζημιώνουμε τον τόπο, γιατί πιστεύουμε ότι τα ξέρουμε όλα.

Ηρεμήστε, λοιπόν, κι αφήστε τους ειδικούς να βγάλουν τα κάστανα απ' τη φωτιά. Δεν είναι εύκολη δουλειά για άσχετους.

Και τέλος μην ξεχνάμε ότι το Τσιρίγο μας βρίσκεται σε μια από τις δυσκολότερες θάλασσες της Ελλάδας, άρα χρειάζεται μεγάλο ικανό και ως εκ τούτου ακριβό βαπόρι - όμως για μικρές αποστάσεις με πολύ χαμηλούς ναύλους. Κι άντε να προκόψουμε. Αυτά με την αγάπη μου

Μαν. Δαπόντε

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Από τον Όμιλο Κυθηρίων Πανεπιστημιακών ανακοινώνεται ότι, ύστερα από συνηνοήσεις με την Καθηγήτρια και Διευθύντρια του Ελληνικού Ινστιτούτου Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας κ. Χρύσα Μαλτέζου, αποφασίστηκε να γίνει από 5-9 Δεκεμβρίου 2002 ένα διεθνές Συμπόσιο στη Βενετία με θέμα Βενετία και Κύθηρα. Το Συμπόσιο, που θα οργανωθεί από τον Όμιλο Κυθηρίων Πανεπιστημιακών και το Ελληνικό Ινστιτούτο Βυζαντινών και Μεταβυζαντινών Σπουδών Βενετίας, θα συζητηθεί στους χώρους του Ελληνικού Ινστιτούτου και θα προβάλει, με βάση τις αρχαιακές πηγές, ποικίλες πλευρές της ιστορίας και του πολιτισμού του νησιού μας κατά την περίοδο της Βενετικής κυριαρχίας. Μέλη της Οργανωτικής Επιτροπής θα είναι οι πανεπιστημιακοί καθηγητές Χρύσα Μαλτέζου, Νίκος Πετρόχειλος, Κούλα Κασσιμάτη, Βασίλης Λευθέρης και Γιώργος Λεβάντης. Στην επιστημονική αυτή συνάντηση θα παρουσιάσουν ανακοινώσεις τους διαπρεπείς Έλληνες και ξένοι ερευνητές, μεταξύ των οποίων σημειώνονται ενδεικτικά ο Ακαδημαϊκός και Καθηγητής Παναγιώτης Βοκοτόπουλος, ο Καθηγητής Γιάννης Σακελλαράκης, η Καθηγήτρια του Πανεπιστημίου του Λονδίνου Judith Herrin, κ.ά.

Ειδοποιούνται όσοι από τους συμπατριώτες μας θα ήθελαν να παρακολουθήσουν τις εργασίες του Συμποσίου επισκεπτόμενοι τη Βενετία τη χρονική εκείνη περίοδο, να έχουν φροντίσει για εισιτήρια και θέσεις σε ξενοδοχεία, γιατί, όπως ξέρετε, η εξασφάλιση δωματίων είναι δύσκολη-ιδιαίτερα σε μια περίοδο αμέσως προ των Χριστουγέννων-και ο καιρός που μας χωρίζει από την παραπάνω ημερομηνία δεν είναι και τόσο μακρινός.

Ο Εκπρόσωπος του Ομίλου
Καθηγητής Νίκος Πετρόχειλος

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Και φέτος οι περιβαλλοντικές ομάδες του Γυμνασίου Κυθήρων, όπως και πέρυσι, ασχολούνται με ενδιαφέροντα θέματα. Τα θέματα αυτά είναι:

- 1) "Η ελιά στο οικοσύστημα και την αγροτική ζωή των Κυθήρων",
- και 2) "Η ελιά στην παράδοση, την ιστορία και την οικονομία των Κυθήρων".

Γι' αυτό σας παρακαλούμε να βοηθήσετε συμπληρώνοντας το ερωτηματολόγιο που σύντομα θα κυκλοφορήσει.

Οι περιβαλλοντικές ομάδες Γυμνασίου Κυθήρων.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ενημερώνουμε όλους τους ιδιοκτήτες αλιευτικών επαγγελματικών σκαφών που θέλουν να προβούν στην ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΑΠΟΣΥΡΣΗ του σκάφους τους ότι οι αιτήσεις υποβάλλονται από 15-10-2001 έως 15-4-2002.

Τηλέφωνο για πληροφορίες 07360 31556

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΑΙΜΟΔΟΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Το Δ.Σ. του Συλλόγου Αιμοδοτών Κυθήρων και Αντικυθήρων,

1. Εύχεται σε όλους τους Κυθηρίους και τους αιμοδότες ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ ΜΕ ΥΓΕΙΑ.

2. Ελπίζει ότι η προσπάθεια των μελών του και των αιμοδοτών θα συνεχιστεί και αυτή τη χρονιά.

3. Εύχεται καλή υγεία σε όλους τους ασθενείς που εξυπηρέτησε η Τράπεζα Αίματος Κυθήρων-Αντικυθήρων (εφέτος χορηγήθηκαν 55 μονάδες αίματος).

Εκ του Συλλόγου.

ΕΛΕΝΗ ΓΚΟΤΣΗ-ΜΑΛΑΚΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
4ος όρ. γρ. 10, Τ.Κ. 18531

τηλ. 010 4121596 - 010 4173020

Στέλλα Χ. Καϊδετσά

Συμβολαιογράφος

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ./FAX: 07360 34227

LAW OFFICES OF/ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ TASSOS PILIAS/ΤΑΣΟΣ ΠΗΛΙΑΣ

✓Real estate Law ✓Inheritance cases
✓Court cases

123 KARAISKOU st PIRAEUS/ΚΑΡΑΪΣΚΟΥ 123, ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Tel. /Τηλ. 010 4126831 - 010 9524196
FAX 010 9524196



Venardos hotel

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ
ΤΗΛ.: (07360) 34205 - 34206 - 33833 FAX: 33850

ΟΛΑ(!!!) πλέον στο βωμό των ιδιωτικοποιήσεων. Και τα σώβρακα θα μας πάρουν!!!

Φαίνεται ότι μας κατατρέχει σαν λαό η γρουσουζιά ό,τι κάνουμε να το κάνουμε ευρισκόμενοι είτε στο ένα άκρο, είτε στο άλλο. Έτσι συνέβη προφανώς και στην περίπτωση των ΕΛ.ΤΑ.

Κατ' αρχήν έγιναν Α.Ε., σαν να είναι, βλέπετε, πανάκεια αυτή η Α.Ε. και διέπει όλες τις σχέσεις και όλες τις δραστηριότητές μας. Άντε και το φάγαμε αυτό, το οποίο βέβαια κάποτε θα το βρουν μπροστά τους οι εργαζόμενοι στα ΕΛ.ΤΑ, όταν οι συνδικαλιστικές ελευθερίες τους και τα εξ αυτών δικαιώματά τους θα γίνονται "παλιές θύμησης". Μετά η Α.Ε. θα πρέπει να εφαρμόσει τις αρχές της ιδιωτικής οικονομίας προφανώς για να συρρικνώσει τα ελλείμματα. Αρχίζει λοιπόν ο χορός των οικονομικών περικοπών κ.λπ. Μπροστά στα περίφημα ελλείμματα δεν βλέπουν τίποτα.

"Γαία πυρί μειχθήτω"

Μα για σταθείτε, βρε παιδιά. Τα ΕΛ.ΤΑ παρέχουν και κάποιο κοινωνικό, σπουδαίο έργο. Τα ΕΛ.ΤΑ συμβάλλουν ουσιαστικά στην ανάπτυξη μιας περιοχής. Αναζωογονούν την ξεχασμένη ύπαιθρο και παραδοσιακά, αν θέλετε, ακόμα διατηρούν την μνήμη του Ταχυδρόμου που με χίλιες δύο αντιξοότητες στο παρελθόν ο λαός μας τον έχει ζήσει και τον έχει πονέσει σαν τον πιο απαραίτητο υπάλληλο του κράτους.

Δεν βαριέσαι ποιος ακούει τώρα τις φωνές των κατοίκων, των αρχών και των συνδικαλιστών. Όλα στον βωμό των ιδιωτικοποιήσεων. Όλα στο βωμό του κέρδους, για να μην υποψια-

στούμε και τα χειρότερα που δεν θέλουμε να πιστέψουμε... "πλάτες στις ιδιωτικές επιχειρήσεις ταχυδρομικών υπηρεσιών".

Το νησί μας επλήγη πρώτο απ' όλες σχεδόν τις περιοχές της Ελλάδας απ' αυτό το κουσούρι. Πρώτα ξεκίνησε από τον Ο.Τ.Ε. Έκλεισε το Υποκ/μα της Χώρας και κουβαλιέται ο γεροντάκος του Καψαλιού στον Ποταμό για να πληρώσει έναν λογαριασμό. Δεν μπορούσε να στέλνεται ένας υπάλληλος μία φορά την εβδομάδα στην Χώρα να εισπράττει τουλάχιστον τους λογαριασμούς, αφού υπάρχει και νοικιασμένο γραφείο από τον ΟΤΕ; Το ίδιο συνέβη και με το αγροτικό ιατρείο της Χώρας. Συρρίκνωση και εδώ. Μήπως και με το Αστυνομικό Τμήμα Ποταμού δεν συνέβη το ίδιο; Και εδώ συρρίκνωση. Μετά από κάποια ώρα το βράδυ απαντούσε το Α.Τ. Χώρας γιατί δεν υπήρχε προσωπικό να το επανδρώσει. Σε λίγο θα παίρνομε τηλεφωνο στο Α.Τ. Ποταμού και θα μας απαντά και αυτόματος τηλεφωνητής!!! Μα δεν ντρεπόμαστε. Αν δεν είναι αυτά χάλια, τότε τί είναι; Σε λίγο αν δεν γουστάρουμε τις ιδιωτικές εταιρίες θα πηγαίνουμε στην Νεάπολη να στέλνουμε γράμμα και να πληρώνουμε τους λογαριασμούς μας. Φταίμε όμως και εμείς. Φταίει κατ' αρχήν η Δημοτική Αρχή, η οποία μόνον τώρα βλέπουμε να σηκώνει λίγο την φωνή της. Φταίνει προφανώς οι εφημερίδες μας που δεν ανέδειξαν το μεγάλο αυτό πρόβλημα. Φταίνει τελικά ο Κυθηραϊκός λαός που με ωχαδερφισμό, υπερφίαλο

εγωισμό και παχυδερμισμό είναι ένας πρώτης τάξεως θεατής αυτών των φαινομένων. Θυμάμαι κάποτε να λένε (γιατί ήμουν μικρός στην ηλικία) ότι όταν μεταφέροντο οι γεννήτριες του Ποταμού στη Χώρα, κάποιοι συνειδητοποιημένοι Ποταμίτες έπεφταν στα λάστιχα των αυτ/ων για να εμποδίσουν αυτή την μεταφορά.

Οι άνθρωποι αυτοί κάτι έβλεπαν και κάπου πίστευαν. Σήμερα τίποτα δεν βλέπουμε και πουθενά δεν πιστεύουμε. Αν δεν ξυπνήσουμε σαν λαός θα μας πάρουν... τα σώβρακα και μετά και τις γυναίκες μας οι οποίοι-δήποτε "επιτήδριοι". Οι Τσιριγώτες πιστεύω ότι διαθέτουν ακόμη ίχνη τσίπας. Ας τα ενεργοποιήσουμε λοιπόν πριν είναι πολύ αργά.

Παραθέτουμε τις σχετικές διαμαρτυρίες του κ. Δημάρχου και της Προέδρου του Δ.Σ. της Εμποροβιομηχανικής Ένωσης Κυθήρων κας Ευαγγελίας Κουκάκη, καθώς και ερώτηση του βουλευτή Βασίλη Μιχαηλίου προς τον υπουργό μεταφορών.

ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΤΕΧΝΙΚΗ ΕΝΩΣΗ ΚΥΘΗΡΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΩΝ ΕΛΤΑ Α.Ε.

Κύριε Διευθυντά,
σας εκφράζουμε την έντονη δυσαρέσκειά μας για την απόφασή σας να υποβαθμίσετε το ταχυδρομικό γραφείο Ποταμού Κυθήρων.

α. Άμεσο αποτέλεσμα αυτής της πρωτοβουλίας σας θα είναι η ελλειπής παροχή υπηρεσιών από την εταιρία σας προς τα μέλη της ένωσής μας, που ευρίσκονται στη βόρεια περιοχή των Κυθήρων και προς το αγοραστικό κοινό, το οποίο υποχρεώνετε σε επιπλέον μετακινήσεις και έξοδα χωρίς ουσιαστικό λόγο.

β. Επιπλέον στην διάρκεια της τουριστικής περιόδου θα εξαναγκάσετε χιλιάδες επισκέπτες να μετακινήσουν πολλά χιλιόμετρα αν θέλουν ταχυδρομικές υπηρεσίες και δημιουργείτε κατά συνέπεια αρνητική εικόνα για τις δημόσιες υπηρεσίες των Κυθήρων και για το νησί γενικότερα.

γ. Θα θέλαμε να παρατηρήσουμε ότι αποτέλεσμα υποβάθμισης του γραφείου σας θα είναι όχι μόνο η μειωμένη παροχή ταχυδρομικών υπηρεσιών από την εταιρία σας και οι απώλειες εσόδων από την περιθω-

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Προς: Γενικό Διευθυντή ΕΛ.ΤΑ.

Κύριε Διευθυντά

Με έκπληξη πληροφορηθήκαμε ότι υποβαθμίζετε το Ταχυδρομικό Γραφείο Ποταμού Κυθήρων και αφήνετε μια Ταχυδρομική θυρίδα σε λειτουργία.

Διαμαρτυρόμαστε έντονα γι' αυτήν την αρνητική εξέλιξη και σας υπογραμμίζουμε ότι το Γραφείο αυτό εξυπηρετεί επτά Δημοτικά Διαμερίσματα σε μια απόσταση πολλών δεκάδων χιλιομέτρων και με πολλές εκατοντάδες κατοίκους.

Ο σχεδιασμός σας αυτός υποβαθμίζει μία ολόκληρη περιοχή του Νησιού μας και επιβαρύνει τους κατοίκους της σε νέα έξοδα μετακινήσεων για τις ταχυδρομικές υπηρεσίες που χρειάζονται.

Είναι αντίθετος με την περιφερειακή ανάπτυξη που επιδιώκει η Ελληνική Πολιτεία και βάζει εμπόδια στην πρόοδο του Νησιού μας.

Παράλληλα σας ενημερώνουμε υπεύθυνα ότι τέτοιες ενέργειες δεν εξυπηρετούν την οικονομική βιωσιμότητα των ΕΛ.ΤΑ. διότι οδηγούν αφενός στην αύξηση των λειτουργικών εξόδων σας για την εξυπηρέτηση ενός Νησιού 270 τετραγ. χιλιομέτρων από ένα μόνο κέντρο διανομής, και αφετέρου το κενό που δημιουργείτε θα καλυφθεί από άλλους ιδιωτικούς φορείς, και θα μειώσει τα έσοδά σας.

Για όλα τα παραπάνω σας καλούμε να ανακαλέσετε την απαράδεκτη απόφασή σας άμεσα.

Σε αντίθετη περίπτωση είμαστε υποχρεωμένοι να αντιδράσουμε με κάθε νόμιμο τρόπο και να σας ελέγξουμε μέσω της Βουλής των Ελλήνων, για απεμπόληση των συμφερόντων της Εταιρείας σας και απαράδεκτη οικονομική διαχείριση.

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ
ΑΡΤΕΜΗΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ριοποίησή σας, αλλά και η αύξηση εξόδων για εσάς, τα οποία θα απαιτούνται για την κάλυψη του νησιού από ένα μόνο ταχυδρομικό γραφείο.

Για όλους τους παραπάνω λόγους ζητάμε να ανακαλέσετε την απόφασή σας, για το ταχυδρομικό γραφείο Ποταμού Κυθήρων και να συνεχίσετε την ολοκληρωμένη και πλήρη

λειτουργία του.

Σε κάθε περίπτωση, επιφυλασσόμαστε να ασκήσουμε τα δικαιώματά μας σαν καταναλωτές ταχυδρομικών υπηρεσιών και να προσφύγουμε σε κάθε αρμόδιο όργανο για να ανατρέψουμε την άδικη απόφασή σας.

Η ΠΡΟΕΔΡΟΣ του Δ.Σ.
Ευαγγελία Κουκάκη

ΕΡΩΤΗΣΗ του Βουλευτή της ΝΔ Βασίλη Μιχαηλίου Προς τον κ. Υπουργό Μεταφορών

ΘΕΜΑ: ΣΧΕΔΙΑΖΟΜΕΝΗ ΚΑΤΑΡΓΗΣΗ ΓΡΑΦΕΙΩΝ
ΕΛ.ΤΑ. ΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Με δικαιολογημένη αγανάκτηση οι κάτοικοι του βορείου τμήματος των Κυθήρων, το οποίο επί δεκαετίες εξυπηρετείται από το Ταχυδρομικό Γραφείο Ποταμού, διαπιστώνουν να υποβαθμίζεται η ποιότητα της ζωής τους. Συγκεκριμένα, τα ΕΛ.ΤΑ προτίθενται να καταργήσουν το Γραφείο Ποταμού με το πρόσχημα της περιστολής των λειτουργικών τους εξόδων υποβάλλοντας τους κατοίκους της περιοχής σε ταλαιπωρία, αφού θα τους υποχρεώνουν να μεταβαίνουν πολλά χιλιόμετρα μακριά, και συγκεκριμένα στην πρωτεύουσα του νησιού, για διεκπεραίωση των υποχρεώσεών τους. Αξίζει μάλιστα να σημειωθεί ότι το χωριό Ποταμός βρίσκεται κοντά στο Αεροδρόμιο και στο λιμάνι, είναι μάλιστα το εμπορικό κέντρο του νησιού και σ' αυτό λειτουργεί γραφείο ΟΤΕ, Εθνική Τράπεζα, Νοσοκομείο, Οίκος Ευγενίας, Γραφείο της Ολυμπιακής, ενώ μια φορά την εβδομάδα διενεργείται υπαίθριο παζάρι τοπικών προϊόντων.

Ο κ. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΩΤΑΤΑΙ:

1) Με ποια λογική καταργείται το Γραφείο ΕΛ.ΤΑ Ποταμού Κυθήρων, μετά από μακρόχρονη λειτουργία του εξυπηρετώντας περίπου το ήμισυ των κατοίκων του νησιού και την πλειοψηφία των τουριστών;

2) Προτίθεται να παρέμβει για να ανακαλέσει την αδικαιολόγητη απόφασή των ΕΛ.ΤΑ που θα δημιουργήσει προβλήματα στα Κύθηρα;

Πειραιάς 23-1-2002

Οιροποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαός,
παράγονται με παλαιώση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια.
Διατίθεται μόνος κοιός και ερυθροποιημένος καθώς
και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία.
Επίσης αναλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση
βαρελιών καθώς και πάτημα σταφυλιών
με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: 07360 31091

Τιμή και ευγνωμοσύνη στον ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΚΑΣΙΜΑΤΗ ιδρυτή της Παγκυθηραϊκής

Στα γραφεία του Τριφυλλείου Ιδρύματος απεστάλη η παρακάτω νεκρολογία στην μνήμη του Παναγιώτη Κασιμάτη-Γενικού Επιθεωρητή Στοιχειώδους Εκπαίδευσης και Ιδρυτή της Παγκυθηραϊκής, που δημοσιεύθηκε στον Αρκαδικό Τύπο.

Είναι μια ελκρινής εξιστόρηση της προοδευτικότητας, και του ευρύτερου πνευματικού ορίζοντα του εν λόγω εκπαιδευτικού, που με ζήλο, εργατικότητα και πνοή προσέφερε καινοτομίες και ουσιαστικές υπηρε-

σίες στην σπουδάζουσα νεολαία της πατρίδας μας, πάντοτε συνεπικουρούμενος στο έργο του αυτό, από την άξια σύζυγό του Ερασμία Κασιμάτη. Είναι όντως συγκινητική η αναγνώριση του έργου του αυτού από τον αρθρογράφο του Αρκαδικού Τύπου και προφανέστατα γνώστη του έργου και της προσφοράς του Επιθεωρητή και Ανθρώπου Παναγιώτη Κασιμάτη.

Ας είναι αιωνία η μνήμη του!

Νεκρολογία

Σε βαθύ γήρας εγκατέλειψε τα εγκόσμια ο εξαίρετος και αλησμόνητος, Επιθεωρητής Β/θμιας Εκπαίδευσης, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ.

στιανή και φιλόανθρωπος, εκκλησιάζετο τακτικά και βοηθούσε στο έργο του και στις φιλανθρωπικές πράξεις.

Επίσης, τον γοήτευαν τα ιστορικά Μοναστήρια, τα μνημεία και οι φυσικές καλόνες. Μάλιστα, σε μία του

ιστορικά μνημεία της Δημητσάνας. Ομοίως δι' αναφορών του παραπονέθηκε στις αρμόδιες υπηρεσίες της Πολιτείας για την αδιαφορία τους στην κατασκευή διαφόρων έργων της ιστορικής ΔΗΜΗΤΣΑΝΑΣ. Ιδιαίτερα



Ούτος, στο δύσκολο έργο του, υπήρξε άγιος, δίκαιος και προοδευτικός. Πέραν του έργου του αγάπησε πολύ τη Γορτυνία, ιδιαίτερα δε τη ΔΗΜΗΤΣΑΝΑ, σαν αληθινός Δημητσανίτης κι ακόμη σαν ξεχωριστός λάτρης και υμνητής της.

Εκτός των υπηρεσιακών του έργων, φρόντισε πολύ και για κοινωνικά έργα, ήτοι: προέβη στην ανακαίνιση του εσωτερικού του εξωκκλησίου "Παναγία του Δράμαλη", και την τοποθέτηση καμπάνας του Ναού.

Φρόντισε, μετά του Μητροπολίτη, να πάρει το όνομα "Παναγία Μυρτιδιώτισσα" και να εορτάζεται στις 24 Σεπτεμβρίου. Την ημέρα αυτή εκκλησιάζονται και οι μαθητές των γειτονικών σχολείων. Μετέπειτα καθιερώθηκε, κάθε χρόνο, πανηγυρικός εορτασμός μετ' αρτοκλασίας. Πολλές φορές επισκέπτοντο τη Δημητσάνα οι πατριώτες του, ο Σύλλογος Κυθηρίων.

Η σύζυγός του μακαρίτισσα ΕΡΑΣΜΙΑ ήταν πολύ χρι-

εκδρομή, μαζί με τους Δασκάλους Δημητσάνας, στο Μοναστήρι του Προδρόμου, την ώρα που περνούσαμε το γεφυράκι του Λουσίου (προς Κρυφό Σχολείο), κάθισε και κοίταξε τη ροή του Λουσίου, αμέσως μας φώναξε και μας υπέδειξε ένα μέρος της ροής του νερού, που έμοιαζε σαν καταρράκτης και τον παρομοίασε μ' ένα κομμάτι του ποταμού Νιαγάρα, υπό σμίκρυνση. Η μαγεία του Λουσίου και της περιοχής του, τον έκανε να ευχηθεί όπως δημιουργηθεί ένα ωραίο φαράγγι με τις ενέργειες της Πολιτείας. Μέρος αυτού εγκαταστάθηκε στις 23-9-2000 από Κεφαλάρι Αη Γιάννη μέχρι Παλαιόχωρι και στις 24-9-2000 από Ι. Μονή Φιλοσόφου (ΚΡΥΦΟ ΣΧΟΛΕΙΟ) μέχρι Αρχαία Γόρτυνα, από τον Υπουργό Κώστα Λαλιώτη. Επιτέλους έγινε η αρχή του.

Δεσμευτικές ενέργειές του, ήτοι με εγκύκλιο του υποχρέωσε τα σχολεία της Γορτυνίας, με τις ανώτερες τάξεις, να επισκέπτονται τα

παρεπονέθηκε για την μη διαπλάτυση και ασφαλτόστρωση του μικρού δρόμου, (8) οκτώ μόνον χιλιομέτρων από Δημητσάνα μέχρι Καρκαλού, όπου διέρχεται η εθνική οδός Τριπόλεως-Ολυμπίων, (στην οποία μόλις προ ολίγων μηνών τελείωσε η ασφαλτόστρωση και μερική διαπλάτυση). Από τη μεγάλη του στενοχώρια εκφράσθηκε με τόνο, πού ήταν οι πολιτικοί σας, επί τόσα χρόνια; Ένας Βενιζέλος, όργωσε την Κρήτη με πολλούς δρόμους.

Κατόπιν των ανωτέρω, πολυσεβέστατε και αείμνηστε ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗ ΜΑΣ, κοιμήσου ήσυχά και αναπαυμένος μετά της συζύγου σου, στην Ουράνια Βασιλεία, γιατί υπήρξατε οι μεγάλοι λάτρες και υμνητές της ιστορικής Δημητσάνας της Γορτυνίας. Σας αξίζει η μνήμη σας να είναι ΑΙΩΝΙΑ.

Με συγκίνηση και σεβασμό

Φώτης Αθ. Γαβράς

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών ευχαριστεί τους συμπατριώτες μας, που, ανταποκρινόμενοι στο κάλεσμά μας, συμμετείχαν στην προσπάθειά μας να απαλύνουμε τον πόνο των νοσηλευόμενων συμπατριωτών μας στο Δημόσιο Ψυχιατρείο Αθηνών.

Ιδιαίτερως ευχαριστούμε την κ. Μαρία Στρατηγού-Βρούτζη για την ουσιαστική κατ' έτος συμμετοχή και προσφορά της καθώς και την κ. Μαρία Σαραντοπούλου, που εκτός από τη συμμετοχή της προσέφερε και 25.000 δραχ. για το σκοπό αυτόν, εις μνήμην των γονέων και των αδελφών της Κωνσταντίνου και Χαριλάου.

Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο
Ο πρόεδρος Γ. Καρύδης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών διοργανώνει εκδήλωση για την Εκκλησιαστική Μουσική Παράδοση των Κυθήρων κατά τη Μεγάλη Τεσσαρακοστή.

Η εκδήλωση αυτή θα πραγματοποιηθεί στις 15 Απριλίου 2002 ημέρα Δευτέρα και ώρα 20.00 στην αίθουσα του Τριφυλλείου Ιδρύματος (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όροφος).

Ομιλητής: Ο Θεολόγος κ. Γεώργιος Λουράντος (Πέρος)

Ψάλλουν: Η καθηγήτρια Φιλολόγος κα Ελένη Χάρου-Κορωναίου και ο κ. Γεώργιος Λουράντος.

Για το Διοικητικό Συμβούλιο.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΡΥΔΗΣ
Ο ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ ΒΑΣ. ΧΑΡΟΣ

SUPER MARKET

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΑΨΑΝΗΣ

Με συνέπεια και ευθύνη
ακολουθεί την παράδοση

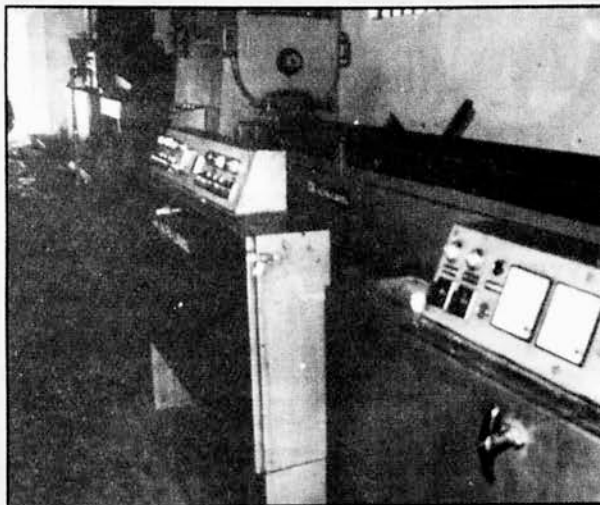
ΠΟΙΚΙΛΙΑ ΕΙΔΩΝ ΚΑΛΕΣ ΤΙΜΕΣ

Αγία Πελαγία Κύθηρα τηλ. 07360 33458

ΑΓΡΟΤΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ

ΛΙΒΑΔΙΟΥ

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ ALFA LAVAL
ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΟΣ 3.000 ΚΙΛΩΝ ΕΛΑΙΟΚΑΡΠΟΥ ΩΡΙΑΙΩΣ



Αγρότη, στήριξε με τη
συμμετοχή σου τον
Συνεταιρισμό Λιβαδίου.
Είναι ο μόνος που
αγωνίζεται από το 1915
για τα συμφέροντά σου.

ΤΩΡΑ
Όλα τα
γεωργικά
εφόδια σε πολύ
χαμηλές
τιμές!

Στον απόηχο των εκδηλώσεων για το "Ευρωπαϊκό Έτος Γλωσσών, 2001".

Γράφει η Δρ Μαρία Επαμ. Πυργάκη

Η ελληνική γλώσσα.

Δεν είναι δυνατόν να μείνουμε αδιάφοροι σε πρωτοβουλίες όπως αυτή του Συμβουλίου της Ευρώπης, το οποίο σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.) κήρυξαν, το 2001, "Έτος για τις Ευρωπαϊκές Γλώσσες" επειδή, ως γνωστόν, η ελληνική γλώσσα είναι μια από τις 11 επίσημες γλώσσες της Ε.Ε. Οι υπόλοιπες είναι: τα αγγλικά, τα γαλλικά, τα γερμανικά, τα δανικά, τα ισπανικά, τα ιταλικά, τα ολλανδικά, τα πορτογαλικά, τα σουηδικά, τα φινλανδικά. Επίσης, στην Ευρώπη υπάρχουν περίπου 225 ζωντανές γλώσσες.

Στα πλαίσια του "Ευρωπαϊκού Έτους Γλωσσών", μια κοινή ανακοίνωση αντιπροσώπων από όλες τις Ευρωπαϊκές χώρες, που συναντήθηκαν στο Ρόβινγκ της Κροατίας, αναφέρει ότι "πρέπει να υπάρχει κοινή δράση όλων των χωρών για την προστασία, τη διατήρηση και τη διάδοση της πλούσιας κληρονομιάς γνωστικής ποικιλομορφίας, που υπάρχει στην Ευρώπη".

Κατά τη διάρκεια του 2001, σ' όλη τη γηραιά ήπειρο οργανώθηκαν ομιλίες, σεμινάρια από κρατικούς και μη κρατικούς φορείς με αποκορύφωμα την 26η Σεπτεμβρίου 2001, ημέρα που ήταν αφιερωμένη στην ποικιλομορφία των Ευρωπαϊκών γλωσσών.

Εκτός από τις επίσημες "κρατικές" γλώσσες, στην Ευρώπη υπάρχουν και άλλες, οι οποίες

ονομάζονται "παραδοσιακές" ή "περιφερειακές". Για παράδειγμα αναφέρουμε τις πάνω από 120 περιφερειακές γλώσσες της Ρωσίας, ενώ στην Ε.Ε. παράδειγμα αποτελούν τα Ουαλικά, τα Καταλανικά (Βα Ισπανία), τα Φλαμανδικά (Βέλγιο), τα Κελτικά (Κεντρική Ευρώπη) και οι γλώσσες των Λαπώνων της Σκανδιναβίας.

Στη χώρα μας υπολογίζονται σε 12 οι "περιφερειακές" γλώσσες, οι οποίες μάλιστα χρησιμοποιούνται. Μερικές είναι: τα αρβανίτικα, τα βλάχικα, τα κυπριακά, τα πομάκικα, τα ποντιακά, τα τουρκικά, τα τσακωνικά, τα τσιριγώτικα κ.λπ.

Μεγαλύτερη από τις περιφερειακές είναι τα ποντιακά, που σύμφωνα με στατιστικά στοιχεία μιλούν από 300.000 άτομα στην Ελλάδα και από 150.000 ομογενείς στο εξωτερικό, κυρίως στη Δυτική Γεωργία.

Στους εορτασμούς για το "Ευρωπαϊκό Έτος Γλωσσών" εκτός των άλλων, η χώρα μας συμμετείχε με την έκδοση ενός βιβλίου από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας του Υπουργείου Παιδείας με τίτλο: "Γλώσσα: Γλώσσες στην Ευρώπη". Η εβδομάδα από 5 μέχρι 11 Μαΐου 2001 ανακηρύχθηκε, πανευρωπαϊκά, "Εβδομάδα εκμάθησης ξένων γλωσσών".

Κάθε άνθρωπος έχει τη μητρική του γλώσσα, η οποία ονομάζε-

ται "πρωτεύουσα" γλώσσα, την οποία κυρίως χρησιμοποιεί και με την οποία ταυτίζεται. Πολλοί, όμως, είναι οι άνθρωποι που από τη μικρή τους ηλικία, όπως είναι τα παιδιά από μικτούς γάμους, έχουν ίση πρόσβαση σε δύο γλώσσες: βρίσκονται σε πλεονεκτική θέση, γιατί έχουν σχέση με δύο διαφορετικούς πολιτισμούς των οποίων κατανοούν καλύτερα τις διαφορές.

Εξάλλου, σε πολλές ευρωπαϊκές πόλεις, παράλληλα με τη βασική "κρατική" γλώσσα του σχολείου, από τους μετανάστες και τους πρόσφυγες μιλούνται, ως μητρικές, εκατοντάδες γλώσσες ακόμη και από παιδιά σχολικής ηλικίας.

Για την προστασία των Εθνικών Μειονοτήτων, το Συμβούλιο της Ευρώπης συνέταξε Συνθήκη που ισχύει σε περισσότερες από 30 ευρωπαϊκές χώρες, που βασίζεται στην παλαιότερη Παγκόσμια Διακήρυξη του ΟΗΕ για τα Γλωσσικά Δικαιώματα του Ανθρώπου και στην οποία γίνεται λόγος για τη διατήρηση της γλωσσικής και πολιτιστικής κληρονομιάς κάθε λαού. Υπολογίζεται, από τους ειδικούς, ότι πριν από το τέλος του 21ου αιώνα οι μισές τουλάχιστον από τις υπάρχουσες γλώσσες του πλανήτη θα έχουν εξαφανισθεί.

Γεγονός είναι ότι, στην Ευρώπη, όπως άλλωστε συμβαίνει και σε παγκόσμιο επίπεδο, ένα πολύ μεγάλο ποσοστό του πληθυσμού είναι δίγλωσσο ή και πολύγλωσσο. Σύμφωνα με σχετικές έρευνες του Συμβουλίου της Ευρώπης προκύπτει ότι περίπου ο μισός πληθυσμός της γηραιάς ηπείρου είναι ετερόγλωσσος δηλαδή μιλάει μια δεύτερη γλώσσα αρκετά καλά.

Στην Ελλάδα, τα τελευταία δέκα χρόνια, παρατηρείται σημαντική αύξηση και βελτίωση όσον αφορά την εκμάθηση μιας δεύτερης γλώσσας στα σχολεία. Αντίθετα, στην εκμάθηση μιας τρίτης γλώσσας (π.χ. των γαλλικών ή των γερμανικών) η χώρα μας κατέχει μια από τις τελευταίες θέσεις. Ως τρίτη γλώσσα στα ελληνικά σχολεία διδάσκονται τα αρχαία ελληνικά, τα οποία ανήκουν στις λεγόμενες "παραδοσιακές", όχι όμως ζωντανές, γλώσσες της Ευρώπης. Όσο για τα νεοελληνικά, αυτά χρησιμοποιούνται ακόμη και εκτός της Ελλάδας και της Κύπρου, σαν μητρική γλώσσα από εκατομμύρια ομογενείς, σε 30 περίπου άλλες χώρες.

Στις ζωντανές γλώσσες της

Ευρώπης ανήκει η καθαρεύουσα εφόσον είναι η επίσημη γλώσσα της ελληνορθόδοξης εκκλησίας. Επισημαίνουμε ότι οι Επιστολές του Αποστόλου Παύλου και τα Ευαγγέλια είχαν γραφεί στα ελληνικά, που αποτέλεσαν και τη γλώσσα των Πατέρων της Εκκλησίας, των Οικουμενικών Συνόδων, των Κανόνων του Μοναχισμού κ.ά. Στα ελληνικά μεταφράστηκαν και τα κείμενα της Παλαιάς Διαθήκης από τους Εβδομήκοντα, ενώ στα ελληνικά γράφτηκαν στο πρωτότυπο τα κείμενα της Καινής Διαθήκης, με την εξαίρεση του Ευαγγελίου κατά Ματθαίον που γράφτηκε στην Αραμαϊκή, αλλά μεταφράστηκε στην ελληνική. Και αυτός ο ίδιος ο Ιησούς εμφανίζεται να λέει "Ελήλυθεν η ώρα, ίνα δοξασθή ο Υιός του Θεού", όταν οι μαθητές του Φίλιππος και Ανδρέας του είπαν ότι "Έλληνες ήρθαν για να ακούσουν τη διδασκαλία του, θέλοντας να τονίσουν ότι οι Έλληνες με την ελληνική γλώσσα θα μετέδιδαν τη νέα θρησκεία. Ο σπουδαίος Γερμανός ποιητής και πεζογράφος Γκαίτε (1749-1832) σημειώνει: "Άκουσα το Ευαγγέλιο στον Άγιο Πέτρο της Ρώμης σ' όλες τις γλώσσες. Η ελληνική αντήχησε σαν άστρο, που εμφανίζεται τη νύχτα".

Όπως κάθε γλώσσα, έτσι και τα ελληνικά είναι ένα πολύπλοκο σύνολο ήχων και συμβόλων που σε συνδυασμό με γραμματικούς και συντακτικούς κανόνες συνθέτουν ένα εργαλείο που το χρησιμοποιεί κάθε κοινωνία ή ομάδα για να εκφράσει—προφορικά και γραπτά—τις ανάγκες της.

Σήμερα η γλώσσα μας αποτελεί το μοναδικό παράδειγμα ζωντανής γλώσσας με αδιάσπαστη παράδοση 4.000 χρόνων και συνεχή γραπτή παράδοση τουλάχιστον 3.000 χρόνων—από αυτήν μπορεί να μελετήσει κανείς γλωσσολογικά πώς εξελίσσεται ιστορικά η γλώσσα του ανθρώπου στο χώρο της Ευρώπης. Είναι η ίδια γλώσσα την οποία ο Μ. Αλέξανδρος (356-323 π.Χ.) στην εποχή του διέδωσε μαζί με τον ελληνικό πολιτισμό στα πέρατα της Οικουμένης.

Ο νομπελίστας ποιητής μας Οδυσσεύς Ελύτης, διαγράφοντας ποιητικά τη διαχρονικότητα της γλώσσας μας, από τον Όμηρο έως το Βυζάντιο κι από εκεί έως τον Σολωμό, γράφει στο "Άξιον εστί (1959)": Τη γλώσσα μου έδωσαν ελληνική [...] Μονάχη έγνοια η γλώσσα μου στις αμμουδιές του Ομήρου [...] ψαλμω-

δίες γλυκές με τα πρώτα-πρώτα Δόξα Σοι. Μονάχη έγνοια η γλώσσα μου, με τα πρώτα-πρώτα Δόξα Σοι [...] με τα πρώτα σμπάρα των Ελλήνων. Αγάπες μουσικές με τα πρώτα λόγια του Ύμνου. Μονάχη έγνοια η γλώσσα μου, με τα πρώτα λόγια του Ύμνου".

Όπως πιστεύουν, σήμερα, οι ειδικοί, η ελληνική γλώσσα αποτέλεσε τη βάση (μαζί με την αρχαία Ινδική, τη Χεττιτική και τη Λατινική) για τη μελέτη της εξέλιξης της ινδοευρωπαϊκής πρωτογλώσσας, στην οποία ανήκουν οι περισσότερες γλώσσες της Ευρώπης και γενικότερα της ινδοευρωπαϊκής γλωσσικής οικογένειας. Υπάρχουν, όμως, γλώσσες όπως τα βουλγαρικά, τα εσθονικά, τα ουγγρικά και τα φινλανδικά, τα οποία ανήκουν στην "οικογένεια των Ουράλιων γλωσσών": επίσης, η γλώσσα των Βάσκων, οι οποίοι κατοικούν στα Πυρηναία (ΝΔ Γαλλία, Β. Ισπανία), σύμφωνα με τους Βάσκους της Ακαδημίας του Bilbao, τον άλλοτε Πρόεδρο της Ακαδημίας της Βασκωνίας Federico Ludwig Sagredo+ και τον σημερινό Πρόεδρο κ. Juan Jose Rujana Arza, κατάγεται από την αρχαία ελληνική, ιδιαίτερα της Ιβηρίας, στην οποία οφείλει και το όνομά της η Ιβηρική Χερσόνησος δηλαδή η Ισπανία και η Πορτογαλία. Επίσης, οι ειδικοί επισημαίνουν ότι η ελληνική γλώσσα μαζί με αυτές των χωρών της Βαλτικής έχει δεχθεί τη μικρότερη επιρροή από τις υπόλοιπες ινδοευρωπαϊκές.

Επειδή η ιστορία μιας γλώσσας αρχίζει από τότε που σώζονται γραπτές μαρτυρίες, οι απαρχές της ιστορίας της ελληνικής, αν και παλιότερα οι ειδικοί πίστευαν ότι άρχιζε με τις πρώτες επιγραφές σε ελληνική αλφαβητική γραφή, δηλ. τον 8ο π.Χ. αιώνα, με την ανάνηψη των πινακίδων της κρητομυκηναϊκής γραμμικής γραφής Β μεταφέρθηκαν επτά αιώνες νωρίτερα στον 15ο π.Χ. αιώνα (1450 π.Χ.). Δεν έχουν αποκρυπτογραφηθεί ακόμη η ιερογλυφική του ελλαδικού χώρου (περ. 2000 π.Χ.) καθώς και η γραμμική γραφή Α που τοποθετείται χρονολογικά γύρω στο 1750 π.Χ.. Αυτά είναι τα στοιχεία που έχουμε στη διάθεσή μας μέχρι στιγμής, γιατί η αρχαιολογική σκαπάνη δεν έχει πάλι ακόμα την τελευταία της λέξη...

Σύμφωνα με τους ειδικούς, η ελληνική αλφαβητική γραφή που επικράτησε—καθώς και η προέκτασή της, το λατινικό αλφάβητο, που είναι εξέλιξη του δυτικού ελληνικού αλφαβήτου της Χαλκίδας—αποτελεί, από δομικής-λειτουργικής πλευράς, μεγάλης σημασίας επίτευγμα των Ελλήνων.

Είναι γνωστό ότι καθημερινά, όταν μιλάμε, χρησιμοποιούμε πολύ λίγες λέξεις και μια μεγάλη συχνότητα σε σχέση με τον γλωσσικό πλούτο που έχουμε στη διάθεσή μας. Πολλές χιλιάδες αριθμούν οι λέξεις της ελληνικής

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΜΑΛΑΝΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ-ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ

ΦΩΚΙΑΝΟΥ 46 τηλ. 010 7213423
ΑΓΑΛΜΑ ΤΡΟΥΜΑΝ

NK

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

**ΟΛΕΣ ΟΙ
ΟΙΚΙΑΚΕΣ
ΣΥΣΚΕΥΕΣ,
ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ
ΕΙΔΗ,
ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ,
VIDEO, HI-FI,
ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ**

GENERAL ELECTRIC **indesit**
EFF Electrolux **Miele**
ZANUSSI **PIZZO** **AEG**
PHILIPS Whirlpool
SIEMENS **PIONEER**
SANYO **SONY**

ΤΡΙΠΛΗ
ΕΓΓΥΗΣΗ

ΣΕ Η Ο Σ

200
ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
Σ' ΟΛΗ
ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 07360 31719
07360 31720
2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 07360 33620

ΦΑΡΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΕΣ

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ . ΦΑΡΟΣ
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Τηλ/ FAX:07360-33130

γλώσσας. Αξίζει να σημειωθεί ότι στο Αρχείο Δημητρίου Γεωργακά, στο Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας, είναι καταμετρημένες 460.000 λέξεις!

Εξάλλου, είναι γεγονός ότι οι γλώσσες, γενικότερα, δανείζονται λέξεις ή μια από την άλλη. Χαρακτηριστικό παράδειγμα αποτελεί ο μεγάλος αριθμός αρχαίων ελληνικών όρων στη σύγχρονη επιστημονική ορολογία. Στην ευρεία χρήση ελληνικών όρων, συμβάλλουν ακόμη η ανακάλυψη και η μελέτη ελληνικών συγγραφέων στο πρωτότυπο. Ας μην ξεχνάμε ότι η εκπαίδευση και ο πολιτισμός στη Γερμανία του 19ου αιώνα βασίζονταν στην αρχαία ελληνική και ρωμαϊκή αρχαιότητα. Η κλασική φιλολογία είναι, ακόμη και σήμερα, ζωντανή στη Γερμανία και καλλιεργείται σε 35 Πανεπιστήμια, συνήθως με μια έδρα για την αρχαία Ελληνική και μια για τη λατινική φιλολογία. Τα αρχαία ελληνικά και τα λατινικά διδασκούνται σε σημαντικό ποσοστό, ακόμα και σήμερα, στα γερμανικά γυμνάσια.

Όσον αφορά τη Γαλλία, ο Γάλλος υπουργός Παιδείας Ζακ Λαγκ ανακοίνωσε, πρόσφατα, κατά τη διάρκεια διεθνούς συμποσίου για την αρχαία ελληνική και λατινική γλώσσα που διοργάνωσε το Πανεπιστήμιο της Σορβόνης με την υποστήριξη του γαλλικού υπουργείου Παιδείας, με τίτλο: "Η ελληνική και η λατινική σήμερα: συνάντηση γύρω από ένα πάθος", ότι από το επόμενο σχολικό έτος 2002-2003 στις δύο τελευταίες τάξεις των γαλλικών γυμνασίων θα επανέλθει η διδασκαλία της αρχαίας ελληνικής και της λατινικής γλώσσας που θα συνοδεύονται, επίσης, από μαθήματα ιστορίας και πολιτισμού της Ελλάδας και της Ρώμης, "τέχνες και πολιτισμός", "γλώσσες και πολιτισμός". Ο Ζακ Λαγκ συνεχίζοντας είπε ότι: "Τώρα πρέπει να ξανακερδίσουμε την εμπιστοσύνη, να ξαναφανερώσουμε το πάθος για την αρχαία Ελλάδα. Είμαι αποφασισμένος να πάρω μέτρα υπέρ της επαναφοράς των κλασικών γλωσσών και πολιτισμών". Τελειώνοντας δήλωσε μεταξύ άλλων ότι: "...υπάρχει ένας ενθουσιασμός, ένα πάθος για τις αρχαίες γλώσσες που επιθυμούμε να επαυξήσουμε. Ελπίζουμε ότι οι Έλληνες φίλοι μας θα μπορέσουν να συμμετάσχουν σ' αυτό το κίνημα -τολμή να πω- της "αναγέννησης", γιατί από πολλά χρόνια σε ορισμένες χώρες η εκπαίδευση εγκατέλειψε λίγο την αρχαία ελληνική και λατινική, γλώσσες που είναι πολύτιμα αγαθά. Θα πρέπει να τα διαφυλάξουμε απόλυτα να τα διατηρήσουμε και να τα μεταφέρουμε στις επόμενες γενιές".

Όμως και παλαιότερα ένας Γάλλος λόγιος και ποιητής ο Κλαύδιος Φωριέλ (1712-1844), επισημαίνοντας σε όλους την αξία της ελληνικής γλώσσας που μετέδωσε στους λαούς τις υπερθετικές αξίες του ελληνικού πολιτισμού, αναφέρει ότι: "Η ελληνική γλώσσα είναι η ωραιότερη γλώσσα της Ευρώπης, έχει τον

πλούτο και την ομοιογένεια της γερμανικής, τη σαφήνεια της γαλλικής, τη μουσικότητα της ιταλικής και τη λυγεράδα της ισπανικής".

Η μοναδικότητα της ελληνικής γλώσσας είναι διεθνώς αναγνωρισμένη από ξένους ειδικούς και δεν είναι τυχαίο γεγονός ότι οι Βάσκοι Ευρωβουλευτές για τέταρτη φορά (1989, 1994, 1997, 2000) κατέθεσαν πρόταση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την αναγνώριση της Αρχαίας Ελληνικής ως διεθνούς γλώσσας και για την αναγκαιότητα της διδασκαλίας της στα σχολεία της Μέσης Εκπαίδευσης όλων των Ευρωπαϊκών κρατών. Την αξία της αναγνωρίζουν και οι Ισπανοί Ευρωβουλευτές που την αποκαλούν "μάνα γλώσσα όλων των Ευρωπαϊκών γλωσσών" τις οποίες χαρακτηρίζουν "διαλέκτους της ελληνικής γλώσσας".

Όμως και ο δικός μας, ο νομπελίστας ποιητής Οδυσσεύς Ελύτης, το 1979, δεν αρκείται μόνο να γράψει, σ' ένα από τα καλύτερα κείμενά του τον "Λόγο στην Ακαδημία της Στοκχόλμης", για τον ενιαίο χαρακτήρα της ελληνικής γλώσσας ως εκφραστικής συνέχειας των Ελλήνων, όπως ο άλλος νομπελίστας μας ο ποιητής Γιώργος Σεφέρης καθώς και άλλοι δημιουργοί και έξοχοι χειριστές της δημοτικής, αλλά προχωρεί ακόμη περισσότερο εκδηλώνοντας την πίστη του στην υφή της γλώσσας ως ήθους και ως αξίας πέρα από τη χρήση της ως οργάνου επικοινωνίας. Μπαίνω στον πειρασμό να παραθέσω, στη συνέχεια, όσα γράφει ο Ελύτης:

"Μου εδόθηκε, αγαπητοί φίλοι, να γράφω σε μια γλώσσα που μιλιέται μόνον από μερικά εκατομμύρια ανθρώπων. Παρ' όλ' αυτά,

μια γλώσσα που μιλιέται επί δυόμιση χιλιάδες χρόνια χωρίς διακοπή και μ' ελάχιστες διαφορές. [...] Και το αναφέρω όχι διόλου για να υπερηφανευθώ, αλλά για να δείξω τις δυσκολίες που αντιμετωπίζει ένας ποιητής όταν χρησιμοποιεί για τα πιο αγαπημένα πράγματα τις ίδιες λέξεις που χρησιμοποιούσαν μια Σαπφώ ή ένας Πίνδαρος. [...] Εάν η γλώσσα αποτελούσε απλώς ένα μέσον επικοινωνίας, πρόβλημα δεν θα υπήρχε. Συμβαίνει όμως ν' αποτελεί και εργαλείο μαγείας και φορέα ηθικών αξιών. Προσκάται η γλώσσα στο μακρος των αιώνων ένα ορισμένο ήθος. Και το ήθος αυτό γεννά υποχρεώσεις. Χωρίς να λησμονεί κανείς ότι στο μακρος εικοσιπέντε αιώνων δεν υπήρξε ούτε ένας, επαναλαμβανόμενος ούτε ένας, που να μην γράφτηκε ποίηση στην ελληνική γλώσσα. Να τι είναι το μεγάλο βάρος παράδοσης που το όργανο αυτό σηκώνει".

Οφείλουμε, λοιπόν, όχι μόνο να αισθανόμαστε υπερήφανοι, τόσο οι Έλληνες της Ελλάδας των 10.500.000 όσο και οι Έλληνες της Διασποράς των 7.500.000 που είναι σκορπισμένοι σε 140 χώρες των πέντε Ηπείρων, αλλά έχουμε και χρέος να τη διατηρήσουμε ανέγγιχτη από ξένα στοιχεία που την βεβηλώνουν.

Κινδυνεύει άραγε, σήμερα, η γλώσσα μας όταν όλοι αναγνωρίζουν ότι έχουμε την πιο πλούσια γλώσσα της Ευρώπης της οποίας η αντοχή δοκιμάστηκε στο χρόνο;

Της **Μαρίας Επαμ. Πυργάκη**
Διδάκτορας Προϊστορικής και
Πρωτοϊστορικής Εθνολογίας
του Πανεπιστημίου PARIS I,
PANTHEON - SORBONNE

ΠΕΤΡΟΣ ΣΤ. ΜΑΝΤΟΥΒΑΛΟΣ ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Με αφορμή τις εργασίες για την ανάδειξη των αρχαιοτήτων στην περιοχή "Κάστρο" των Αντικυθήρων που χρηματοδοτούνται μόνο από την Κοινότητα Αντικυθήρων, ο Βουλευτής της Ν.Δ. Πέτρος Στ. Μαντούβαλος κατέθεσε την ακόλουθη ερώτηση στην Βουλή, προς τον Υπουργό Πολιτισμού:

Στο νησί των Αντικυθήρων και συγκεκριμένα στην περιοχή "ΚΑΣΤΡΟ" έχει ξεκινήσει από το έτος 2000 μια προσπάθεια ανάδειξης των αρχαιοτήτων από τη Β' Εφορεία Προϊστορικών και Κλασικών Αρχαιοτήτων.

Κατά την άποψη των αρχαιολόγων της Β' ΕΠΚΑ το "ΚΑΣΤΡΟ" είναι ένα μοναδικό μνημείο στον Ελλαδικό χώρο. Η όλη προσπάθεια στηρίζεται οικονομικά μόνο από την Κοινότητα Αντικυθήρων, παρά τις περιορισμένες οικονομικές δυνατότητές της.

Κατόπιν των ανωτέρω

Ερωτάται ο κος Υπουργός:

1. Εάν γνωρίζει την υπάρχουσα κατάσταση.

2. Εάν δύναται να προβεί σε έκτακτη χρηματοδότηση των αναγκαίων για μια τουλάχιστον πενταετία για την ανάδειξη των αρχαιοτήτων.

3. Εάν δύναται να προβεί σε έκτακτη χρηματοδότηση για εκπόνηση μελέτης και αποκατάστασης των υπαρχόντων κτισμάτων που θα χρησιμοποιηθούν για τις λειτουργικές ανάγκες του αρχαιολογικού χώρου.

4. Εάν δύναται να προβεί στα απαραίτητα εκείνα μέτρα ασφάλειας του αρχαιολογικού χώρου καθώς και το διορισμό τουλάχιστον (2) ή και περισσότερων φυλάκων αρχαιοτήτων.

5. Εάν δύναται να προβεί σε απαλλοτρίωση του συγκεκριμένου χώρου.

Η ανεπαρκής ακτοπολική σύνδεση των Αντικυθήρων με την Ηπειρωτική Ελλάδα, είναι το θέμα της ακόλουθης ερώτησης που κατέθεσε στη Βουλή, ο Βουλευτής της Ν.Δ. Πέτρος Στ. Μαντούβαλος, προς τους Υπουργούς Εθνικής Οικονομίας και Εμπορικής Ναυτιλίας:

Το νησί των Αντικυθήρων εδώ και αρκετό καιρό αντιμετωπίζει οξύτατο πρόβλημα επικοινωνίας με τον Πειραιά, αλλά και την Πελοπόννησο.

Από τον περασμένο Οκτώβριο η ακτοπολική σύνδεση των Αντικυθήρων με τον Πειραιά έχει διακοπεί, ενώ η ακτοπολική σύνδεση με το Γύθειο εκτελείται με πολλά προβλήματα και συχνές ματαιώσεις δρομολογίων, αφού το πλοίο που δραστηριοποιείται στη γραμμή είναι μικρό και ακινητοποιείται με ανέμους 5 μποφόρ.

Η όλη κατάσταση οδηγεί το νησί σε απόλυτο μαρασμό, αφού δεν υπάρχει άλλο μέσο συγκοινωνίας, ενώ εμποδίζει και τους Αντικυθηρίους που ζουν στην Πρωτεύουσα να επισκέπτονται τον τόπο καταγωγής τους.

Οι συνθήκες συνεπώς καθιστούν επιτακτική την ακτοπολική σύνδεση των Αντικυθήρων με τον Πειραιά.

Κατόπιν των ανωτέρω Ερωτώνται οι κ.κ. Υπουργοί: Εάν προτίθενται να προχωρήσουν στην έγκριση χρηματικού ποσού για την επιδότηση πλοίου που θα προσεγγίζει στα Αντικύθηρα και θα τα συνδέει με τον Πειραιά, τα Κύθηρα και την Κρήτη.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΑ ΕΥΡΗΜΑΤΑ

Ύστερα από συνεννόηση του Προέδρου της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών Καθηγητή Νίκου Πετρόχειλου με τον αρχαιολόγο Καθηγητή Γιάννη Σακελλαράκη, την 25η Ιανουαρίου τα μέλη της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, αλλά και αρκετοί Κυθηριοί και φιλοκυθηριοί παρακολούθησαν την εμπεριστατωμένη ξενάγηση του κ. Σακελλαράκη στο Αρχαιολογικό Μουσείο του Πειραιά επί των κυθηραϊκών ευρημάτων. Επρόκειτο για μια θαυμάσια εμπειρία, που έκανε τους ακροατές να αισθάνονται υπερήφανοι για τον τόπο τους και τα σημαντικότερα αρχαιολογικά ευρήματα που ανακαλύφθηκαν στο έδαφός του, αλλά και ευγνώμονες για το σημαντικό ανασκαφικό έργο του διάσημου Καθηγητή.

Σ.Σ. Για το μόνο που δεν είμαστε ευτυχείς είναι που δεν έγινε καμία κουβέντα για το ό,τι τα ευρήματα πρέπει κάποτε να επιστρέψουν στον τόπο τους. Στα Κύθηρα, όπου ανήκουν...

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Από την Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών ανακοινώνεται ότι η επόμενη επίσκεψη σε Μουσείο θα γίνει την 9η Μαρτίου 2002, ημέρα Σάββατο, και ώρα 11 π.μ. στο μουσείο Μπενάκη. Την ξενάγηση στο Μουσείο θα κάνει ο αρχαιολόγος κ. Σταύρος Βλίζος, γραμματέας του Διευθυντή του Μουσείου, κ. Δεληβοριά.

Ο Πρόεδρος της Εταιρείας
Καθηγητής Νίκος Πετρόχειλος

Kithira Travel

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

Υπεύθυνος: Κώστας Κορωναίος Sales: Μαρίαννα Κορωναίου

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ:

MINOAN FLYING DOLPHINS
HELLAS FERRIES
Υ/Κ, ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΟΠΛΟΙΩΝ,
ΦΟΡΤΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

MINOAN FLYING DOLPHINS

HELLAS FERRIES

ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: MINOAN LINES
AIRCRAFTS' HANDLING

ISO 9002

και...
όπως
πάντα

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. και
το γραφείο μας σε ON LINE σύνδεση - μέσω
computer - με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ Ο.Α.

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΕΩΝ & ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑΚΩΝ απ' ευθείας,
ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ, ακόμη και ΣΑΒΒΑΤΟΚΥΡΙΑΚΑ & ΑΡΓΙΕΣ!
(8.30' - 13.30' το πρωί και 18.00 - 21.30' το απόγευμα)

ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ της ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ
για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και
κρατήσεων ξενοδοχείων, RENT A CAR, θεάτρων, συναυλιών κ.λπ.

ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΕΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α.
ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το γραφείο μας καθημερινά
στα τηλ. (07360) 31390, 31490 & FAX, κιν. 0944-340743

ΣΤΗΝ ΑΠΟΜΟΝΩΣΗ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ

ΔΗΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Ο Δήμαρχος Κυθήρων για την αντιμετώπιση του οξύτατου προβλήματος στην ακτοπλοϊκή κάλυψη των Κυθήρων, σε συνέχεια επανειλημμένων παραστάσεων και διαμαρτυριών προς το Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, απέστειλε το επισυναπτόμενο έγγραφο με τα αιτήματα του Δήμου Κυθήρων προς τη γνωμοδοτική επιτροπή ακτοπλοϊκών συγκοινωνιών.

Πιστεύουμε ότι όλοι οι φορείς πρέπει να συνδράμουμε σε αυτή την κατεύθυνση ώστε να ασκηθεί η μεγαλύτερη δυνατή πίεση στο Υ.Ε.Ν., για την κάλυψη των συγκοινωνιακών αναγκών.

Παράλληλα με πρωτοβουλία του Δημάρχου θα εισαχθεί, με την ευκαιρία της ψηφίσης του νέου προϋπολογισμού, πρόταση στο δημοτικό

συμβούλιο για τη δημιουργία δημοτικής επιχείρησης με αντικείμενο την ακτοπλοία και την εσωτερική συγκοινωνία του νησιού μας.

Πιστεύουμε ότι αυτή η πρωτοβουλία μπορεί να χρηματοδοτηθεί και να οδηγήσει σε ουσιαστική διέξοδο από την κατάσταση που σήμερα αντιμετωπίζουμε, ώστε να δημιουργήσει μια βιώσιμη και μόνιμη συγκοινωνία.

Για το σκοπό αυτό θα εγγραφεί ανάλογη πίστωση στο νέο προϋπολογισμό του Δήμου μας, για την κάλυψη των δαπανών σύστασης της Δημοτικής Επιχείρησης.

Ευελπιστούμε ότι όλοι οι δημοτικοί σύμβουλοι ανεξάρτητα από παράταξη θα στηρίξουν αυτή την προσπάθεια.

Ο Δήμαρχος Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Προς: Τον Υπουργό Εμπο-

ρικής Ναυτιλίας.

Κύριε Υπουργέ,

Όπως ήδη γνωρίζετε, τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα βρίσκονται σε μειονεκτική θέση αναφορικά με την ακτοπλοϊκή τους κάλυψη στη διάρκεια όλου του έτους και ειδικά στη διάρκεια της χειμερινής περιόδου.

Η σημερινή κατάσταση έχει οδηγήσει τους κατοίκους του νησιού σε δυσχερή θέση και έχει ξεσηκώσει δίκαιες διαμαρτυρίες από όλους τους φορείς.

Η πολιτική ηγεσία του Υ.Ε.Ν. σε απάντηση σχετικών ερωτήσεων στο Κοινοβούλιο ανέφερε ότι κατανοεί το δικαίωμα των αιτημάτων της περιοχής για καλύτερη ακτοπλοϊκή κάλυψη και αντιμετωπίζει θετικά το θέμα της ετήσιας επιδότησης για κάλυψη των συγκοινωνιακών αναγκών.

Κατόπιν αυτού, παρακαλούμε να αντιμετωπίσετε επείγοντως, στην επόμενη συνεδρίαση της γνωμοδοτικής επιτροπής ακτοπλοϊκών συγκοινωνιών, θετικά τα παρακάτω συγκεκριμένα αιτήματα, τα οποία είναι τα ελάχιστα που μπορούμε να σας υποβάλουμε, α) Ζητάμε παράταση της επιδότησης της ακτοπλοϊκής γραμμής Πελοποννήσου (Γυθείου και Νεαπόλεως)-Κυθήρων - Αντικυθήρων μέχρι 31-10-2002, με υποχρέωση του μειοδότη σε κάλυψη της διαδρομής Γυθείου-Κυθήρων τρεις φορές την εβδομάδα στη χειμερινή περίοδο και καθημερινά την καλοκαιρινή, με πλοίο το οποίο μπορεί να ανταποκριθεί στις τοπικές συνθήκες από άποψη μεγέθους και αξιοπιστίας.

β) Ζητάμε επιδότηση της ακτοπλοϊκής γραμμής Πει-

ραιά-Κυθήρων-Αντικυθήρων, με επέκταση στο Καστέλι Κισσάμου, σε ετήσια βάση.

γ) Ζητάμε να βρεθεί μόνιμη και εφαρμόσιμη λύση στο θέμα της αντικατάστασης πλοίου μονογραμμής στη διάρκεια της ετήσιας ακινησίας, ώστε να μην αντιμετωπίσουμε στο μέλλον προβλήματα ανάλογα με τα σημερινά.

Πιστεύουμε ότι τα αιτήματα είναι δίκαια και η θετική απάντησή σας θα εξασφαλίσει τις ελάχιστες προϋποθέσεις για να παραμείνει η περιοχή σε συγκοινωνιακή επαφή με το διοικητικό κέντρο του νομού μας αφ' ενός και την πλησιέστερη στεριά που εξυπηρετεί εμπορευματική, επιβατική και τουριστική κίνηση.

Ο Δήμαρχος Κυθήρων
ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΡΩΤΗΣΗ του Βουλευτή της ΝΔ Παναγιώτη Μελά ΠΡΟΣ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΘΕΜΑ: Μεγάλο πρόβλημα στην ακτοπλοϊκή εξυπηρέτηση των νησιών Κυθήρων-Αντικυθήρων

Μεγάλη ταλαιπωρία υφίστανται οι κάτοικοι των Κυθήρων και Αντικυθήρων εξ αιτίας της ελλειπούς ακτοπλοϊκής εξυπηρέτησης με τον Πειραιά, πρόβλημα που κατέστη οξύτερο το τελευταίο χρονικό διάστημα.

Τούτο συμβαίνει διότι το πλοίο "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ", το οποίο εκτελεί το δρομολόγιο Πειραιά-Κύθηρα-Αντικύθηρα-Καστέλι (Κρήτης) ή Γύθειο παραμένει από 1ης Νοεμβρίου ακινητοποιημένο.

Ταυτόχρονα το μικρό F/B "Νήσος Κύθηρα" που είναι δρομολογημένο στη γραμμή Νεάπολη-Κύθηρα και τελευταία και Αντικύθηρα, αδυνατεί πολλές φορές να εκτελέσει το δρομολόγιο, ακόμη και με ανέμους έντασης 5 μποφόρ.

Συνέπεια αυτού είναι να παραμένουν πολλές φορές οι επιβάτες επί 3-4 ημέρες στη Νεάπολη για να περάσουν στα Κύθηρα και να υφίστανται μεγάλη ταλαιπωρία και έξοδα για την εκεί αναγκαστική παραμονή τους.

Να σημειωθεί ακόμη ότι εξ αιτίας του ακτοπλοϊκού αυτού προβλήματος έφτασε το νησί ορισμένες ημέρες να έχει παντελή έλλειψη σε είδη πρώτης ανάγκης (τρόφιμα, φάρμακα, καύσιμα, ζωοτροφές κ.λπ.) απαραίτητα στην καθημερινή ζωή των κατοίκων

του.

Δικαιολογημένη λοιπόν η πικρία και η αγανάκτηση των Κυθηρίων και Αντικυθηρίων για τη μεγάλη έλλειψη ακτοπλοϊκής εξυπηρέτησης των νησιών, με αποτέλεσμα στην αυγή του 21ου αιώνα να τους δημιουργούνται τόσα προβλήματα.

Να σημειωθεί ακόμη ότι η αεροπορική εξυπηρέτηση των Κυθήρων από το αεροδρόμιο "Ελ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ" καθίσταται δύσκολη.

Είναι εμφανές ότι η κατάσταση αυτή δεν πρέπει να συνεχιστεί και καθίσταται ανάγκη να υπάρξει μέριμνα εκ μέρους της Πολιτείας με την επιδότηση πλοίου (π.χ. "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ"), που θα εκτελεί το δρομολόγιο Πειραιάς-Κύθηρα-Αντικύθηρα με επέκταση Γύθειο ή Καστέλι όλο το χρόνο.

Μετά ταύτα ερωτάται ο αρμόδιος Υπουργός:

1. Γνωρίζει το μεγάλο πρόβλημα της ακτοπλοϊκής σύνδεσης που αντιμετωπίζουν οι κάτοικοι των νησιών Κυθήρων και Αντικυθήρων με τον Πειραιά;

2. Σε ποιες άμεσες ενέργειες πρόκειται να προβεί για την ικανοποίηση του δικαίου αιτήματος των κατοίκων των δύο νησιών για ακτοπλοϊκή εξυπηρέτησή τους από τον Πειραιά και τους δώδεκα μήνες του χρόνου;

10 Ιανουαρίου 2002

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΠΡΑΤΗΡΙΟ ΠΩΛΗΣΗΣ ΜΕΛΙΟΥ

Ομάδα παραγωγών μελιού (ειδικού τύπου θυμαρίσιο) του Αγροτικού Μελισσοκομικού Συνεταιρισμού Κυθήρων



ΠΩΛΗΣΗ ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ☎ 07360-34370

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΩΝ. ΦΑΤΣΕΑΣ

ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ, ΜΕΛΕΤΗΤΕΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ, ΜΕΛΕΤΗ, ΕΠΙΒΛΕΨΗ, ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ, ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

Βαλτινών 30-34 114 74 ΑΘΗΝΑ

Τηλ. /ΦΑΞ 010 6466981

ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΑ 80 100 τηλ. 07360 31764

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟ

Η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών διοργανώνει από 17 έως 24 Απριλίου οκτάημερη εκδρομή στην Αίγυπτο, με την ευκαιρία των εγκαίνιων της Μεγάλης Βιβλιοθήκης της Αλεξανδρείας, που είναι καθαυτό ένα γεγονός τεράστιας πολιτιστικής σημασίας. Πληροφορίες - δηλώσεις συμμετοχής στον Πρόεδρο της Εταιρείας, Καθηγητή κ. Νίκο Πετρόχειλο, τηλ.: 010 6397920, και στο τουριστικό γραφείο του Μανώλη Λουράντου, τηλ.: 010 3827360, 38333748

ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Ο Βουλευτής Παν. Μελάς επισκέφθηκε χθες (15-1-2002) τον Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας κ. Γ. Ανωμερίτη.

Μεταξύ των θεμάτων που συζητήσε, τέθηκε σε προτεραιότητα το μεγάλο πρόβλημα της ελλειπούς ακτοπλοϊκής σύνδεσης των Κυθήρων και Αντικυθήρων με τον Πειραιά.

Ο κ. Μελάς εξέθεσε εκτενώς στον κ. Υπουργό το οξύ αυτό πρόβλημα και ιδίως τους τελευταίους μήνες, το οποίο προκαλεί μεγάλη ταλαιπωρία αλλά και οικονομική επιβάρυνση των κατοίκων, προκειμένου να μεταβούν στην περιοχή τους, αφού αναγκάζονται να παραμένουν δύο και τρεις ημέρες στη Νεάπολη.

Ο κ. Υπουργός παραδέχθηκε ότι τα νησιά αυτά πρέπει να εξυπηρετούνται όλο το χρόνο και υποσχέθηκε την επίλυση του προβλήματος με την δρομολόγηση άλλου πλοίου, όταν το πλοίο "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ" θα κάνει την ετήσια συντήρησή του.



ΕΡΩΤΗΣΗ του Βουλευτή της ΝΔ Βασίλη Μιχαλολιάκου Προς τον κ. Υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας

ΘΕΜΑ: Ακτοπλοϊκή σύνδεση Πειραιώς-Κυθήρων-Αντικυθήρων

Με την πρόσφατη Επίκαιρη Ερώτησή μου (Αριθμ. Πρωτ. 98/2-11-01), η οποία συζητήθηκε στη Βουλή και αφορούσε στην ακτοπλοϊκή σύνδεση Κυθήρων-Αντικυθήρων-Κρήτης με τον Πειραιά έγιναν αποδεκτά από τον κ. Υπουργό τα κάτωθι:

α) "Ότι ειδικά σε νησιά που έχουν μια γραμμή, ακόμη και όταν βγαίνει κάποιο πλοίο για την συντήρησή του, θα πρέπει να καλύπτεται και αυτό αμέσως"

και β) "Ότι θα έθετε "το ερώτημα στη γνωμοδοτική επιτροπή των ακτοπλοϊκών γραμμών, ώστε να γνωμοδοτήσει αν μπορεί και αν πρέπει να είναι και αυτή (δηλ. η Πειραιώς - Κυθήρων-Αντικυθήρων) έστω μια επιδοτούμενη γραμμή".

Εν τω μεταξύ, τα Κύθηρα και τα Αντικύθηρα κατά το μήνα Δεκέμβριο και την πρώτη εβδομάδα του Ιανουαρίου αποκλείστηκαν αρκετές ημέρες, με αποτέλεσμα την μεγάλη ταλαιπωρία όχι μόνο των ταξιδιωτών, αλλά και των κατοίκων που δεν μετακινήθηκαν από το νησί, αφού αντιμετώπισαν ακό-

μη και έλλειψη εφοδίων.

Το Ο/Γ "Μυρτιδιώτισσα", εξ άλλου, δεν επανήλθε στη γραμμή, όπως όφειλε, αν και η άδεια ακινησίας του έληγε την 28η Δεκεμβρίου 2001 και η οποία σύμφωνα με πληροφορίες της αρμόδιας Διεύθυνσης Συκοινωνιών δεν παρατάθηκε.

Ο κ. ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΡΩΤΑΤΑΙ:

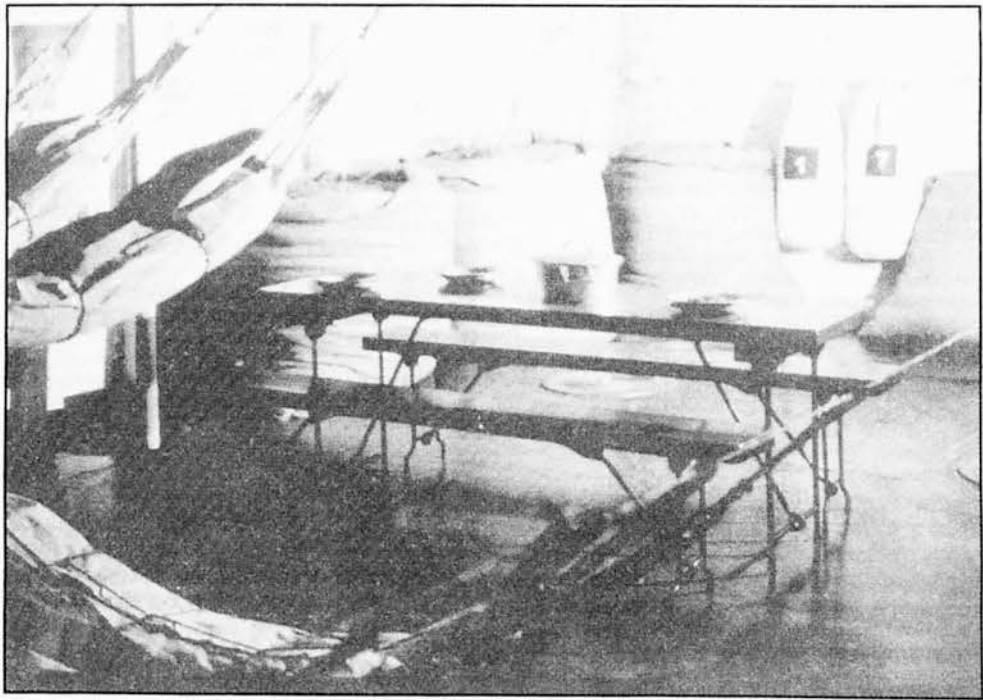
1) Γιατί δεν έχει μέχρι στιγμής επανέλθει το "Μυρτιδιώτισσα" στη γραμμή Πειραιώς-Κυθήρων-Αντικυθήρων-Κρήτης, ως έχει υποχρέωση από 29ης Δεκεμβρίου 2001 και πότε προβλέπεται να γίνει αυτό;

2) Ποια εξέλιξη υπάρχει ως προς το μείζον θέμα επιδοτήσεως και μάλιστα επαρκώς της γραμμής Πειραιώς-Κυθήρων-Αντικυθήρων-Κρήτης για όλο τον χρόνο;

3) Πότε θα ληφθεί μέριμνα ώστε να αντικαθίσταται αμέσως με άλλο πλοίο η μοναδική γραμμή νησιών, όπως των Κυθήρων και των Αντικυθήρων, όταν το αρχικό πλοίο που κατέχει την άδεια σκοπιμότητας καθίσταται νομίμως ανενεργό λόγω συντηρήσεως;

Πειραιάς 23-1-2002

ΕΙΚΑΣΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΣΤΟ ΘΩΡΗΚΤΟ ΑΒΕΡΩΦ



ΦΟΡΤΙΟ ΟΝΕΙΡΩΝ του Δημήτρη Χατζαντωνάκη

Η αίσθηση του καλλιτέχνη και η μεταβατική του άποψη είναι πράγματι ευρηματική και πρωτότυπη. Θερμά συγχαρητήρια.

Στις 7 Δεκεμβρίου του 2001 έγιναν τα εγκαίνια της εικαστικής έκθεσης με τον τίτλο "Το πλήρωμα ενός άλλου χρόνου από σημαντικούς νέους καλλιτέχνες στο πλοίο Μουσείο "Γ.ΑΒΕΡΩΦ".

Οι εικαστικές παρεμβάσεις των καλλιτεχνών στον ιστορικό χώρο του πλοίου ένωσαν το παρελθόν με τα τολμηρά οράματα που θέλουν να δημιουργήσουν τον νέο κόσμο.

Τα ονόματα των καλλιτεχνών που συμμετείχαν είναι: Δήμητρα Βάντζου, Ingbert Brunk, Μανώλης Ζαχαριουδάκης, Νεφέλη Κονταρίνη, Χάρης Κοντοσφύρης, Όμηρος Κοσμίδης, Μάγια Μπόντζου, Stewart Ziff, Θεόδωρος Ραυτόπουλος, Σπύρος Πολυμέρης, Αλέξανδρος Σπυρόπουλος, Δημήτρης Χατζαντωνάκης, Βασίλης Κόκκας.

Η έκθεση, την οποία επισκέφθηκε πολύς κόσμος και η

ποία έτυχε ενθουσιωδών κριτικών τόσο στον ελληνικό όσο και στον ξένο τύπο, ολοκληρώθηκε στις 7 Φεβρουαρίου του 2002.

ΦΟΡΤΙΟ ΟΝΕΙΡΩΝ ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΧΑΤΖΑΝΤΩΝΑΚΗΣ

Στο χώρο του πλοίου όπου υπάρχουν οι τραπεζαρίες και οι κουκέτες των ναυτών, εκεί όπου εκδηλώνονται οι βασικότερες ανάγκες του ανθρώπου, τροφή, ύπνος-όνειρο, υπάρχουν τσουβάλια γεμάτα με χώμα πατρίδας από διάφορες χρονικές περιόδους, όπως χώμα πατρίδας λησμονημένης, χώμα πατρίδας, χώμα νέας πατρίδας, δηλαδή η παράταξη των τσουβαλιών ακολουθεί την

φορά της γραφής. Έτσι με το χώμα υποδηλώνεται η ανθρωπινή οντότητα και η πορεία της στο χρόνο.

Η εγκατάσταση ολοκληρώνεται στην τραπεζαρία του θαλάμου, όπου στα πιάτα υπάρχει χώμα για τροφή, με το χώμα να μετασχηματίζεται σε ιδεολογική τροφή.

Μέσα στο χώμα που κουβαλάει μαζί του ο ναύτης ξεκινώντας για το μακρινό ταξίδι του, θα βρει την μνήμη για την πατρίδα που άφησε πίσω του, θα βρει το όνειρο για μια νέα πατρίδα.

Το έργο με αφορμή το θέμα του πολέμου, αναφέρεται στην καταγωγή του ανθρώπου και την πορεία του στον χρόνο.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΦΥΡΟΣ

Αναλαμβάνουμε πάσης φύσεως
μαρμαρικές εργασίες
ΣΚΑΛΕΣ, ΠΟΔΙΕΣ και ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΜΝΗΜΕΙΩΝ ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Κολχίδος & Καυκάσου, Νίκαια τηλ.: 010 56 14 710
ΕΝΑΝΤΙ Γ' ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

AuTeK

Automation Technology Kythera

ΣΧΕΔΙΑΣΗ - ΜΕΛΕΤΗ ΣΕ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΕΣ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ
ΟΙΚΙΑΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ & ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΕΙΔΙΚΟΙ ΑΥΤΟΜΑΤΙΣΜΟΙ ΣΕ ΕΦΑΡΜΟΓΕΣ:

- ♦ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΑΡΔΕΥΣΗΣ ΚΗΠΩΝ
- ♦ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΤΙΣΜΟΣ ΜΕ ΗΛΙΑΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ SIEMENS
- ♦ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΑΝΤΑΝΗΣΗΣ & ΕΛΕΓΧΟΥ ΝΕΡΟΥ & ΑΚΑΘΑΡΤΩΝ

ΕΜΠΟΡΙΟ ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ
SIEMENS - Merlin Gerin - Telemecanique

Θεόδωρος Ι. Αναστασόπουλος

Πιτσινιάνικα Τ.Θ. 45

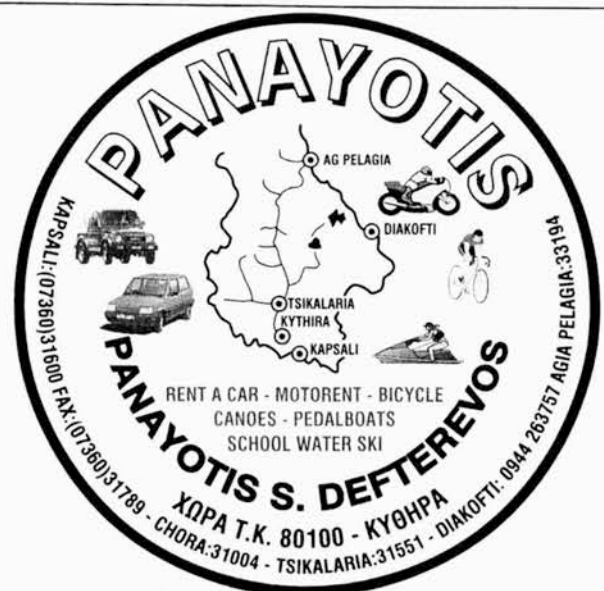
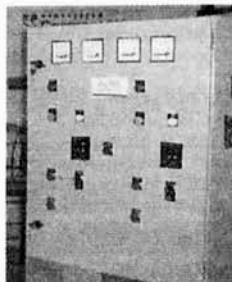
GR - 80 100 ΚΥΘΗΡΑ

Τηλ.: 07360 - 38 121

0977 - 86 51 34

Fax: 07360 - 38122

0977 - 48 06 75



E-mail: panayoti@otenet.gr

ΠΡΩΤΟΠΟΡΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΑΠΟ ΤΟ 1981 ΜΕ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ
ΠΑΝΤΟΤΕ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΚΑΙ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΣΕ ΟΛΟ ΤΟ
ΝΗΣΙ (ΚΑΨΑΛΙ, ΧΩΡΑ, ΤΣΙΚΑΛΑΡΙΑ, ΔΙΑΚΟΦΤΙ, ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ)

ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΣΕ ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ ΚΑΙ
ΕΝΔΥΣΗΣ
ΜΗΝΩΝ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ
2001

Ανώνυμος, Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, Φαρδούλη Θεοδώρα, Ελέσσα Φυρού, Ανδρέας Κομηνός, Φωτεινή Κασιμάτη, Ρένα Οικονόμου, Ιερός Ναός Αγίου Μηνά Στραποδίου, Παναγιώτης Τραβασάρος, Γεώργιος Γαλάνης, Νικόλαος Ζαντιώτης, Νικόλαος Κομηνός, Σταύρος Στουμπάκος, Καλομοίρα Κομπί, Οικογένεια Ιωάννου Κασιμάτη, Φίλικος Κύκλος Γηροκομείου, Μάνος Τριφύλλης, Μαρία Βρεττού Πετροχειλίου, Αντωνία Φατσέα, Κυράνη Κορωναίου και Γεώργιος Χάρος.

Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος, Συντροφιά ευρύτερης περιοχής Ποταμού, Παναγιώτα Φυρού, Αικατερίνη Χανιώτη, Δημήτρης Καραθανάσης, Δέσποινα Φατσέα, Ιωάννης Πετρόχειλος, Παναγιώτης Μπελέςης, Παναγιώτιστα Κορωναίου, Ιωάννα Τζανη, Μαθητικές Κοινότητες Γυμνασίου, Δημήτρης Κυπριώτης, Γεώργιος Τραβασάρος, Ανώνυμος, Φωφώ Σκλάβου, Ελένη Δαπόντε, Παναγιώτης Τραβασάρος, Θεόδωρος Φαρδούλης, Λύκειο Κυθήρων, Δημήτρης και Μαρία Σουρή, Γεώργιος και Ελένη Καλλιγέρου, Νικόλαος Χρυσάφτης, Άννα Λευθέρη, Σταύρος Βενέρης.

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΩΝ
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ- ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001

Παναγιώτης και Εμμανουήλ Τραβασάρος
εις μνήμη Θάλας Τραβασάρου δρχ. 1.000.000
Βασιλική Ζάννου εις μνήμη των γονέων
και συζύγου της δρχ. 500.000
Δημήτριος Ποτήρης εις μνήμη Βασιλείου δρχ. 15.000
Άγνωστος εις μνήμη Ευφρ. Ταμβάκη δρχ. 15.000

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗΣ ΣΚΛΗΡΗ
Άρτεμις και Γιάννης Βενάρδος, Καίτη και Ευάγγελος
Σωτηρόπουλος, Βικτώρια και Rodger Rondall από
δρχ. 10.000

Ευγενία Ντούνα εις μνήμη του συζύγου της,
Ελένη Στάθη εις μνήμη Πόπης Μελιτά,
Ελένη Στάθη εις μνήμη των γονέων της Σταματίας και
Δημητρίου,
Μαρία Καραμπέτσου υπέρ των τροφίμων από
δρχ. 10.000

Οικογένεια Ιωάννου Στρατηγού εις μνήμη Έλλης Λαβί-
δα, Οικογένεια Ιωάννου Στρατηγού εις μνήμη Αλίκης
Κουλουβάτου, Ελένη Έρσελμαν υπέρ
των τροφίμων από δρχ. 50.000
Αναστασία Στασινάκη εις μνήμη του πατρός της Ιωάν-
νου Πρινέα, Αλέκα Παστού-Χελιδών εις μνήμη Γεωρ-
γίου Παστού, Αικατερίνη Σαραντοπούλου εις μνήμη του
συζύγου της Κων/νου Σαραντοπούλου και του αδελφού
της Αναστασίου Αρβανιτίδη από δρχ. 200.000
Παναγιώτης και Χριστίνα Στάθη εις μνήμη των γονέων
τους Δημητρίου και Σταματίας, Δημήτρα Τσαγκαράκη
εις μνήμη Μαρίας Τσαγκαράκη, κύριος και κυρία Γού-
λια, Νικόλαος Καρύδης, Σταματούλα Βλαντή
από δρχ. 20.000

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΕΥΦΡΟΣΥΝΗΣ ΤΑΜΒΑΚΗ
Χαράλαμπος Ταμβάκης, Αικατερίνη Μάλανου,
Παναγιώτης Ταμβάκης, Νικόλαος Καρύδης,
Σταματούλα Βλαντή, από δρχ. 30.000

IONIAN SOCIETY OF LONDON (1500 λίρες Αγγλίας)
δρχ. 819.583

Παναγιώτα Γεωργιάδου και Ελένη Καλαματιανού εις
μνήμη Παναγιώτα Ταμβάκη δρχ. 60.000
Σοφία Φατσέα εις μνήμη του συζύγου της
Χρήστου Φατσέα δρχ. 30.000

Δωρεές σε χρήμα προς το Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας
από 1-1-2001 έως 31-1-2001.

Α' Δωρεές σε Δραχμές

Δέσποινα Βασιλείου δρχ. 5.000
Ανώνυμος δρχ. 1.000
Λέτα Στρατηγού δρχ. 50.000
Ι. LOGOTHETIS δρχ. 20.000
Ανώνυμος δρχ. 1.000
MARY LONDY δρχ. 97.360
Σπύρος Σεμιτέκοιλος δρχ. 20.000
Αντωνία Χλαμπέα δρχ. 500.000
Δημήτριος Παπαδημητράκοπουλος
δρχ. 100.000
Χρυσάνθη Βαδικόλα δρχ. 10.000
Γεώργιος Μούλτος δρχ. 100.000
Ιωάννης Χατζίνας δρχ. 3.000
Καίτη Μαθιουδάκη δρχ. 10.000
Ηλίας Ελευθεριάδης δρχ. 10.000
Εμμανουήλ Στρατηγός δρχ. 3.000
Ρόζυ-Χριστίνα Γαβρύλη δρχ. 20.000
Β. Μελιτά δρχ. 3.883
Γρηγόρια Λεβέντη δρχ. 60.000
Σταματίνα Χλέντζου-Μπαίλου
δρχ. 30.000
Ειρήνη Πριφτάκη δρχ. 30.000
Αναστασία Πετροχειλίου

Αρετή Σουρή δρχ. 40.000
Ιωάννης Πατακάκης δρχ. 50.000
Μαρία Λαζαρέτου δρχ. 109.000
Αθανάσιος Παπαδόπουλος δρχ. 10.000

Γεώργιος Βαγγής δρχ. 90.000
Ελένη Πατακάκη δρχ. 40.000
Ιωάννα Κασιμάτη δρχ. 90.000
Σοφία Αγγελίδου δρχ. 50.000
Αναστασία Αγγελίδου δρχ. 80.000
Βασιλική Μπέη-Τσάμου δρχ. 5.000
Κ. Πασάκου δρχ. 33.000
Κ. Κοτσιφίδης δρχ. 10.000
Αικατερίνη Μπασάνου δρχ. 2.000
Δέσποινα Βασιλείου δρχ. 30.000
Μαριάννα Δούση δρχ. 6.000
Κωνσταντίνος Βενιζέλα δρχ. 10.000
Σοφία Κοφίτσα δρχ. 10.000
Νικόλαος Βροντινιάκης δρχ. 1.000
Ι. Λογοθέτης δρχ. 10.000
Αναστασία Καλογήρου δρχ. 10.000
Σωτήριος Γάσπαρης δρχ. 75.000
Άννα Γάσπαρη δρχ. 75.000
Αριστείδης Βασιλείου δρχ. 300.000

ΔΩΡΕΕΣ σε Δολάρια Αυστραλίας

S. PRINEAS 50
Ανώνυμος 100
Σταματίνα Ταμβάκη 150
Ανώνυμος 5
Ελένη Μέντη 10
Παναγιώτης Δρακάκης 50
ANNA MITSIS 20
Σωτηρία Τραβασάρου 50
Ματίνα Αρώνη 20
Γεώργιος Κομηνός 50
Χαράλαμπος και Σταματική
Λεονταράκη 400
Γεώργιος Γιακουμίδης 45

Δωρεές σε Δολάρια Αμερικής

Αμαλία Τρούπου 100
Καλομοίρα Παπασπυριδάκη 100

Δωρεές σε είδος προς το
Ι.Π. Παναγίας Μυρτιδιώτισσας
από 1-1-2001 έως 31-12-01

Η VOSKANIAN MUJETI εδώρησε
ένα δακτυλίδι.
Ο Κοσμάς Βουτσούλας εδώρησε λι-
βάνι.
Ο Παρασκευάς Πρωτοψάλτης εδώ-
ρησε δύο πολυελαίους και λιβάνι.
Ο Σπυρίδων Σεμιτέκοιλος εδώρησε
δύο φορητά ραδιοτηλέφωνα UHF.
Η Μπετίνα Πετροπούλου ένα δαχτυ-
λίδι χρυσό με πολύτιμους λίθους.
Ο Ευστάθιος Γιάννης μια εικόνα της
Κοιμήσεως της Θεοτόκου.
Ο Ευστ. Σαββάκης εδώρησε 11 κι-
λά κεριά, καρβουνάκια και λιβάνι.
Ο Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος ένα
βιβλίο χειροποίητο με σκληρό δερ-
μάτινο εξώφυλλο.
Όλους τους ανωτέρω, το Εκκλησια-
στικό Συμβούλιο του Ι.Π. Παναγίας
Μυρτιδιώτισσας ευχαριστεί θερμά
και εύχεται η Χάρις της Παναγίας
μας να τους χαρίζει υγεία και κάθε
άλλο αγαθό.
Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο
Παναγιώτης Τσιτσιλίας
Πέτρος Σεμιτέκοιλος
Παναγιώτης Κασιμάτης
Γεώργιος Τσολάκος

Δωρεές προς το Ι.Π. Αγίας Μόνης από 1-1-2001 έως 31-12-2001

Α' Δωρεές σε δραχμές

Λέτα Στρατηγού δρχ. 50.000
MARY LONDY δρχ. 97.360
Κων/νος Καλλιγέρης δρχ. 250.000
Νικόλαος Καλλιγέρης δρχ. 250.000
Αγγελική Λαζαρέτου δρχ. 10.000
Ελένη Χρυσοστομίδου δρχ. 30.000
Παναγιώτιστα Πετροχειλίου
δρχ. 10.000
Σταματούλα Πρινέα δρχ. 10.000
Πηνελόπη Κασιμάτη δρχ. 10.000
Καλλιόπη Τσαούση δρχ. 5.000
Ασπασία Ζίνα δρχ. 20.000

Β' Δωρεές σε Δολάρια
Αυστραλίας

Χαράλαμπος και Σταματική Λεο-
νταράκη 150
Όλους τους ανωτέρω το Εκκλησια-
στικό Συμβούλιο του Ι.Π. Αγίας
Μόνης ευχαριστεί θερμά και εύχε-
ται η Χάρις της Παναγίας μας να
τους χαρίζει υγεία και κάθε άλλο
αγαθό.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
π. Γεώργιος Αδίκημενίκης
Τα Μέλη
Κυριάκος Φιλίγκας
Δημήτριος Χρυσάφτης
Παναγιώτης Σκλάβος
Αθανάσιος Καστρίσιος

Κατάλογος Δωρητών εις το Ιερόν Προσκύνημα Αγίας Ελέσης
Από 1 Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 2001

ΕΚ ΤΟΥ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ελένη Νικ. Δαπόντε εις μνήμη του συζύγου της δρχ. 10.000
Οικογένεια Γεωργ. Γραφάκου εις μνήμη μητρός των δρχ. 100.000
Τούλα Νικολάου δρχ. 100.000
Μαρία Μητροπούλου δρχ. 100.000
Λέτα Β. Στρατηγού δρχ. 70.000
Δέσποινα Παπαθεοδούλου δρχ. 60.000
Παναγιώτης Φρ. Φατσέα δρχ. 60.000
Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός εις μνήμη
των γονέων του δρχ. 50.000
Νικόλαος Ζέρβας δρχ. 50.000
Μαρίκα Παν. Κασιμάτη δρχ. 50.000
Διονύσιος Αντύπας δρχ. 50.000
Δημήτριος Παπαδόπουλος δρχ. 40.000
Οικογένεια Σπύρου Κατσανεβάκη δρχ. 30.000
Έλσα Χαραμουντάνη δρχ. 30.000
Δημήτριος Τριφύλλης δρχ. 30.000
Ιωάννης Γ. Μεγαλοκονόμος δρχ. 30.000
Μαρία Π. Κοντομηνά δρχ. 30.000
Νικόλαος Δημ. Στρατηγός δρχ. 30.000
Ειρήνη Ι. Μπελέση δρχ. 30.000
Παναγιώτης Δούκας δρχ. 30.000
Μανώλης και Μαρία Ταμβάκη δρχ. 25.000
Παναγιώτης και Πόπη Κομηνού εις μνήμη
δρχ. 20.000
Σταύρου Παγώνη δρχ. 20.000
Φραγκίσκος Παν. Φατσέα δρχ. 20.000
Νικόλαος Μουζάκης δρχ. 20.000
Μαρία Μακκρυδάκη δρχ. 20.000
Κυριακή Μπαγκανάρη δρχ. 20.000
Χρυσάνθη Β. Μεγαλοκονόμου δρχ. 15.000
Αγάπη Κουσουρή δρχ. 15.000
Βάσω Παγώνη εις μνήμη του συζύγου της
δρχ. 15.000
Σταυρούλα Ευαγ. Λουράντου εις μνήμη του
δρχ. 15.000
της δρχ. 15.000
Άννα Π. Κασιμάτη δρχ. 10.000
Ευγενία Γ. Ανδρονίκου δρχ. 10.000
Πιπίτσα Ν. Λεοντοίνη δρχ. 10.000
Άννα Ι. Μαργέτη εις μνήμη των γονέων της δρχ. 10.000
Κατίνα Π. Μεγαλοκονόμου δρχ. 10.000
Χαράλαμπος Κασιμάτης δρχ. 10.000
Νίκος Χαρ. Βενέρης δρχ. 10.000
Ιωάννης Σκαλοκογιάννης δρχ. 10.000
Βασίλειος Δουρίδας εις μνήμη των γονέων του
δρχ. 10.000

Ιωάννης Γκιουζέλης δρχ. 10.000
Δημήτριος Εμμ. Λουράντος εις μνήμη των γονέων του
δρχ. 5.000
Εμμανουήλ Αντ. Λουράντος δρχ. 5.000
Αλεξάνδρα Βαρβίλη δρχ. 5.000
Ελένη Ανωμήτη δρχ. 5.000
Κων/νος Στούμπος δρχ. 5.000
Ντίνα Κατσανεβάκη δρχ. 5.000
Κική Νικ. Βενέρη δρχ. 5.000
Κων/νος Αγγελής δρχ. 5.000
Βασίλειος Λεονταράκης δρχ. 5.000
Ζαχαρίας Β. Κασιμάτης δρχ. 5.000
ΑΝΩΝΥΜΟΣ δρχ. 3.000
Δημήτριος Παπαδημητρίου δρχ. 3.000
Αντώνιος Ιορδανίδης δρχ. 1.000

ΕΕ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Χαράλαμπος και Σταματική Λεονταράκη δολ. 150
Μαρία Θεοδ. Πατρικίου δολ. 100
Αφροδίτη Νοταρά δολ. 100
Τίτικα Π. Βλαχογιάννη δολ. 100
Μαρία Γ. Σαμίου δολ. 100
Σταυρούλα Π. Πρινέα δολ. 80
Πόπη Κονόμου δολ. 80
Παναγιώτης Ε. Βλαντής εις μνήμη των
γονέων του δολ. 80
Χρύσα Φαρδούλη δολ. 50
Εμμανουήλ Χαρ. Βενέρης δολ. 50
Ελένη Εμμ. Ποτήρη δολ. 30
Φρόσω Σαχτούρη δολ. 20

ΕΕ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Μαρούσα Ναστοπούλου δολ. 100
Ελένη Αντ. Στρατηγού δολ. 50
Στέλλα Δ. Στρατηγού δολ. 20
Φωτεινή Σκέξας δολ. 20
Αργυρώ Σκέξας δολ. 20
Σταματίνα Χλέντζου δολ. 10

ΕΕ ΑΓΓΛΙΑΣ

Γεώργιος Λύτρας λίρ. 190
Η Εκκλησιαστική Επιτροπή εκφράζει τις απείρους ευ-
χαριστίες της η δε Χάρις της Αγίας Ελέσης να χαρίζει
εις τους ανωτέρω Δωρητάς και τις οικογενείας των
υγείαν και παν ποθητόν.



ροζα φατσεα

Θησέως 3, Π. Φάληρο
Τηλ.: 010-9810018
κιν. 0972 838494

PORFYRA
travel

ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ

ΑΝΕΚ - ΑΝΕΝ

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ F.B ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

ΙΠΤΑΜΕΝΑ ΔΕΛΦΙΝΙΑ

ΛΙΒΑΔΙ 80100 ΚΥΘΗΡΑ

ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ:

Τζούλια Τζανιδου-Ζούμπερερ

e-mail: porfyra@kythira.com

ΛΙΒΑΔΙ: 07360 31888-9, ΔΙΑΚΟΦΤΙ: 07360 34388

FAX: 07360 31888-9, 094 4596358

ΔΩΡΕΕΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΕΛΕΟΥΣΑΣ ΑΡΑΙΩΝ

Γεώργιος Κονόμος εις μνήμη της συζύγου του Γρηγορίας και των υιών του Αντωνίου και Ιωάννου (εξ-κόσιες χιλιάδες δρχ.) δρχ. 600.000

Εις μνήμη Χαράλαμπος
Εμμ. Ταμβάκη
Δημήτρης Παν. Στρατηγός
(Πάρορος) δρχ. 30.000
Πιπίτσα Εμμ. Ταμβάκη δρχ. 30.000
Αργυρώ Ζαχουλίτου δρχ. 20.000
Μαρία Π. Ταμβάκη δρχ. 10.000
Ανώνυμος δρχ. 10.000

Εις μνήμη Τάσου και Μαριέττας
Ζερβού
Μαρία Παν. Ταμβάκη δρχ. 20.000
Ανώνυμη δρχ. 40.000
Ανώνυμος δρχ. 20.000

Εις μνήμη Σταύρου Θ. Κονόμου
Ανώνυμη δρχ. 20.000

Εις μνήμη Μαρίας Πέτρου Κασιμά-
τη
Μαρία Λαυρεντίου Κασιμάτη
δρχ. 25.000
Ματούλα Ζωγράφου δρχ. 25.000

Διονύσιος- Τούλα Κουλεντιανού
εις μνήμη της μητέρας τους και
των αδελφών τους δρχ. 75.000

Οικογένεια Δημητρίου-Μαρίας
Πετροχειλίου δρχ. 300.000
Ανώνυμη δρχ. 100.000
Ανώνυμος δρχ. 100.000
Κων/νος Τζαβάρας δρχ. 150.000
Αντώνης Μάνος δρχ. 120.000
Οικογένεια Αντωνίου
Θεοδ. Κονόμου δρχ. 100.000
Νίκος -Θεοδώρα Στρατηγού
δρχ. 100.000
Παναγιώτης Βασ. Ταμβάκης
δρχ. 100.000

Οικογένεια Σταύρου-Τούλας
Ταμβάκη εις μνήμη
Καλλιόπης Μπαβέα και Παναγιώτη
Ταμβάκη δρχ. 100.000
Ελένη Ιωάννου Κονόμου
δρχ. 50.000
Ανώνυμη δρχ. 5.000
Δημήτρης Βασ. Πετρόχειλος
δρχ. 10.000
Μαίρη Χατζηκωνσταντίνου
δρχ. 20.000
Ντίνος-Άννα Λεοντίνη δρχ. 30.000

Νικόλαος Ι. Βενέρης δρχ. 20.000
Άννα Παπαζωγράφου δρχ. 20.000
Μαρία Παν. Ταμβάκη δρχ. 80.000
Χαράλαμπος - Μαρία Ταμβάκη
δρχ. 25.000
Βασίλειος Ταμβάκης δρχ. 25.000
Θεόδωρος-Καίτη Μεγαλοκονόμου
εις μνήμη
των γονέων τους δρχ. 20.000
Ανώνυμος δρχ. 15.000
Ελένη Αντωνίου Κονόμου
δρχ. 50.000

Στέλιος Βασιλογλου δρχ. 20.000
Μανώλης Μαρέντης δρχ. 5.000
Νίκος Γ. Καλλιέργης δρχ. 20.000
Οικογένεια Εμμ. Καλοκαιρινού (ια-
τρού) δρχ. 50.000
Σπύρος Ραμαντάκης δρχ. 10.000
Κοσμάς Μεγαλοκονόμος (ιατρός)
εις μνήμη Θεοδώρου -Αντζολέτας
Κονόμου δρχ. 30.000
Ρούλης Ν. Ταμβάκης δρχ. 30.000
Κων/νος Τζαβάρας 2η δόση
δρχ. 60.000
Άννα Κυπριώτου δολ. 300
Έλλη Μαυρομάτη δολ. 300
Χάρης Ι. Βενέρης δολ. 150
750 δολ.Χ196 = 147.000 δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΕΙΣ ΕΙΔΟΣ

Λυμπερή Ευθυμία 20 σάκοι ασβέ-
στη
Σταμάτης Μαγουλάς δωρεά το με-
ταφορικό μέσο αποκομιδής μπα-
ζών
Σταύρος Θ. Ταμβάκης δωρεά την
μεταφορά μπαζών
Μαρία Παν. Ταμβάκη ένα χάλκινο
ταψί για μανουάλι
Φωτεινή Αργυριάδη ένα χάλκινο
ταψί για μανουάλι

Ευχαριστούμε θερμώς τον πολιτικό
μηχανικό κ. Ανδρέα Ν. Λουράντο
για την φιλοκερδή προσφορά του
για την μελέτη και την επίβλεψη
της επισκευής της εκκλησίας Πα-
ναγίας Ελεούσας Αραιών. Ευχόμε-
θα η Παναγία να του χαρίσει υγεία
να προσφέρει.

Επειδή η επισκευή δεν έχει ολοκλη-
ρωθεί ο απολογισμός του έργου
θα γίνει μετά την αποπεράτωση
των εργασιών.

ΟΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΙ
Αντώνιος Θεοδώρου Κονόμος
Μαρία Δημητρίου Πετροχειλίου

ΕΓΚΑΡΔΙΑ ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ
ΚΑΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΝΤ. ΚΟΝΟΜΟΥ

Καθήκον μου είναι να συγχαρώ και να ευχαριστήσω τον ανιψιό μου Αντώνιο Θεοδώρου Κονόμο και την αδελφή του και ανιψιά μου Μαρία σύζυγο Δημητρίου Πετροχειλίου, το γένος Θεο-
δώρου Κονόμου, για την πρωτοβουλία τους που αφορά την μεγάλη επισκευή του Ιερού Ναού Παναγίας Ελε-
ούσας Αραιών.

Επίσης, ευχαριστώ τον Σεβασμιότατο Μητροπολίτη Κυθήρων κ.κ. Κύριλλο, τον αρμόδιο Αρχαιολόγο και Πολιτικό Μηχανικό και όσους άλλους βοήθησαν δωρεάν για το θεάρεστο αυ-
τό έργο.

Ευχαριστώ, τέλος, όλους τους συμπατριώτες μας εσωτερικού και εξωτερικού (Αυστραλίας και Αμερικής) που το συνδράμανε οικονο-
μικά και ηθικά.

Τον ανιψιό μου Αντώνιο Θεοδώρου Κονόμο ευχαρι-
στώ για τη δωρεάν προσφο-
ρά του για τον καθαρισμό
και υδροχρωματισμό του

Νεκροταφείου Αραιών και
περιπτέρων Μυλοποτάμου
και Δοκάνων.

Παράλληλα, συγχαίρω
τον χωριανό μου Αγγελή
Μπελέση για την πρωτοβου-
λία επισκευής του Ιερού
Ναού Αγ. Τριάδας Αραιών.

Εύχομαι η Παναγία Ελε-
ούσα και η Αγία Τριάδα να
χαρίζει υγεία σ' αυτούς και
στις οικογένειές τους.

† ΓΕΩΡΓ. ΑΝΤ. ΚΟΝΟΜΟΣ
Τρόφιμος Γηροκομείου
Κυθήρων από 26-5-1993



Το πάρκο

Cafe-bar-Restaurant

Μ. ΚΑΤΣΑΡΟΥ - Ε. ΜΠΑΡΟΥ
Πάρκο Ηρώων Ενόπλων Δυνάμεων
Ταύρος ☎ 010 34.28.345

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Δ Ε Λ Τ Ι Ο Τ Υ Π Ο Υ

1. Η Ιερά Μητρόπολις Κυθή-
ρων διοργάνωσε Συναυλία στον
Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Χώρας στις
8 Ιουνίου 2001 με την συμμετοχή
του Δημοτικού Ωδείου Καρδί-
τσας και την τοπική Ορχήστρα
Κυθήρων.

2) Στις 23 Ιουνίου 2001 ο
Σεβασμιότατος Μητροπολίτης
Κυθήρων κ.κ. Κύριλλος ετέλεσε
τα εγκαίνια του νεόδμητου Ιερού
Ναού του Αγ. Νικολάου-Αγ. Πε-
λαγιάς.

3) Με πρωτοβουλία και πρό-
σκληση της Ιεράς Μητροπόλεως,
το εσπέρας της 21ης Ιουλίου
2001 και στο υπαίθριο θέατρο
Ποταμού ο Μορφωτικός Σύλλο-
γος Σοφάδων παρουσίασε πρό-
γραμμα με παραδοσιακούς χο-
ρούς και τραγούδια.

4) Με λαμπρότητα και θρη-
σκευτική κατανύξη εορτάστηκε
την 1η Αυγούστου η μνήμη της
Αγίας μάρτυρος Ελέσσης της εν
Κυθήροις αθλησάσης, στο ομώνυ-
μο ιερό προσκύνημά της με
την συμμετοχή του Σεβασμ.
Μητροπολίτου Νταρ ελ Σαλαάμ
(Τανζανίας) κ. Προτερίου, του
Θεοφιλεστάτου Επισκόπου
Ηλιουπόλεως κ. Θεοκλήτου και
του Σεβασμ. Μητροπολίτου
Κυθήρων κ. Κυρίλλου.

5) Προσκεκλημένοι του Σεβα-
σμιότατου κ. Κυρίλλου ήλθαν στα
Κύθηρα κατά τον Δεκαπενταύ-
γουστο προκειμένου να βοηθή-
σουν στο έργο του ιερού κηρύγ-
ματος και της ιεράς εξομολογή-
σεως τόσο οι Αρχιμανδρίται π.
Θεόκλητος Τσίρκας της Ιεράς
Αρχιεπισκοπής Αθηνών και ο π.
Μελέτιος Κουρακλής της Στρατ.
Σχολής Ευελπίδων, όσο και ο
Καθηγητής του Πανεπιστημίου
Πατρών κ. Κων/νος Γρηγοριά-
δης.

6) Ο Σεβασμ. Μητροπολίτης
Κυθήρων κ. Κύριλλος με τον Σε-
βασμ. Μητροπολίτη Κερκύρας κ.
Τιμόθεο και άλλους εκπροσώ-
πους Ιερών Μητροπόλεων επε-
σκέφθηκαν το Ευρωκοινοβούλιο
στις Βρυξέλλες, κατόπιν προ-
σκήψεως του ευρωβουλευτού κ.
Αντ. Τρακατέλλη από 17-20 Σε-
πτεμβρίου 2001.

7) Με βυζαντινή μεγαλοπρέ-
πεια και θρησκευτική κατανύξη
έλαβαν χώρα θρησκευτικές τελε-
τές κατά την εορτή της Παναγίας
της Μυρτιδιώτισσας στο ιερό
προσκύνημά της στα Κύθηρα με
την συμμετοχή των Σεβασμ.
Μητροπολιτών Σπάρτης κ.
Ευσταθίου, Ελασσώνος κ. Βασι-
λείου, Αυλώνος κ. Χριστοδούλου
και Κυθήρων κ. Κυρίλλου.

8) Τα εγκαίνια του νεόδμητου
ναϊδρίου επ' ονόματι του Αγίου

Γερασίμου ετέλεσε ο Σεβασμ. κ.
Κύριλλος στην περιοχή Ποταμού
στις 27 Οκτωβρίου.

9) Κατόπιν προσκήψεως της
Ιεράς Μητροπόλεως, ο λογοτέ-
χνης και συγγραφέας κ. Ιωάννης
Χατζηφώτης έδωσε διάλεξη στην
αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέ-
σμου με θέμα: "Η προσφορά της
Εκκλησίας στον πόλεμο του 40"
με τη συμμετοχή της τοπικής χο-
ρωδίας, στις 27 Οκτωβρίου.

10) Κατόπιν προσκήψεως του
Σεβασμ. Επισκόπου κ. Τιμοκίου κ.
Ιουστίνου ο Σεβασμιότατος κ.
Κύριλλος στις 15 Νοεμβρίου επε-
σκέφθη την Σερβία δια ένα
5θήμερο, όπου είχε την ευκαιρία
να επισκεφθεί τον Μακαριώτατον
Πατριάρχη Σερβίας κ. Παύλο
και να συλλειτουργήσει στο
NOVISAL με τον Σεβασμιώτα-
το Αγίου Μπάσκακ κ. Ειρηνά-
ιου και στο Ζαλ ιάτ μετά του Σε-
βασμ. Αγίου Τιμοκίου κ. Ιουστί-
νου.

11) Δείπνο τιμής και αγάπης

παρέθεσε ο Σεβασμ. κ. Κύριλλος
στους Ιερείς των Κυθήρων με τις
οικογένειές τους και τους συνερ-
γάτες της Ιεράς Μητροπόλεως
στο οικογενειακό Κέντρο "Καρυ-
διές", στις 2 Δεκεμβρίου, με τη
συμπλήρωση 3 ετών από της εν-
θρονισέως του.

12) Επισκέψεις πραγματοποιή-
σε ο Σεβασμ. Μητροπολίτης κ.
Κύριλλος κατά τις παραμονές
των Χριστουγέννων σ' όλα τα
σχολεία της νήσου και μίλησε
επικαίρως.

13) Χριστουγεννιάτικη εορτα-
στική εκδήλωση διοργάνωσε η
Ιερά Μητρόπολη στις 22 Δεκεμ-
βρίου στην αίθουσα του Κυθη-
ραϊκού Συνδέσμου με ομιλία από
τον Σεβασμιότατον κ. Κύριλλο και
με θέμα: "Τα Χριστούγεννα στην
υμνογραφία και εικονογραφία
της Εκκλησίας μας" και με τη
συμμετοχή της παιδικής χορω-
δίας υπό την Δ/ση του Καθηγη-
τού της Μουσικής κ. Νικολάου
Πετρίδη.

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ (1ος όροφος)
ΠΕΙΡΑΙΑΣ (ΟΠΙΣΘΕΝ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟΥ)

ΤΗΛ. 010 41 27 646 - 010 41 26 230



ΦΑΡΜΑΚΕΙΟ
Γεωργίας Ποτήρη

Κεφαλληνίας 6Α, Μοσχάτο (Έναντι Ηλεκτρικού σταθμού)
Τηλ.: 010 48.33.320



ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ
Μαργαρίτα
στη Χώρα



ΚΥΘΗΡΑ: τηλ. 07360-31711 FAX 07360-31325
ΑΘΗΝΑ: FAX 010-32 32 432
E-mail: www.kytheramargarita.com

Τιμή από τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών στον Όμιλο Κυθηρίων Πανεπιστημιακών

Στις 14 Δεκεμβρίου ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, τίμησε, σε μια σεμνή τελετή, τους Κυθηρίους Πανεπιστημιακούς Καθηγητές, θέλοντας μ' αυτόν τον τρόπο να εκφράσει την ευγνωμοσύνη ολόκληρου του Κυθηραϊκού λαού προς τα φτωχά εκείνα Τσιριγωτόπουλα, που η παραδειγματική επιμέλεια, ο τεράστιος μόχθος και η αξιόπαινη επιμονή τους τα οδήγησε στις κορυφές της ανώτατης εκπαίδευσης, κάνοντας περήφανους τους δικούς τους, την ιδιαίτερη πατρίδα τους και τη χώρα μας γενικότερα. Στη γεμάτη πατριωτική συγκίνηση προσφώνησή του ο Πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών κ. Γιώργος Καρύδης δεν παρέλειψε, παράλληλα με τον έπαινο, να υπογράμμιζε τις προσδοκίες ολόκληρου του Κυθηραϊκού λαού από τα αξια τέκνα του, ενώ ο Εκπρόσωπος του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών, Καθηγητής Νίκος Πετρόχειλος, ανταπαντώντας, περιέγραψε τα υφιστάμενα προβλήματα και ζήτησε τη σύμπνοια ολόκληρης της κυθηραϊκής κοινότητας για την επίτευξη των πολιτιστικών, ιδιαίτερα, στόχων της αγαπημένης μικρής πατρίδας όλων μας.

Την τελευταία στιγμή με την παρουσία του και ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθηρών κ. Κύριλλος, ο οποίος απηύθυνε σύντομο χαιρετισμό, παράλληλα με τις ευχές του για τις εορτές των Χριστουγέννων και του Νέου Έτους. Παρέστησαν πλήθος Κυθηρίοι και, φυσικά, το μεγαλύτερο μέρος των μελών του Ομίλου και των Κυθηρίων Πανεπιστημιακών Καθηγητών. Ακολούθησε δεξίωση με πλούσιο μπουφέ μέσα σε μια εορταστική ατμόσφαιρα φιλίας και αγάπης.

Ο Πρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου κ. Καρύδης, λαμβάνοντας το λόγο, είπε τα εξής:

“Σεβασμιότατε, αξιότιμοι κύριοι καθηγητές των Ανωτάτων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων, αγαπητοί συμπατριώτες και συμπατριώτισσες.

Όταν το Διοικητικό Συμβούλιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών αποφάσισε να οργανώσει τη σημερινή συνάντηση προς τιμήν των Καθηγητών των Α.Ε.Ι. της χώρας μας και τυχόν του εξωτερικού, που κατάγονται από τα Κύθηρα ή έχουν ισχυρούς δεσμούς με αυτά, δεν είχα συνειδητοποιήσει επαρκώς τις δυσκολίες που θα παρουσιάζονταν στην πορεία. Η μεγαλύτερη απ' αυτές βέβαια είναι η προσφώνηση, όταν κανείς απευθύνεται σε ένα ακροατήριο του δικού σας επιπέδου, της δικής σας πνευματικής στάθμης. Θα ήταν έτσι φρόνιμο ένας απλός διπλωματούχος ηλεκτρολόγος μηχανικός να αποφεύγει τέτοιου είδους κακοτοπιές. Δεν το απέφυγα, όπως βλέπετε, και έτσι τώρα το ζητούμενο είναι να επικαλεστώ την επιεικεία σας.

Κατ' αρχήν σας ευχαριστούμε θερμότατα που αποδεχτήκατε την πρόσκλησή μας και παρευρίσκασθε απόψε εδώ, σ' αυτό το χώρο που, αν μη τι άλλο, αποπνέει Κύθηρα. Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συνδέσμου μας από καιρό σχεδίαζε αυτή την εκδήλωση, επιθυμώντας να τιμήσει τους Κυθηρίους που ξεχώρισαν, που μας έκαναν υπερήφανους, που αποτελούν την πνευματική ηγεσία όχι μόνο της ιδιαίτερης πατρίδας μας, αλλά και της χώρας ολό-

κληρης. Είναι δύσβατος ο δρόμος της διακρίσεως στο στίβο της γνώσης και της επιστήμης, και ο δρόμος αυτός πρέπει βέβαια να συνοδεύεται από την ακεραιότητα του χαρακτήρα, γιατί τότε μόνο κανείς δικαιούται τον τίτλο του πνευματικού ανθρώπου, όταν με την επιστήμη του ανοίγει νέους δρόμους για το καλό της ανθρωπότητας.

Τα Κύθηρα, χωρίς αμφιβολία, γέννησαν πολλά φωτεινά μυαλά, και είναι όντως εκπληκτικός ο μεγάλος αναλογικός αριθμός Κυθηρίων Πανεπιστημιακών Δασκάλων. Είναι πιο εκπληκτική όμως η θέληση για πνευματική άνοδο και καταξίωση, όταν, τις περισσότερες φορές, χρειάστηκε να ξεπεραστούν μεγάλα εμπόδια και ανυπέρβλητες δυσκολίες. Αφοσιωμένοι στο στόχο τους και με βαθύτερο πόθο να ακούγεται το αγαπημένο τους Τσιρίγο μέσω των πνευματικών τους επιτευγμάτων, μας κάνουν σήμερα όλους υπερήφανους. Καυχόμαστε για σας, γιατί είστε Κυθηρίοι, αξια τέκνα αυτού του μικρού αλλά πανέμορφου και χλιστραγουδισμένου νησιού της Αφροδίτης. Τώρα γνωρίζετε γιατί αποφασίσαμε να σας τιμήσουμε. Το αξίζετε και γι' αυτό είμαστε όλοι ευτυχισμένοι που είστε Κυθηρίοι. Το αξίζετε, γιατί η επιλογή σας να υπηρετήσετε κατά κύριο λόγο το πνεύμα, τη γνώση και την επιστήμη χαράζει δρόμους και για τους νεότερους, και μάλιστα σε μια εποχή υλιστικής και απαξωτικής για ό,τι δεν είναι εξωτερικά λαμπρό, εύκολο και εφήμερο, αλλά απαιτεί αυτοπειθαρχία και αυταπάρνηση, με στόχο την προαγωγή του ηθικού και κοινωνικού βίου.

Πέραν τούτων, εξίσου σημαντική για μας είναι η συνάντησή μας αυτή και για έναν άλλο λόγο. Για τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών είναι υψίστης σημασίας στόχος, η ανταλλαγή απόψεων και η δρομολόγηση διαδικασιών, ώστε να επιτύχουμε μια “έκρηξη” της συμπαγούς αυτής πνευματικής μάζας, όπως είναι ο Όμιλός σας, για το καλό του νησιού μας, που όλοι εξίσου αγαπάμε και εξαιρετικά ενδιαφερόμαστε γι' αυτό. Μεμονωμένες ισχυρές παρουσίες μελών του Ομίλου σας στα κυθηραϊκά δρώμενα είχαμε και έχουμε. Στο πρόσφατο π.χ. εκκλησιαστικό πρόβλημα ο σημερινός Πρόεδρός σας κ. Νίκος Πετρόχειλος σύρθηκε επανειλημμένως στα δικαστήρια είτε ως κατηγορούμενος (γνωρίζετε τους κατηγορούμενους) είτε ως μάρτυρας. Η τεράστια επίσης προσφορά στο Τριφύλλειο Ίδρυμα των κ.κ. Γεωργίου Κασιμάτη και Ιωάννη Στρατηγού είναι πασίγνωστη. Ενδεικτικώς αναφέρω σ' αυτούς, καθώς ο χώρος και ο χρόνος δεν μου επιτρέπουν να αναφερθώ και σε άλλους ονομαστικά. Οι συμπατριώτες μας όμως τους γνωρίζουν και τους ευχαριστούν όλους θερμότατα.

Σήμερα το ζητούμενο είναι, κατά τη γνώμη μου, να ενεργοποιηθεί, ως ενιαία οντότητα, ο Όμιλός σας. Το έχει ανάγκη ο τόπος μας και πρέπει όλοι μαζί να φροντίσουμε, ώστε και τα παιδιά αλλά και τα εγγόνια μας να χαίρονται και να καυχούνται για το νησί μας. Έχουμε την εντύπωση ότι η ισχυρή και ενιαία φωνή σας μπορεί να ταράξει αποφασιστικά τα κακώς κείμενα, και να δρομολογηθούν μ' αυτόν τον τρόπο διαδικασίες και έργα απαραίτητα για τη

ζωή των κατοίκων του νησιού μας.

Τα Κύθηρα είναι ως γνωστόν, τόπος της εγκατάλειψης. Το τρομερό εκείνο οικονομικό παιδομάζωμα στα τέλη της δεκαετίας του 40, και κυρίως του 50, ερήμωσε το νησί μας, και νιάτα με φωτεινά μυαλά-πολλοί θα ήταν ασφαλώς σήμερα ανάμεσά μας-σκόρπισαν στην ξενιτιά. Θλίβεται η ψυχή μας βλέποντας τα χαλάσματα που άφησε πίσω του αυτό το παιδομάζωμα. Κάτι όμως πρέπει να κάνουμε. Να φωνάξουμε σε όλους τους τόνους και να προσπαθήσουμε να γίνει κατανοητό ότι στους μικρούς τόπους, όπως είναι τα χωριά μας, κρίνεται το μέλλον της πατρίδας μας. Αν ερημώσουν περισσότερο ή αλλοτριωθούν οι μικροί αυτοί τόποι (γιατί υπάρχει κι αυτός ο κίνδυνος), θα χάσει η Ελλάδα την ανάσα της και την ψυχή της, και οι πόλεις θα βουλιάξουν. Αν όμως ανακάμψουν πληθυσμικά, οικονομικά και πολιτιστικά, τότε υπάρχει ελπίδα για όλους μας. Εκεί, στα θαλασσοδαρμένα βράχια, βρίσκεται η κιβωτός των αξιών του λαού μας. Πρέπει να φροντίσουμε να γίνει κατανοητό από όλους, ιδιαίτερα από αυτούς που διαθέτουν την πολιτική και οικονομική δύναμη, αλλά και το μεράκι για το καλύτερο.

Δεν τρέφω αυταπάτες. Ζω κι εγώ μέσα σ' αυτό το κλίμα, σε μια μίζερη πραγματικότητα, και γνωρίζω ότι είναι πάρα πολύ δύσκολο να μπορέσει κανείς να νικήσει τις δυνάμεις συνοχής που διαθέτει η γραφειοκρατία και ο “ωχαδερφισμός”. Δεν θα κάναμε όμως αυτή την προσπάθεια, αν δεν πιστεύαμε ότι κάτι μπορεί να γίνει, ότι υπάρχει ελπίδα να παρέμβουμε σε μικρά αλλά και σε μεγάλα προβλήματα του νησιού μας. Ιδού ένα μικρό, π.χ. πήγε ο άλλος (λέω “ο άλλος”, γιατί δεν μπορεί να είναι μεταξύ μας, μια και τέτοιους δεν τους αντέχει το δικό μας κλίμα) να χτίσει στο Μέσα Βούργο, πάνω στο τείχος. Και είχε και άδεια, παρακαλώ, από το Αρχαιολογικό Συμβούλιο! Φωνάξαμε τότε όλοι μας, και ο σημερινός Πρόεδρος του Ομίλου σας πήγε να καταθέσει και να διαμαρτυρηθεί στο Κεντρικό Αρχαιολογικό Συμβούλιο (Κ.Α.Σ.), και τελικά “ο άλλος” δεν έχτισε, γιατί το Κ.Α.Σ. πείστηκε ότι δεν έπρεπε να του το επιτρέψει (Είναι άραγε τελική αυτή η απόφαση; Μακάρι να είναι έτσι...). Στην οικονομική ζωή, κύριοι Καθηγητές, δεν μπορείτε ίσως να προσφέρετε πολλά στην πολιτιστική όμως ζωή του τόπου μας μπορείτε. Συγκεκριμένα:

Πρέπει να γίνει νέο Αρχαιολογικό Μουσείο στα Κύθηρα, γιατί το υπάρχον είναι τελειώς, ακατάλληλο και σπουδαία ευρήματα βρίσκονται στα χαρτοκούτια. Η εγχώριος περιουσία ασφαλώς, θα εξασφαλίσει το χώρο. Από μας πρέπει να τεθεί το θέμα αρμοδίως, να συσταθεί μια επιτροπή, για να πιέζει συνεχώς. Γνωρίζω πως είναι πολύ δύσκολο να τους εναισθητοποιήσουμε, πιέζοντας όμως συνεχώς και δημοσιεύοντας στον τοπικό και αθηναϊκό τύπο την πρότασή μας, στο τέλος πολλά μπορούν να γίνουν. Δεν αρέσει σε κανέναν να τον ζωγραφίζουμε συχνά στον τύπο, είναι όμως και αυτό ένα όπλο.

Έφερα παράδειγμα το Μουσείο. Υπάρχουν όμως και άλλα προβλήματα, που η αντιμετώπισή τους είναι άκρως επιτακτική. Αναφέρω επιγραμματικά:

- > το Ιστορικό Αρχείο στο Κάστρο.
- > η συντήρηση αρχαιολογικών μνημείων
- > οι ανασκαφές αρχαιολογικών χώρων (η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών έκανε και κάνει ό,τι μπορεί στον τομέα αυτόν, και έχει ήδη προσφέρει σημαντικό έργο).
- > ο εμπλουτισμός των βιβλιοθηκών
- > η έκθεση των έργων του Βασίλη Χάρου.

Το καλοκαίρι επισκέφθηκα το σπίτι του

Φωτεινού, που ήταν ιδιοκτησία της τ. Κοινότητας Μυλοποτάμου, και τώρα τελευταία του Δήμου. Αισθάνθηκα αγανάκτηση και ντροπή. Αγανάκτηση, γιατί άφησαν αυτό το στολίδι να καταρρεύσει, και ντροπή, γιατί γι' αυτή την κατάντια είμαι κι εγώ και όλοι μας συνένοχοι. Δεν φωνάξαμε εγκαίρως, δεν προσπαθήσαμε να ξυπνήσουμε συνειδήσεις.

Ας μπει μια ιεράρχηση σ' όλα αυτά. Η προσπάθεια είναι ομαδική, επίμονη, μακροχρόνια και ψυχοφθόρα, όμως αξίζει τον κόπο. Αλλά και σε άλλα θέματα ο ενιαίος λόγος σας πρέπει να είναι σκληρός και απόλυτος. Ας μην αφήσουμε, π.χ., κανέναν να προσβάλει τη φυσιογνωμία του νησιού μας και να καταστρέψει το περιβάλλον. Να μην αφήσουμε να γίνουν τα Κύθηρα όπως τα αιγαιοπελαγίτικα νησιά, που είναι παράδειγμα προς αποφυγήν. Η δική σας ενιαία φωνή ασφαλώς θα αποτρέψει τη βουλμία ορισμένων ανάλγητων. Αυτονόητη είναι βέβαια και η δική μας συστράτευση.

Στο συγκοινωνιακό, εξάλλου, μια σκληρή διαμαρτυρία και δημοσίευση στον τύπο από τον Όμιλό σας (παράλληλα με τις δικές μας ενέργειες), που πάντα θα πρέπει να φαίνεται καθαρά τι εκπροσωπεί (φαρδιά πλατιά στο τέλος όλες οι υπογραφές), ασφαλώς θα προσφέρει στην όλη προσπάθεια.

Τέλος η παρουσία, η συμμετοχή αλλά και η δραστηριοποίησή σας στο Σύνδεσμο μας είναι επιθυμητή και αναγκαία. Όσοι δεν έχετε συμμετοχή παρακαλούμε να συμμετάσχετε, για να μπορείτε να λαμβάνετε γνώση των ενεργειών του, αλλά και να συμμετέχετε σ' αυτές, παίζοντας ενεργό ρόλο, αποφασιστικό θα έλεγα. Επίσης, η βιβλιοθήκη του Συνδέσμου μας, την οποία παρακολουθεί ο ακούραστος επίτιμος Πρόεδρος κ. Δημήτρης Κόμης, τον οποίον και πάλι ευχαριστούμε, πρέπει να εμπλουτιστεί με όλο το συγγραφικό σας έργο. Παρακαλούμε προσφέρετέ το, και οι Κυθηρίοι, ιδιαίτερα η σπουδάζουσα νεολαία, θα σας ευγνωμονούν.

Παρουσίασα πρόχειρα μερικές ιδέες. Με την επικοινωνία και τη στενή συνεργασία με όλους πολλά μπορούμε να επιτύχουμε. Σας τιμούμε σήμερα και όλοι μαζί ας τιμήσουμε τη γη που μας γέννησε. Μπορούμε και το αξίζει”.

Στη συνέχεια κλήθηκε ο Πρόεδρος της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών και Εκπρόσωπος του Ομίλου Κυθηρίων Πανεπιστημιακών Καθηγητής Νίκος Πετρόχειλος, για να λάβει το λόγο. Ο κ. Πετρόχειλος ανέβηκε στο βήμα και είπε τα εξής:

“Σεβασμιότατε, αγαπητότατε κ. Πρόεδρε του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών και φίλοι μας μέλη του Δ.Σ. του Συνδέσμου, αγαπητοί συνάδελφοι, συμπατριώτες μας, κυρίες και κύριοι.

Είναι μεγάλη αληθινή χαρά, ευτυχία θα έλεγα, να έχουμε την ευκαιρία να συναντιόμαστε, να συνομιλούμε, να συζητάμε, να συμπεριλαμβανόμαστε πάνω στα ζέοντα προβλήματα της μικρής μας πατρίδας. Είναι επίσης ευτυχία και συγκίνηση βαθιά να παίρνει την απόφαση να μας τιμήσει, να τιμήσει εμάς, τον Όμιλο των Κυθηρίων Πανεπιστημιακών Καθηγητών, που καταγόμαστε από τα Κύθηρα, αλλά και όσους άλλους συνάδελφους έχουν “ισχυρούς δεσμούς με αυτά” -κατά την απόφαση του Δ.Σ. του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών-έναν φορέα αξιότιμο, με μεγάλη προσφορά στην ιδιαίτερη πατρίδα μας, κινούσα δύναμη του οποίου είναι ένας Πρόεδρος ικανός, δραστήριος, έντιμος και αγαπητός σε όλους. Τη δεχόμαστε με χαρά αυτή την τιμή, έτσι όπως εκφράστηκε ενθουσιασμός. Ίσως να έχει μεγαλύτερη αξία για μας από πολλές άλλες τιμητικές διακρίσεις που κατά καιρούς απο-

λαύσαμε.

Ο Τζώρτζης ο Καρύδης έθιξε πολλά ενδιαφέροντα θέματα, τα οποία όμως κατατείνουν προς ένα κυρίως στόχο, εύλογο στόχο: τη "δημιουργική έκρηξη της συμπαγούς πνευματικής μάζας", που εκφράζεται με τον Όμιλό μας (για να χρησιμοποιήσω τα ίδια τα λόγια του Προέδρου), ώστε να είμαστε πολλαπλώς αποδοτικοί για το νησί μας. Πρέπει να επιστρατεύσουμε, είτε πολύ σωστά, μια ισχυρή και ενιαία φωνή, η οποία θα μπορέσει, κατά την αισιόδοξη άποψή του, "να τάρξει αποφασιστικά τα κακώς κείμενα, ώστε να δρομολογηθούν διαδικασίες και έργα απαραίτητα για τη ζωή των κατοίκων του νησιού μας". Και προχώρησε αναφέροντας συγκεκριμένα παραδείγματα επιθυμητών στόχων δραστηριοποίησής μας, το συγκοινωνιακό, το πολιτιστικό-ιδιαίτερα αυτό- και ξεχώρισε βέβαια το ιστορικό αρχείο Κυθήρων, τη συντήρηση των αρχαιολογικών μνημείων, τις ανασκαφές των αρχαιολογικών χώρων, τον εμπλουτισμό των βιβλιοθηκών, το Μουσείο Βασίλη Χάρου.

Είναι γεγονός αναμφισβήτητο ότι ο φίλος μου Τζώρτζης έχει δίκιο. Έχει δίκιο στο να τα επισημαίνει και να τα προβάλει emphatic. Δεν θα είχε δίκιο, αν πίστευε ότι αυτά δεν μας απασχολούν, ως Όμιλο, αλλά και ως Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών (και οι δύο πολιτιστικοί φορείς είναι, και οι

δύο άμεση σχέση με τα Κύθηρα έχουν, εδώ δεν υπάρχουν και δεν επιτρέπεται να υπάρχουν σινικά τείχη) έντονα και επί καθημερινής βάσεως, θα έλεγα βασανιστικά. Η διάσωση του Ιστορικού Αρχείου Κυθήρων, η δημιουργία του Μουσείου Χαρακτητικής Βασίλη Χάρου είναι δύο μόνο, αλλά κεφαλαιώδη, θέματα που εμποδίζουν κάθε βράδυ τον ήρεμο ύπνο μας. Θέλουμε και μπορούμε και προσπαθούμε και αγωνιζόμαστε να παρέμβουμε αποτελεσματικά στη ζωή των κατοίκων του νησιού μας, ακριβώς όπως το ζητήσες, Πρόεδρε.

Μόνο που για να έχει μια τέτοια παρέμβαση το άριστο δυνατό αποτέλεσμα δεν αρκεί απλώς η βούληση των μελών του Ομίλου και η ικανότητά τους να επεμβούν, απαιτείται επίσης και η γενική συμπαράσταση των φορέων του τόπου και του ίδιου του λαού, όπως πολύ καλά το ξέρεις, όταν αναφέρεσαι σε "μίζερη πραγματικότητα", καθώς και στις "δυνάμεις συνοχής που διαθέτει η γραφειοκρατία" και "ο ωχαδελφισμός". Πως να προσφέρεις για παράδειγμα, τη βοήθειά σου σε κάποιο τομέα, δαπανώντας πολύτιμες ώρες από το συγγραφικό και διδακτικό σου έργο (αυτή δεν είναι η κύρια δουλειά μας, αυτή δεν μας ανέδειξε, ώστε να είμαστε άξιοι της αποψινής τιμής που μας κάνετε;), δαπανώντας ώρες ατέλειωτες, αν η προσφορά σου κάποτε όχι μόνο δεν γίνεται

ασμένως αποδεκτή, αλλά και απορρίπτεται ή παραγνωρίζεται ή υποσκάπτεται ή ενίοτε και αγνοείται παντελώς; Με ποιες δυνάμεις θα καταφέρεις να νικήσεις την αναληθσία των δημοσίων υπηρεσιών; Πως θα ξεκουνήσεις τη φθαρτική αδιαφορία, που ορθώνεται μπροστά σου σε κάθε σου βήμα, χωρίς ντόπιες δυνάμεις που να σε συντρέχουν αποφασιστικά;

Και όμως, συμφωνώ μαζί σου, όλα αυτά μπορούμε να τα νικήσουμε, μπορούμε να υπερπηδήσουμε τα εμπόδια, μπορούμε να έχουμε συγκεκριμένα θετικά αποτελέσματα, αν ενεργούμε όλοι μαζί, εμείς απέξω από το νησί και σεις (απευθύνομαι προς τους μόνιμους κατοίκους) μέσα στο νησί, όλοι μαζί, όλοι ενωμένοι, όλοι μας δυνατοί, χωρίς μίζερους διαχωρισμούς και μικρόψυχες προκαταλήψεις (εμείς και εκείνοι, οι πάνω και οι κάτω... πως να έχεις έτσι αποτελέσματα;) Έχω δυστυχώς υπόψη μου παραδείγματα του παρελθόντος, όταν το συγκεκριμένο επιτυχές έργο παραγκωνίστηκε αναίτια και αγνοήθηκε ανεξήγητα. Δεν χρειάζεται να προχωρήσω απόψε λεπτομερώς στις περιπτώσεις αυτές. Είναι μέρα γιορτής. Με τι καρδιά όμως να εξακολουθήσεις να αγωνίζεσαι, πολύ περισσότερο όταν βλέπεις ότι οι προσπάθειές σου πέφτουν στο κενό και τελικά αποτυγχάνουν; Γιατί και τα μέλη του Ομίλου υπεράνθρωπα δεν είναι.

Υστερα από συζητήσεις ενός ολόκληρου καλοκαιριού, το Μουσείο Βασίλη Χάρου έχει πάρει ένα δρόμο τώρα. Ο Όμιλος (αλλά και η Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών) θα κάνουν ό,τι μπορούν, για να το φέρουν εις πέρας και τα δημιουργήματα του μεγάλου καλλιτέχνη να ανήκουν πια οριστικά στο νησί και στους ανθρώπους του. Θα ευοδωθεί όμως τελικά η όλη προσπάθεια ή θα προκύψουν την τελευταία στιγμή ανυπέρβλητα εμπόδια, που να δυναμίσουν το έργο; Θέλω να πιστεύω, με νύχια και με δόντια που λένε, ότι η προσπάθεια θα ευοδωθεί. Ο συνάδελφος Γιώργος Λεονταίνης, ως υπεύθυνος του πολιτιστικού τμήματος του Δήμου Κυθήρων, με διαβεβαίωσε ότι ο Δήμος θα σταθεί στο πλευρό μας. Το Ιστορικό Αρχείο Κυθήρων, εξάλλου, θα σωθεί άραγε από τους σκώληκες που το κατατρώγουν και θα παραδοθεί ανέπαφο στις μελλοντικές γενιές, αψεудές δείγμα της αξιοσημείωτης ιστορίας του τόπου μας, ή θα χαθεί τελικά; Θέλω να πιστεύω ότι θα το σώσουμε. Θα σώσουμε και το Κάστρο της Χώρας από την κατάρρευση. Θα κάνουμε ό,τι μπορούμε με τις παρεμβάσεις μας, ώστε το θλιβερό θέαμα των καμένων Μυρτιδιών ποτέ πια να μην αποτελέσει εμπειρία του μέλλοντος. Ήδη έχουμε παρέμβει επ' αυτού. Αρκεί μόνο να έχουμε τις απαντήσεις της δημιουργικής δράσης των τοπικών μας αρχόντων επί του συγκεκριμένου θέματος. Το να αγνοείται η παρέμβασή μας αποτελεί, νομίζουμε, μέγα σφάλ-

μα. Και θα δώσουμε επίσης δείγματα της πνευματικής και πολιτιστικής μας παρουσίας στον ελληνικό χώρο. Αλλά στα έργα αυτά θα προχωρήσουμε όλοι μαζί. Κυθηριοί της πρωτεύουσας και Κυθηριοί ντόπιοι, λαός και δημοτικοί άρχοντες. Όλοι μαζί πολλά μπορούμε να κάνουμε, όχι μόνο όσα τόνισε-πολύ σωστά-ο Πρόεδρος Γιώργος Καρύδης. Με τον Όμιλο στο πλευρό των Κυθηριών, εμπνευστή τους και εμπνεόμενο από αυτούς. Μόνο έτσι τα πράγματα προχωρούν, ποτέ αλλιώς.

Θα ήθελα, εκ μέρους όλων των μελών του Ομίλου μας, να ευχαριστήσω από καρδιάς τον Κυθηραϊκό Σύνδεσμο Αθηνών για την αποψινή τιμή που μας κάνει και να τον διαβεβαιώσω ότι θα εξακολουθήσουμε να δραστηριοποιούμαστε όλο και περισσότε-

ρο. Αλλά, σας εξορκίζω, μην τα περιμένετε όλα από εμάς. Κινείστε και σεις όλοι όλες τις υγιείς δυνάμεις, του τόπου μας. Και έχουμε πολλές τέτοιες. Μην επιτρέψετε σε κανέναν να ντροπιάσει το ήθος του τόπου. Η πρόσφατη ιστορία έδειξε ότι είναι ευαίσθητο αυτό το ήθος, και δεν δέχεται ισχυρούς κλυδωνισμούς. Από τον Όμιλο Κυθηριών Πανεπιστημιακών έχετε όλοι σας τις πιο θερμές, τις πιο αληθινές, τις πιο εγκάρδιες ευχές όλων μας για προσωπική και οικογενειακή ευτυχία και χαρά στις άγιες μέρες των Χριστουγέννων και στον καινούργιο χρόνο που έρχεται, κρύβοντας στα θαλάκια του ποιος ξέρει ποιες καινούργιες δυσκολίες, ποιες καινούργιες συμφορές της ανθρωπότητας.

Χρόνια σας πολλά !"

ΠΟΛΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ Π. ΦΑΣΟΥΛΑ ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Διπλασιάστηκαν τα κονδύλια για την κατασκευή και βελτίωση των εγκαταστάσεων σε 18 αθλητικά έργα της Νομαρχίας Πειραιά. Μεταξύ αυτών είναι 10 έργα που βρίσκονται στα Κύθηρα, τα Μέθανα, την Αίγινα, τον Πόρο, τις Σπέτσες και την Ύδρα.

Τα κονδύλια αυτά εντάσσονται στο πρόγραμμα Ελλάδα 2004 και την προγραμματική σύμβαση που είχε υπογραφεί μεταξύ της Γενικής Γραμματείας Αθλητισμού και της Νομαρχίας Πειραιά.

Οι οριστικές αποφάσεις ελήφθησαν μετά την συνάντηση που είχαν ο Υφυπουργός Αθλητισμού κος Γιάννης Κουράκης με τον Βουλευτή της πρώτης περιφέρειας Πειραιά και Νήσων, Παναγιώτη Φασούλα.

Αναλυτικά τα ποσά έχουν ως εξής:

Στην κοινότητα Αγκιστριού για την βελτίωση των αθλητικών εγκαταστάσεων δίδονται 40 εκατομμύρια δρχ. (από την Νομαρχία Πειραιά θα δοθούν επιπλέον 20 εκατομμύρια δρχ., τα 14 εκ των οποίων θα δοθούν από τη Γενική Γραμματεία Αθλητισμού).

Στην Αίγινα για την κατασκευή του κλειστού γυμναστηρίου δίδονται 250 εκατομμύρια δρχ.

Στα Αντικύθηρα για την κατασκευή γηπέδου αθλοπαιδιών

εγκρίθηκαν 20 εκατομμύρια δρχ.

Στα Κύθηρα για την συντήρηση και βελτίωση των αθλητικών εγκαταστάσεων δίδονται 150 εκατομμύρια δρχ. (επιπλέον θα δοθούν 20 εκατομμύρια δρχ. από την Νομαρχία Πειραιά).

Στα Μέθανα για την συντήρηση και βελτίωση των αθλητικών εγκαταστάσεων δίδονται 100 εκατομμύρια δρχ. και επιπλέον από την Νομαρχία Πειραιά θα δοθούν 30 εκατομμύρια δρχ.

Στον Πειραιά για την κατασκευή του κλειστού γυμναστηρίου στην Κοκκινιά θα δοθούν 700 εκατομμύρια δρχ.

Στον Πόρο για τις ναυαθλητικές εγκαταστάσεις θα δοθούν 150 εκατομμύρια δρχ.

Στις Σπέτσες για την συντήρηση και βελτίωση των αθλητικών εγκαταστάσεων θα δοθούν 70 και 40 εκατομμύρια δρχ. επιπλέον από την Νομαρχία Πειραιά.

Στην Τροιζηνία για την αναβάθμιση του δημοτικού σταδίου και την αίθουσα πολλαπλών χρήσεων θα δοθούν 150 εκατομμύρια δρχ. ενώ επιπλέον 25 εκατομμύρια δρχ. θα δοθούν από την Νομαρχία Πειραιά.

Τέλος στην Ύδρα για τις ναυαθλητικές εγκαταστάσεις θα δοθούν 50 εκατομμύρια δρχ. ενώ η Νομαρχία Πειραιά θα δώσει 25 εκατομμύρια δρχ.



ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΥΔΗΣ

ΚΑΨΑΛΙ ΚΥΘΗΡΑ
Τηλ.: 073660 31936

ΣΠΥΡΙΔΟΥΛΑ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ-ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ & ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 23-25
8ος όρ. Γραφ. 7 ΑΘΗΝΑ 10677

Τηλ. 010 3622363-3602738

Τηλ. οικίας 010 6841195-6848632

Κ.ΡΑΪΚΟΣ Α.Ε.

ΑΣΒΕΣΤΟΠΟΪΑ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΥΨΗΛΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΓΙΑ ΔΟΜΙΚΗ

ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΟΥΡΓΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

ΑΣΒΕΣΤΗΣ ΣΕ ΣΚΟΝΗ, ΔΙΠΛΑΣΙΑΖΕΙ ΤΗ

ΣΤΡΕΜΜΑΤΙΚΗ ΑΠΟΔΟΣΗ

ΑΣΠΡΟΠΥΡΓΟΣ ΑΤΤΙΚΗΣ

τηλέφωνα: 010 5127118 - 010 4816570

010 5591005-6

ΔΡΟΜΟΛΟΓΗΣΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ

Τον περασμένο Μάιο, μετά από πρωτοβουλία της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών, προσεκληθήσαν τα μέλη των Διοικητικών Συμβουλίων των σε Αθήνα και Πειραιά Κυθηραϊκών Σωματείων, σε μια συνάντηση σύμφιξης των μεταξύ τους σχέσεων και άριστης συνεργασίας με επιδιωκόμενο σκοπό την πιο αποτελεσματική δραστηριοποίησή τους σε θέματα καίρια, που αφορούν τόσο την ιδιαίτερα μας πατρίδα, όσο και τη Κυθηραϊκή παροικία του λεκανοπεδίου.

Αποτέλεσμα αυτής, της κατά γενική ομολογία εξαιρετικής για το πνεύμα της, συνάντησης, ήταν η ομόφωνη εκείνο το βράδυ, απόφαση όλων των παρευρισκομένων, να συνεχιστεί αυτή η τακτική των συναντήσεων, και του πνεύματος συνεργασίας, ετέθη δε στόχος η μελέτη κατά πρώτον, και η υλοποίηση εν συνεχεία ενός σχεδίου ομοσπονδοποίησης των Κυθηραϊκών Σωματείων.

Η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών, στην οποία ανατέθηκε το έργο της ενίσχυσης αυτής της ιδέας και της συγκέντρωσης των εκπροσώπων των Σωματείων για περαιτέρω συζητήσεις, εκάλεσε με επιστολές τα Σωματεία να ορίσουν εκπρόσωπό τους, ο οποίος μαζί με τους εκπροσώπους και των άλλων Σωματείων θα προχωρούν σε συναντήσεις κατά τις οποίες θα προβάλλονται τα επί μέρους θέματα, θα τίθενται προβληματισμοί, θα συζητούνται λεπτομέρειες και οτιδήποτε άλλο σχετικά με την υλοποίηση των στόχων της Ομοσπονδίας.

Μετά από αρκετούς, είναι αλήθεια, μήνες και επανειλημμένες υπενθυμίσεις τα Κυθηραϊκά Σωματεία, εκτός τριών, ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμα και όρισαν εκπρόσωπό τους. Ακολου-



Από τη συζήτηση των Κυθηραϊκών Σωματείων για τη δημιουργία Ομοσπονδίας, στις 7 Νοεμβρίου 2001, στην αίθουσα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας στον Πειραιά.

θως έγιναν δύο συναντήσεις των εκπροσώπων στην Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Πειραιά επί της ουσίας και αναλύθηκαν λεπτομέρειες, προβληματισμοί, υποδείξεις κ.λπ.

Το πνεύμα και στις δύο αυτές συναντήσεις ήταν εξαιρετικό και επιβεβαιώθηκε ακόμη μια φορά η θέληση των Σωματείων μας για συνεργασία και για την ομοσπονδοποίησή τους.

Με την τελευταία συνάντηση αποφασίστηκε να προσκληθούν και να συμμετάσχουν στις συναντήσεις αυτές και Νομικοί-Σύμβουλοι-Δικηγόροι, οι οποίοι με τις ειδικές γνώσεις που κατέχουν θα βοηθήσουν στη λύση ορισμένων αποριών και θα υποδείξουν το σωστό από νομικής άποψης δρόμο και σωστές ενέργειες υλοποίησης της ομοσπονδίας.

Είναι πολύ θετικό και ενθαρρυντικό το γεγονός ότι τα Κυθηραϊκά Σωματεία αναλογιζόμενα τις μεγάλες ευθύνες τους, για την προάσπιση των συμφερόντων των Κυθέρων και των Κυθέρων, με πραγματική αγάπη και εξαιρετικό ζήλο κάθισαν στο ίδιο τραπέζι και συζητούν την ανάδειξη ενός νέου ισχυρού φορέα, ο οποίος θα προβάλλει σαν μία πλέον φωνή τα κύρια

προβλήματα του τόπου μας και των αποδήμων (αυτό από την συζήτηση στις 7-11-2001 στην αίθουσα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας στον Πειραιά).

Σημειώτεον ότι η πρόσκληση είναι ανοιχτή ακόμη και συνεχώς και για εκείνα τα Σωματεία που για κάποιον λόγο δεν παρουσιάστηκαν ακόμη.

Τα Σωματεία που συμμετέχουν μέχρι σήμερα στις συναντήσεις και συζητήσεις είναι:

1. Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς-Αθηνών.
2. Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών.
3. Εταιρεία Κυθηραϊκών Μελετών.
4. Σύλλογος Μητάτων "Η Μυρτιά".
5. Σύλλογος Ποταμιτών.
6. Σύλλογος Μυλοποτάμου.
7. Σύλλογος Βιαράδικων "Η Βρύση".
8. Ένωση Απανταχού Αντικυθηρίων "Άγιος Μύρων".
9. Σύλλογος Καραβιτών "Η Πορτοκαλιά".
10. Σύλλογος Κυθέρων Αλίου Αττικής.

Η Ομοσπονδία είναι κοντά. Θέληση υπάρχει θα έρθει και το αποτέλεσμα.

Αντώνης Σ. Πρωτοψάλτης
Ιανουάριος 2002

ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ ΧΩΡΑΣ

Για τα προβλήματα που αναδύονται
ποιοι άραγε είναι υπεύθυνοι;

Με την παρακάτω αναφορά τους, 17 γονείς αντίστοιχων νηπίων του νηπιαγωγείου Χώρας, παραπονούνται εντονότατα για τα προβλήματα που αντιμετωπίζουν τα παιδιά τους, κατά την φοίτησή τους στο εν λόγω νηπιαγωγείο και απεγνωσμένα ψάχνουν (!!!) να βρουν τον υπεύθυνο. Στην αγωνία τους αυτή άλλοτε υπερβάλλουν και άλλοτε... χτυπούν λάθος πόρτα.

Πάντως από την διαμαρτυρία αυτή αναδεικνύονται κάποιες ωμές αλήθειες, όπως π.χ. Η επιθυμία κάποιων κύκλων να φύγει το Νηπιαγωγείο από τη Χώρα και η εγκατάστασή του σε κάποιο άλλο χώρο και χωριό των Κυθέρων. Η σιωπηρή συμφωνία προς τούτο κάποιων άλλων τοπικών αρχόντων, οι οποίοι εμμέσως μεν συνυπογράφουν και την αναφορά. Η εγκληματική αδιαφορία των υπευθύνων του νηπιαγωγείου για την υγιεινή και την ασφάλεια των παιδιών. Και βέβαια η ένοχη ανοχή για όλα τα παραπάνω από τους Προϊσταμένους του νηπιαγωγείου. Και για να εξηγήσουμε: Τί κάνει η Διευθύντρια του εν λόγω νηπιαγωγείου; Πιστεύουμε ότι μέσα στα καθήκοντά της είναι και η διατήρηση της υγιεινής του σχολείου που προΐσταται. Ποιος ευθύνεται εκτός από την ίδια για την οποιαδήποτε αποθήκευση εντός του χώρου ευθύνης της των οποιωνδήποτε αντικειμένων, που μέσα σ' αυτά βρήκαν καταφύγιο τα ποντίκια; Η κυρία Διευθύντρια του νηπιαγωγείου δεν είναι υπεύθυνη για την καθαριότητα; Αν δεν υπάρχει καθαριότητα και αν τα περιττώματα των ποντικών συνυπάρχουν με την τροφή των παιδιών, ποιος είναι υπεύθυνος να το ερευνήσει και να το διορθώσει; Ακόμη και για την καθαριότητα του χώρου παιχνιδιών των νηπίων, από την στιγμή που περιέχεται στην μίσθωση του κυρίως χώρου του νηπιαγωγείου είναι χώρος ευθύνης της Δ/ντριας του νηπιαγωγείου. Άραγε μέχρι σήμερα σε ποιες ενέργειες έχει

προβεί προς τις προϊστάμενες αυτής Αρχές. Και εάν έχει προβεί και δεν εισακούεται, γιατί δεν δημοσιοποιεί τουλάχιστον τις διαμαρτυρίες της αυτές, για να αποδείξει τις υπεύθυνες και αγαθές της προθέσεις;

Μετά την ερώτηση του βουλευτή της Ν.Δ. κ. Γεωργίου Καλού το θέμα παίρνει έκταση, ακόμη δε και από την έντονη αντίδραση των ιδιοκτητών του κτιρίου, οι οποίοι θεωρούν ότι η εν λόγω αναφορά περιέχει ανακριβείς και συκοφαντικές εις βάρος τους, φαίνεται ότι η υπόθεση έχει και παραμέτρους και περιεχόμενο. Εμείς θα παρακολουθήσουμε το θέμα με την δέουσα προσοχή και υπευθυνότητα. Εάν παραβλέψουμε κάποιες υπερβολές (όπως την αντοχή του κτιρίου σε κάποιο μεγάλο σεισμό), ενώ ως ομολογείται γνωρίζουν οι αναφέροντες, "ότι... το κτίριο είναι κατάλληλο για τον σκοπό που χρησιμοποιείται !!!...", τότε τα υπόλοιπα είναι άκρως σοβαρά γιατί, άπτονται της υγείας και ασφάλειας μικρών παιδιών. Αναμένουμε τις ενέργειες της Πολιτείας και των διαπεπιστευμένων οργάνων της, χωρίς ανεύθυνα να μετατίθενται ευθύνες στον Δήμαρχο ή αλφαλού, ευθύνες που στην πραγματικότητα δεν υπάρχουν.

Παραθέτουμε παρακάτω την αναφορά των γονέων, την απάντησή των ιδιοκτητών του κτιρίου που στεγάζεται το νηπιαγωγείο Χώρας, καθώς επίσης και την ερώτησή του εν λόγω Βουλευτή στη Βουλή των Ελλήνων:

Αγαπητοί κύριοι,

Με την επικοινωνία μας αυτή θέλουμε να σας κάνουμε γνωστά κάποια προβλήματα, ιδιαίτερα έντονα που μας απασχολούν.

Είμαστε γονείς που τα παιδιά μας πηγαίνουν στο ολοήμερο νηπιαγωγείο Κυθέρων.

Το ιδιωτικό κτίριο στο οποίο στεγάζεται το νηπιαγωγείο μας είναι ένα παλιό ημιυπόγειο οίκημα, στο οποίο πριν 15 περίπου χρόνια

Μια απορία για απάντηση

Από τον κ. Θεόδωρο Καϊράκη Δ/ντη του Ραλλείου Λυκείου Πειραιά, λάβαμε την παρακάτω επιστολή. Καλό θα ήταν οι μετά αυτόν Έπαρχοι να δώσουν μια απάντηση στο ερώτημά του, όπως είναι διατυπωμένο.

ΚΑΪΡΑΚΗΣ Χ. ΘΕΟΔΩΡΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΡΑΛΛΕΙΟΥ
ΛΥΚΕΙΟΥ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΑΙΡΕΤΟΣ Π.Υ.Σ.Δ.Ε.
ΠΕΙΡΑΙΑ

12 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2002

Αγαπητέ μου κύριε Διευθυντά και φίλε Κώστα.

Διάβασα στο τελευταίο φύλλο της εφημερίδας σου, που έχεις την ευγένεια να μου στέλνεις ανελλιπώς, τα όσα αναφέρει ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθέρων και

Αντικυθηρών κ.κ. Κύριλλος σχετικά με το έπος του 40.

Συνειρμικά θυμήθηκα, πως την περίοδο που ήμουν Έπαρχος είχα καθιερώσει κάθε παραμονή 28ης Οκτωβρίου μια εορτή, στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, προς τιμή των Κυθέρων, που έλαβαν μέρος στον πόλεμο του '40 και στην αντίσταση. Ανήμερα δε την 28η, είχα ορίσει ειδική τιμητική θέση, για τους βετεράνους αυτούς Κυθέρους, ώστε να παρακολουθούν άνετα την παράσταση.

Άλλωστε με την Επέτειο αυτή τους αγώνες των ανθρώπων αυτών, τιμούμε.

Έχω λοιπόν την απορία αν αυτά έχουν διατηρηθεί, από τους επόμενους Επαρχούς.

Με φιλικούς χαιρετισμούς
ΚΑΪΡΑΚΗΣ Χ. ΘΕΟΔΩΡΟΣ

ΜΙΑ ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΗ

Παρά τις αντιξοότητες, που αντιμετωπίζει η "Π", όπως και όλες οι επαρχιακές εφημερίδες άλλωστε, καταφέρνει να επιβιώσει μόνο χάρη στη δική σας συνδρομή. Υπενθυμίζουμε λοιπόν σ' όλους τους αναγνώστες μας, ότι υπάρχει τραπεζικός λογαριασμός στην Εθνική Τράπεζα, με αριθμό 155/51664897, όπου μπορούν να καταθέτουν τις συνδρομές τους, σημειώνοντας ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ το όνομά τους, για να μπορεί να εκδοθεί απόδειξη.

ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΑΔΡΑΝΗ ΥΛΙΚΑ
ΑΜΜΟΣ - ΧΑΛΙΚΙ - ΨΗΦΙΔΑ - 3Α
ΜΠΕΤΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΤΟΙΜΟ ΣΚΥΡΟΔΕΜΑ Β-160, Β-225, Β-300



ΛΑΤΟΜΕΙΟΥ 07360 31900
ΓΡΑΦΕΙΟΥ 07360 31657
FAX 07360 31680

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΙΜΗ ΤΕΥΧΟΥΣ 0,6 ευρώ
ΕΔΡΑ: ΑΘΗΝΑ ΧΑΛΚΟΚΟΝΔΥΛΗ 24-26
τηλ.010 5249973 FAX 010 5244758

ΙΔΡΥΤΗΣ:
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ †
Επιτ. Γεν. Επιθεωρητής

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΕΚΔΟΤΗΣ-
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ:
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΥΠΕΥΘ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΟ ΝΟΜΟ:
ΚΩΝ/ΝΟΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ:
RANIA CONDOLEON
177 CROYDON ROAD
HURSTVILLE 2220 N.S.W.
AUSTRALIA

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ:
ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

Τα ενυπόγραφα άρθρα εκφράζουν
τις απόψεις των συγγραφέων τους.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ 10,3 ευρώ
ΣΥΛΛΟΓΩΝ 17,6 ευρώ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ 23,5 ευρώ
AUSTRALIA 50 AD U.S.A. 45 USD

λειτουργούσε ο σταθμός της Δ.Ε.Η.

Τα τελευταία χρόνια έχει ανακατασκευαστεί και συστεγάζεται σε αυτό τον Ο Δημοτικός παιδικός σταθμός και

2ον Το ολοήμερο νηπιαγωγείο Κυθήρων.

Επειδή εδώ και αρκετό καιρό (2-3 χρόνια) υπάρχουν σοβαρές αμφιβολίες που αφορούν στη στατικότητα του κτιρίου, εμείς σαν γονείς έχουμε κάνει στο παρελθόν πολλές ενέργειες προκειμένου να βρεθεί ένας άλλος χώρος, Δημόσιος, Δημοτικός ή ιδιωτικός για να στεγάσει τα παιδιά μας. Όμως οι μέχρι τώρα ενέργειες έχουν αποβεί άρκετες.

Από την αρχή καταφύγαμε στον Δήμαρχο Κυθήρων, ζητώντας τη βοήθειά του, προκειμένου να μας παραχωρηθεί ένα κτίριο, είτε από δημοτικό σχολείο που λόγω συνένωσης έχει κλείσει και δεν λειτουργεί, είτε κάποιο άλλο κτίριο που ανήκει στην δικαιοδοσία του Δήμου και μπορεί να μας δεχθεί.

"Παραδόξως" κανένα τέτοιο κτίριο δεν βρέθηκε.

Οι λόγοι πολλοί !!! Ο βασικότερος;

Τέτοιο κτίριο "μέσα στην Χώρα, την πρωτεύουσα του νησιού" δεν υπάρχει.

Και βέβαια σε καμία περίπτωση το νηπιαγωγείο δεν "μπορεί" να φύγει από τη Χώρα.

Ο λόγος που μας αναγκάζει να επανέλθουμε πάλι στο ίδιο θέμα είναι γιατί δεν αντέχουμε άλλο την αδιαφορία και την ελαφρότητα που μας αντιμετωπίζουν οι τοπικές αρχές, η Νομαρχία, και όχι μόνο!

Φτάσαμε λοιπόν σήμερα στο σημείο τα παιδιά μας να κάνουν μάθημα σίγουρα με ένα ίσως και με περισσότερα ποντίκια.

Και όχι μόνο να κάνουν μάθημα, αλλά και να τρώνε, να παίζουν και να περνάνε 8 ώρες της ημέρας σε έναν χώρο φαινομενικά καθαρό, με περιττώματα από ποντίκια όμως.

Στο χώρο του νηπιαγωγείου, εδώ και ένα χρόνο υπήρχαν μέχρι προ ολίγων ημερών αφημένα πράγματα (ντουλάπες, στρώματα, γραφείο κ.α.) του παιδικού σταθμού, που αφ' ενός καταλαμβάνουν μεγάλο χώρο από τον χώρο του νηπιαγωγείου, (που πληροφορικά φιλοξενεί 35 παιδιά) και αφ' ετέρου δημιουργούν τεράστιο πρόβλημα στο να καθαριστεί σωστά ο χώρος που στεγάζονται τα παιδιά, (πράγμα που δυστυχώς αποδείχθηκε, καθώς τα στρώματα ήταν μια πολύ καλή φωλιά για τα ποντίκια που ήταν τελικώς 3 στον αριθμό).

Ένα άλλο θέμα ιδιαίτερα σημαντικό για την ασφάλεια των παιδιών μας είναι η παιδική χαρά του σχολείου, της οποίας την ευθύνη αποποιείται ο Δήμος και την προσάπτει στον ιδιοκτήτη, και ο ιδιοκτήτης στο Δήμο. Τελικά δεν έχουμε καταλάβει ακόμα που ανήκει.

Εκείνο που σίγουρα έχουμε καταλάβει είναι πως μόνο παιδική χαρά δεν μπορεί να πει κανείς πως είναι...

Επικίνδυνη παγίδα για τα μικρά παιδιά μας, ναι.

Επανειλημμένως κι εδώ έχουν γίνει εκκλήσεις προκειμένου να βγούν τα παιχνίδια από μέσα που μόνο παιχνίδια δεν είναι και να μείνει έστω ένας χώρος κενός, ώστε να παίζουν τα παιδιά, μέχρις ότου

να ευαισθητοποιηθεί κάποιος φορέας και να τα αντικαταστήσει με νέα παιχνίδια ακίνδυνα για τα παιδιά μας.

Τα παιχνίδια που υπάρχουν σήμερα στην παιδική χαρά είναι σιδερένια τα οποία μάλιστα έχουν σκουριάσει από την πολυκαιρία και έχουν φύγει από την θέση στην οποία θα έπρεπε να είναι με αποτέλεσμα όχι μόνο να μην μπορούν να παίζουν τα παιδιά, αλλά να είναι και ιδιαίτερα επικίνδυνα γι' αυτά. Δεν είναι πολλές μέρες που ένα παιδάκι τραυματίστηκε επειδή όπως καθόταν πάνω σε ένα παιχνίδι έχασε την ισορροπία του και έπεσε με αποτέλεσμα να χτυπήσει το κεφάλι του και να μεταφερθεί και να διανυκτερεύσει στο νοσοκομείο εκείνη την νύχτα. Και σκεφτείτε πως το παιδί ούτε έτρεχε, ούτε έπαιζε, απλώς καθόταν. Οι βάσεις των παιχνιδιών είναι τοιμενένιες που πάνω τους έχουν "φυτέψει" τα παιχνίδια και οι οποίες προεξέχουν από το υπόλοιπο επίπεδο τουλάχιστον 5 πόντους.

Είναι αυτό ασφαλές για παιδιά 3-5 ετών που βγαίνουν στον αυλειό χώρο με σκοπό να παίξουν, να ξεδώσουν;

Εκτός αυτού ο χώρος είναι γεμάτος ακαθαρσίες και περιττώματα από γατιά και σκυλιά με αποτέλεσμα πολλές φορές τα παιδιά στο παιχνίδι να λερώνονται και να έρχονται σε επαφή με τέτοιες ακαθαρσίες.

Εν κατακλείδι τα προβλήματα είναι πολλά. Η αδράνεια και η αδιαφορία δεν μπορεί να συνεχιστεί άλλο.

Με την επιστολή μας αυτή θέλουμε να κάνουμε τα αιτήματά μας και εγγράφως γνωστά, προκειμένου να ευαισθητοποιηθούν οι αρμόδιοι και να βρεθεί άμεσα μια λύση στο πρόβλημα.

Είναι κρίμα μικρά παιδάκια 3 και 5 ετών να περνούν τον περισσότερο χρόνο της ημέρας τους σε ένα χώρο σαν αυτόν που σας περιγράψαμε πιο πάνω.

Ζητούμε την βοήθεια σας ώστε να βρεθεί τρόπος τα παιδιά μας να πάψουν να ζουν σ' αυτό το περιβάλλον και να πηγαίνουν σ' ένα σχολείο ευάερο, ευήλιο, αλλά πάνω απ' όλα ασφαλές και καθαρό.

Εκείνο που θέλουμε να επισημάνουμε τέλος είναι ότι ως γνωστόν τα Κύθηρα βρίσκονται σε μια σεισμολογική περιοχή που κατά καιρούς δίνει σεισμολογικά μεγάλους και καταστροφικούς (η ιστορία το έχει δείξει αυτό). Θέλουμε λοιπόν να ξέρουμε πόσο ασφαλή μπορεί να είναι τα παιδιά μας σε αυτό το κτίριο σε έναν ενδεχόμενο σεισμό, (κάτι που ευχόμαστε να μην γίνει ποτέ), αν κάτι τέτοιο συμβεί κατά την διάρκεια που τα παιδιά μας βρίσκονται στο σχολείο.

Για το κτίριο έχει γίνει βέβαια μια επιτόπια αυτοψία, η οποία αναφέρει ότι αυτή τη στιγμή δεν έχει

ζημιές και ότι είναι κατάλληλο για τον σκοπό που χρησιμοποιείται. Μόνο που δεν γίνεται σαφές κατά πόσο μπορεί το κτίριο να αντέξει ένα μεγάλο σεισμό.

Άραγε δεν μπορεί κάποια υπηρεσία να μας το διευκρινίσει αυτό;

Εμείς σαν γονείς ζητούμε άμεση επίλυση των προβλημάτων που έχουν να κάνουν με την ασφάλεια και την υγιεινή των παιδιών μας σ' αυτό το χώρο που στεγάζει το νηπιαγωγείο Κυθήρων.

Ζητούμε οι ενέργειες να είναι άμεσες και δραστικές. Σε αντίθετη περίπτωση θα θέλαμε να σας κάνουμε γνωστό ότι θα χρησιμοποιήσουμε όποιο μέσο μπορούμε και διαθέτουμε ώστε να καταφέρουμε το καλύτερο δυνατό για την υγεία και την ασφάλεια των παιδιών μας.

Τελειώνοντας θα θέλαμε να θέσουμε το εξής ερώτημα:

Είναι δυνατόν εν έτη 2001 και με δεδομένη την επίσημη ένταξη της Ελλάδας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τα παιδιά μας να θεωρούνται ευρωπαίοι πολίτες κι εμείς οι γονείς, οι τοπικές αρχές, και όλοι οι αρμόδιοι τέλος πάντων να αγνοούμε και να αδιαφορούμε για τις βασικές αρχές και δικαιώματα της διακήρυξης της ίδιας της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την ασφάλεια, την υγεία και την εκπαίδευση των ιδίων των παιδιών μας;

Μετά Τιμής

Οι γονείς του Ολοήμερου Νηπιαγωγείου Χώρας Κυθήρων

Μ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

Πληρεξούσιος Ιδιοκτήτης Νηπιαγωγείου Χώρας Κυθήρων
τηλ. 0736 31208 και 01 2013304

Σχετικά με τις ανακριβείς και συκοφαντικές που διάβασα σε επιστολή με πολλούς αποδέκτες και αποστολές 17 από τους 70 (35 νήπια) γονείς του Νηπιαγωγείου Χώρας Κυθήρων, σας γνωρίζω τα παρακάτω:

Το κτίριο ανακατασκευάστηκε πλήρως και επεκτάθηκε το 1951-53. Μελετήθηκε για εργοστάσιο και γι' αυτό είναι βαριά κατασκευή. Η μελέτη ή υποδομή και ο σκελετός φτιάχτηκαν για να σηκώνουν συνολικά τρεις ορόφους: τελικά έγινε ένας. Το ισόγειο που σήμερα χρησιμοποιείται από το Νηπιαγωγείο καθαρού εμβαδού 154 τ.μ. διαθέτει παράθυρα 40 συνολικά τ.μ. και δύο πόρτες.

Έχει άριστο-ιδανικό ανατολικο-μεσημβρινό προσανατολισμό έτσι που τις ηλιόλουστες μέρες του χειμώνα ο ήλιος είναι συνέχεια μέσα. Επειδή τα παράθυρα του κατανέμονται στις δύο πλευρές -ΝΑ και ΒΔ- έχει άριστες δυνατότητες αερισμού άλλωστε αυτό ήταν απαραίτητο για ένα εργοστάσιο.

Λόγω της βαριάς του κατασκευής το επέλεξε η ΔΕΗ για να στεγάσει τον Τοπικό Σταθμό παραγωγής από την 1/3/1963 μέχρι το 1983, οπότε το νησί συνεδέθη με υπο-

βρύχιο καλώδιο με το Εθνικό δίκτυο.

Το 1984 μας εξηγήθη ολόκληρο 310 τ.μ. καθαρή επιφάνεια 4 αιθουσες από την Δ/ση Κοινωνικών Υπηρεσιών του Νομού Πειραιά για να στεγάσει τον Κρατικό Παιδικό Σταθμό. Αφού πραγματοποιήσαμε δι' εξόδων μας τις υποδείξεις εργασίες προσαρμογής (μας κόστισαν τότε 2.600.000) το παρέλαβαν κανονικά και εγκατέστησαν την πιο πάνω υπηρεσία (1-9-1984).

Το κτίριο διαθέτει και 400 τ.μ. ακάλυπτους χώρους εκ των οποίων 106 τ.μ. μας υπέδειξαν να περιφραγθεί χωριστά για να χρησιμοποιηθεί σαν Παιδική Χαρά. Αυτή είναι στο πιο υπήνεμο και ηλιόλουστο μέρος του όλου συγκροτήματος. Μέσα σ' αυτήν τότε ο Κρατικός Παιδικός Σταθμός έφερε και εγκατέστησε διάφορα όργανα, κούνιες, τσουλήθρα, τραμπάλες κ.ά.

Το 1988 (14/6) η Δ/ση πρωτοβάθμιας εκπ/σης του Ν. Πειραιά διέταξε χωρίς να μας ρωτήσει να εγκατασταθεί - συστεγασθεί, το νεοϊδρυθέν τότε Νηπιαγωγείο Χώρας πράγμα που και έγινε. Πρόσφατα, εξήγησε ο Δήμος Κυθήρων από την Τ.Υ.Δ.Κ. να το ελέγξει ως προς την στατική του επάρκεια, εργασία που έγινε και εξεδόθη η κατάλληλη έκθεση ελέγχου. Το κτίριο που σήμερα βρίσκεται σε άριστη κατάσταση το μοίρασαν στα δύο οι αναφερθείσες υπηρεσίες, ο Δημοτικός πια Π/Σ με το Νηπιαγωγείο από 1-1-2001 και κά-θε μία πήρε από δύο αίθουσες (εκάστη εμβαδού 154 τ.μ.). Βέβαια ο χαρακτηρισμός από τους υπογράφοντες 17 ως "ημιυπόγειο" είναι αναληθές, απαράδεκτος και συκοφαντικός (οι λόγοι, ανάξιοι συζήτησης). Το κτίριο διατηρείται σε άριστη κατάσταση και είναι απορίας άξιον πως επετράπη να εισβάλουν αυτά τα τρία εξοντωθέντα ποντίκια. Δεν φταίμε εμείς ούτε το κτίριο γι' αυτό, ούτε και γιατί την άμμο με την οποία έστρωσαν την παιδική Χαρά την λερώνουν γατιά. Σε οποιοδήποτε υπαίθριο χώρο στρώσεις άμμο το ίδιο θα συμβεί νομίζω.

Την απομάκρυνση των αχρή-

στων οργάνων από την παιδική Χαρά -εργασία μισής ώρας- μπορούσαν κάλλιστα δύο μπαμπάδες να την πραγματοποιήσουν. Αν δεν μπορούσαν αν ζητούσαν να την κάνουμε ευχαρίστως εμείς.

Τελικά θα ήθελα να διαμαρτυρηθώ έντονα γιατί ενώ προ ολίγων ημερών ζήτησα από τη Δ/ντρια να συγκεντρώσει τους γονείς για να κάνουμε μια συζήτηση γύρω απ' ό,τι έχει σχέση με τους προβληματισμούς τους, αυτή αρνήθηκε αιτιολογώντας "δεν έχω χρόνο". Και μόλις έφυγα από τα Κύθηρα μάζεψε όσους αυτή μπορούσε να ελέγξει, ερήμην και του προέδρου της Σχολικής επιτροπής και τους ζήτησε να υπογράψουν το λιβελογράφημα χωρίς αρκετοί απ' αυτούς να ενημερωθούν σχετικά με το περιεχόμενο του. Ύστερα απ' αυτά είμαι υποχρεωμένος να διεκδικήσω την άρση της προς εμέ αδικίας με κάθε νόμιμο μέσο.

Αυτά για την αποκατάσταση της αλήθειας.

Με εκτίμηση
Για τον ιδιοκτήτη
Μαν. Δαπόντες.

ΕΚΘΕΣΗ ΑΥΤΟΨΙΑΣ

Ο υπογράφων Σταύρος Βεϊόγλου, πολιτικός μηχανικός της Τ.Υ.Δ.Κ. Περιφερειακής Διοίκησης Πειραιά, μετά από την με αριθμό 3020/1-11-2000 αίτηση του Δήμου Κυθήρων, προσήλθα για αυτοψία στη θέση του κτιρίου που λειτουργεί ως παιδικός σταθμός στη Χώρα Κυθήρων στις 2 Δεκεμβρίου 2000 και διαπίστωσα τα κάτωθι.

Το κτίριο αυτό είναι εν μέρει μονώροφο και εν μέρει διώροφο, και είναι μικτή κατασκευή.

Από τον έλεγχο του φέροντος οργανισμού δεν διαπιστώθηκε οποιαδήποτε ρωγμή, βλάβη, ή άλλη ζημία, και ως εκ τούτου έχει την απαιτούμενη στατική επάρκεια για την χρήση για την οποία προορίζεται.

Πειραιάς 27 Δεκεμβρίου 2000

Ο συντάξας
ΣΤΑΥΡΟΣ ΒΕΙΟΓΛΟΥ
ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΡΑΪΚΟΣ



Η διεύθυνση και το προσωπικό του Ξενοδοχείου μας σας καλωσορίζει και σας περιμένει και φέτος για αξέχαστες καλοκαιρινές διακοπές. Για δεύτερη χρονιά αναλαμβάνουμε επίσης δεξιώσεις γάμων και βαπτίσεων.

Για περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να απευθύνεστε στα τηλέφωνα:
Αθήνας (Οκτώβριος-Απρίλιος)
010 9636306 FAX 010 9607157
Κυθήρων (Μάιος-Σεπτέμβριος)
07360 31766/31629 FAX 07360 31801
web site: www.raikoshotel.gr
e-mail: www.raikoshotel@techlink.gr

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΕΣ ΚΑΤΟΙΚΙΕΣ "Τ' ΑΓΝΑΝΤΙΟ"

Επιπλωμένα διαμερίσματα
Εξυπνήρηση-Οικογενειακό περιβάλλον

ΦΙΛΙΠΠΑΣ ΣΚΛΑΒΟΣ
ΑΥΛΑΙΜΟΝΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 07360-33066

ΧΟΡΟΕΣΠΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑΣ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΪΚΟ ΣΥΝΔΕΣΜΟ



Το συγκρότημα της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά στον Πειραικό Σύνδεσμο.

Στις 26 Ιανουαρίου, στον Πειραικό Σύνδεσμο, η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά έδωσε κυριολεκτικά ρέστα. Συγχαρητήρια στον πρόεδρο κ. Βρεττό Κυπριώτη και σε όλο το Δ.Σ. Καταπληκτικά τα νιάτα μας χόρεψαν με κέφι και φινέτσα τους Κυθηραϊκούς χορούς, που με υπευθυνότητα, γνώση και μεράκι τους δίδαξε η κ. Λίτσα Γαλανάκη. Βρέθηκαν παλιοί γνωστοί και φίλοι, ευχήθηκαν με αγάπη, χόρεψαν κάτω από την αγγελική μουσική του Νίκου Οικονομίδη και... απαίτησαν και το γρηγορότερο!

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Ποθ. Μηχ/κός

ΧΑΡΑΛ. ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων ε.μ.π.



Άδειες οικοδομών-επισκευών
Μελέτες επιβλέψεις

Κατασκευές-επισκευές-αναπαλαιώσεις
Οικονομοτεχνικές μελέτες Ν 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ 3ος όροφος ΠΕΙΡΑΙΑΣ
τηλ.: 010 4122348-4114009



Μιχάλης Σκλάβος ο νεότερος. Θερμά συγχαρητήρια στον ίδιο και στους γονείς του. Παράδειγμα για μίμηση αγάπης στην ιδιαίτερη πατρίδα του. Βέρος Τσιριγώτης!

Ο Γιώργος Καλλίγερος με την ντάμα του. "Άμμες δε γ' εσσόμεθα πολλώ, κάρρονες".

ΔΡΑΚΑΚΗΣ



Κάθε βδομάδα
στη διαδρομή
ΚΥΘΡΑ - ΑΘΗΝΑ
ΑΘΗΝΑ - ΚΥΘΡΑ
Πληροφορίες

ΚΥΘΡΑ: ☎ (07360) 31160, 31860,
ΚΙΝ. 0932-415266

ΑΘΗΝΑ: ☎ 010 2137237

Γραφείο Ταξιδίων ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ Τηλ. 010 3827360



Από αριστερά: Γιάννης Πετράκης, εγγονός του Γιάννη και της Ειρήνης Φυρού, Καλοπαίδης Αλέξανδρος, Σκλάβος Ιωάννης, εγγονός του Μιχάλη και της Αφροδίτης (Αμπράμη), Καλοπαίδης Μανώλης. Εύγλωττο αποτέλεσμα των άσκων προσπάθειών της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιά και της κ. Λίτσας Γαλανάκη.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 7, Πειραιάς
τηλ. 010 41 26 551 και 41 33 394

ΠΛΑΤ. ΟΜΟΝΟΙΑΣ 12, ΑΘΗΝΑ τηλ. 010 32 43 423

ΜΟΔΑ ΠΑΥΛΟΥ ΒΛΑΝΤΗ

έτοιμα γυναικεία ενδύματα

ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΠΩΛΗΣΗ

ΧΟΝΔΡΙΚΗ-ΛΙΑΝΙΚΗ

Σερίφου 7 & Δούσμανη τηλ. 010 8628169 - 8653800

